

ASESORIA FISCAL-LABORAL

HACIENDA: Nuevo Calendario de declaraciones (Renta-Retenciones-Pagos Fraccionados: Estimación Directiva Objetiva Singular, Tráfico Empresas-Lujo); Cambios Dominio Urbana. Licencia Fiscal. etc.

Le asesoramos: **GESTORIA "RODRIGUEZ PASSOLAS"**
Calle Lepanto, 1 (junto Casa Socorro)

HOJA del LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: ANTONIO MARQUEZ VILLEGAS — Dep. legal: GR 7/1958 — Plz. Campillo, 7 — Telfs. 299206-222597
AÑO XLIII — Granada, 20 de abril de 1981 — NUMERO 2.237 — Precio, 25 pesetas — Talleres «Ideal»



MECANOGRAFIA AL TACTO

SISTEMA DE PRESTIGIO INTERNACIONAL

“UN PERFECTO MECANOGRFO EN 14 SESIONES”

SECRETARIADO: En 24 lecciones

TAQUIGRAFIA: En 35 lecciones

S.E.A.

SISTEMA de ENSEÑANZA AUDIOVISUAL

ALHONDIGA, 6 Telf. 221006

EN SU MENSAJE DE PASCUA DE RESURRECCION

El Papa reiteró la oposición de la Iglesia al aborto



JUAN PABLO II DIRIGIO UN SALUDO «A LOS HOMBRES Y A LOS PUEBLOS, EN ESPECIAL A LOS QUE TIENEN MAS NECESIDAD DE PAZ»

Ante una muchedumbre de más de doscientas mil personas —sin contar con los millones que estaban a la escucha por radio y televisión— Juan Pablo II expresó deseos de paz para todos y reiteró la oposición de la Iglesia al aborto, en el tradicional mensaje de Pascua de Resurrección.

El Papa, que no pronunció homilias y que dirigió su mensaje desde el balcón principal de la Basílica de San Pedro, formuló un llamamiento contra el aborto y recordó que “La Pascua trae consigo el mensaje de la vida liberada de la muerte, de la vida salvada de la muerte”. También dirigió saludos “a todos los que viven en la ansiedad, en la tensión, en la amenaza, a los hombres y a los pueblos, en especial, a los que tienen más necesidad de esta paz.”

(Información en página 13)

OCHO ANDALUCES Y UN ALICANTINO

Son nueve los pesqueros españoles apresados por Marruecos

Sus patronos, obligados a firmar documentos en blanco que pueden pesar a la hora de las acusaciones

Las autoridades de Marruecos han obligado a firmar cinco documentos en blanco a los nueve patronos de los pesqueros apresados el sábado y conducidos a la zona militar del puerto de Casablanca. Estos do-

cumentos pueden resultar comprometedores a la hora en que los marroquíes formulen las denuncias. Los pesqueros apresados son ocho andaluces (dos de ellos de Almería) y uno de Santa Pola (Alicante).

Durante las vacaciones de Semana Santa

Ciento dieciséis muertos y noventa heridos, en las carreteras españolas

PAGINA 12

DOMINGO DEPORTIVO

Se complica de nuevo la vida el Granada (0-1)

Derrota del Almería en Salamanca y victoria del Linares en Málaga

Claro triunfo del Jaén ante el San Fernando (3-0)

Venció el Granada Juvenil en Ceuta (2-3)

SE CELEBRO EL "ABERRI EGUNA"

Sin incidentes de gravedad

Guernica estuvo vigilada por tanquetas y helicópteros de las Fuerzas del Orden Público • Disueltos por la Policía varios intentos de manifestación

Ayer se celebró en todo el País Vasco el “Aberrri Eguna”, que transcurrió sin graves incidentes, aunque la Policía tuvo que disolver varios intentos de manifestaciones que habían sido prohibidas por el Gobierno Civil de Vizcaya. Concretamente en Guernica, donde Herri Batasuna había convocado una concentración, hubo numerosos controles policiales para impedir el paso de coches y algunas tanquetas y helicópteros vigilaron la Villa Foral.
(Información en página 11)



Capitulaciones de Santa Fe

489 Aniversario
18 al 26 Abril - 1981 - Santa Fé / Granada

HERMANADAS LAS CIUDADES DE SANTA FE ESPAÑOLA Y ARGENTINA

AYER FUE PRESENTADO EL FACSIMIL DEL TESTAMENTO DE CRISTOBAL COLON

SANTA FE (Granada). (De la Redacción de HOJA DEL LUNES.) Continúan los actos del 489 aniversario de la firma de las Capitulaciones entre Cristóbal Colón y los Reyes Católicos, para el descubrimiento de América, organizados por la Diputación Provincial granadina y el Ayuntamiento de Santa Fe, en cuya ciudad fue presentado ayer el facsimil del testamento de Colón.

El acto central fue el hermanamiento entre las ciudades argentina y española, que llevan el nombre de Santa Fe, celebrado en el Ayuntamiento y al que asistieron autoridades y representaciones de Granada y Argentina.

Hoy continúan los actos que se prolongarán hasta el próximo día 26.

Hay que venir a la planta sótano

PARA QUÉ LA FLAUTA NO SUENE POR CASUALIDAD

CONOZCA EL UNIVERSO MUSICAL SANCHEZ

platinas, radiocassettes, gradiscos, sintetizadores, TVcolor, videocassettes

ICON PRECIOS SANCHEZ!

sanchez

Avda. José Antonio, 98, y Mesones, 24

ORO FIEL

Compra de joyas usadas y monedas
Tasaciones en su justo valor
Reyes Católicos, 18, 1.º — Granada

Puerta Anti-robo HERCAS

CERRADURA INAPALANCABLE XAMA
10 PUNTOS DE ANCLAJE

C/ALHAMAR, 8-bajos • Telf. 256704

BLINDAJES DESDE 30.000 PESETAS



AGENDA

LUNES, 20 DE ABRIL DE 1981

Santos: Severiano, Víctor, Cristóbal y Arcadio, mártires; Sulpicio y Santa Inés

JUBILEO CIRCULAR

Granada.—En la parroquia de San Andrés.
Jaén.—En el convento de San Clemente. Manifiesto de 9 a 1 y de 5 a 7.

ADORACION NOCTURNA

Granada.—Corresponde al turno XVII, San Francisco de Asís.

EL TIEMPO

GRANADA

Datos del Observatorio del Aeropuerto.—Temperatura máxima, 20'6 grados, a las 15'00 horas; temperatura mínima, 7'6 grados, a las 5'45 horas; temperatura media, 14'1 grados; presión atmosférica media, 711'5 milímetros; humedad relativa media, 69 por ciento; dirección dominante del viento, O.; recorrido del viento en las 24 horas, 136 kilómetros; estado del cielo, nuboso; el Sol sale a las 7'34 de la mañana y se pone a las 20'54 de la tarde; lluvia recogida, inapreciable; pronóstico, nubosidad variable con riesgo de chubascos, vientos variables y temperaturas más bien frescas.

FARMACIAS DE GUARDIA

GRANADA

Servicio de urgencia diurno.—Méndez Núñez, 12 (esquina a Arabial); Avda. José Antonio, 64; Fray Sánchez Cotán, 171 (Polígono de Cartuja), y Pagés, 25 (Albaicín).

Servicio nocturno.—Gonzalo Gallas, 2 (esquina a Méndez Núñez); Camino Bajo de Huétor (Villa Antonio), y Acera de San Ildefonso, 26.

ALMERIA

Servicio día y noche.—Paseo Almería, 104, y Santiago, 17 (Regiones).

JAEN

Hasta las 10 de la noche: Plaza de la Audiencia, 2, y Reyes Católicos, 5.—Durante toda la noche: Alcázar de Toledo, 27 (Peñamefecit).

TELEFONOS DE URGENCIA

GRANADA

Bomberos	23 32 22
Policia Municipal	22 15 43
Policia Nacional	22 28 63
Guardia Civil	23 14 39
Hospital Clinico	27 97 00
Hospital de San Juan de Dios... ..	22 35 50
Compañia Sevillana de Electricidad	22 74 13
Cruz Roja... ..	26 32 77

ALMERIA

Casa de Socorro (Alcalde Muñoz)	23 07 12
Casa de Socorro (Ciudad Jardin)	24 16 60
Hospital Provincial	23 06 05
Residencia Sanitaria de la Seguridad Social	22 06 00
Médico de Urgencia de la Seguridad Social... ..	23 19 93
Obra Sindical 18 de Julio	23 19 '5
Cruz Roja Española	22 09 00
Parque de Incendios	22 00 44
Comisaria	23 76 45
Guardia Civil	22 23 00
Guardia Civil de Tráfico	22 23 04
Policia Municipal	23 70 97
Policia Nacional	33 83 00
Policia Municipal (Destacamento)	22 35 16

JAEN

Servicio Urgencia Residencia Sanitaria	22 33 16
Bomberos	21 15 95
Guardia Civil de Tráfico	21 12 80
Hospital	22 26 50
Cruz Roja... ..	21 15 04
Policia... ..	091
Policia Nacional	21 05 71
Ambulatorio de la S. S. Urgenciais	22 22 88
Centro Maternal Infantil	22 04 04
Telegramas... ..	22 20 00
RENFE. Información	21 05 88

MOTRIL

Servicio de urgencia de la Seguridad Social	60 14 39
Compañia Sevillana	60 06 48
Guardia Civil	60 00 83
Guardia Civil de Tráfico	60 04 80
Guardia Civil (Varadero)	60 12 82
Comisaria de Policia	60 00 82
Comisaria del Puerto	60 12 21
Ayudante de Marina	60 10 59
Bomberos, Casa de Socorro, Policia Municipal y Ambulancias	60 02 00
Parada de taxis	60 01 64

ALMUÑECAR

Policia Municipal	63 03 33
Guardia Civil	63 11 13
Hospital Municipal... ..	63 11 25
Parada de taxis	63 00 17
(Desde las 24 a las 6 horas)	63 00 33

TV. E.: PROGRAMAS PREVISTOS

BAQUERO MOTOR
CONCESIONARIO
PEUGEOT
RECAMBIOS ORIGINALES
Presentan el programa de TV.

- 14.15. CARTA DE AJUSTE.
- 14.28. APERTURA Y PRESENTACION.
- 14.30. PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 15.00. CRONICA 3.
- 16.20. AMOR EN CLIMA FRIO. «Curiosidad infantil».
- 17.10. DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18.15. CARTA DE AJUSTE.
- 18.30. APERTURA Y PRESENTACION.
- 18.32. AVANCE INFORMATIVO.
- 18.37. LA COMETA BLANCA.
- 19.05. ELLA. «La cabeza etiope».
- 19.30. INFORMATIVO JUVENIL.
- 20.00. MANO A MANO.
- 21.00. TELEDIARIO.
- 22.00. MUSICAL. «Denver y Sinatra».
- 22.30. CERVANTES. Episodio núm. 1.
- 23.55. AL CIERRE.
- 24.00. DESPEDIDA Y CIERRE.

PROGRAMAS EN COLOR RECOMENDADOS POR GENTILEZA DE:

mariano
ELECTRODOMESTICOS
Alhóndiga, 11 Avda. Dñat y Sagrada Familia - La Chana.

- PRIMERA CADENA
- 16.20. AMOR EN CLIMA FRIO. «Curiosidad infantil».
 - 18.35. LA COMETA BLANCA.
 - 20.00. MANO A MANO.
 - 22.30. CERVANTES

SEGUNDA CADENA
19.30. CINE CLUB. Ciclo Harold Lloyd. «La garr del gato».

2º PROGRAMA U. H. F.
Ofrecido por

MOTUL
LUBRICANTES
CAMPEONES DEL MUNDO

SUMINISTROS GARVILL
Avda. América, 3 - Teléf. 254030 - GRANADA

- 19.30. CARTA DE AJUSTE.
- 19.43. APERTURA Y PRESENTACION.
- 19.45. INFORMATIVO.
- 20.00. AVENTURAS DE SUPER-RATON.
- 20.30. CINE CLUB. «La garr del pato» (1934).
- 22.10. HORIZONTES. «Proteger la madera».
- 22.40. POLIDEPORTIVO.
- 23.15. INFORMATIVO.
- 23.30. DESPEDIDA Y CIERRE.

EL TIEMPO

Riesgos de chubascos o tormentas, por la tarde en las regiones mediterráneas

MADRID, 18. (Efe.)—El cielo estará despejado o poco nuboso a primeras horas de la mañana del lunes en casi toda la península, según prevé para mañana el Instituto Nacional de Meteorología.
Por la tarde, habrá nubosidad de desarrollo, principalmente en las regiones mediterráneas, con riesgo de algún chubasco o tormenta a últimas horas del día.

HACIENDA INFORMA

Impresos para la declaración

FICHA N° 2

Están obligados a declarar por este Impuesto todas las personas con rendimientos superiores a 300.000 Pts.

Hay dos modelos de DECLARACION MODELO SIMPLIFICADO. Para aquellos contribuyentes cuyas rentas anuales,

individualmente o acumulando las que se obtengan por miembros de la unidad familiar, no superen 1.060.000 Pts.

MODELO ORDINARIO. Válido en general para el resto de los contribuyentes.

La declaración debe ir firmada por ambos

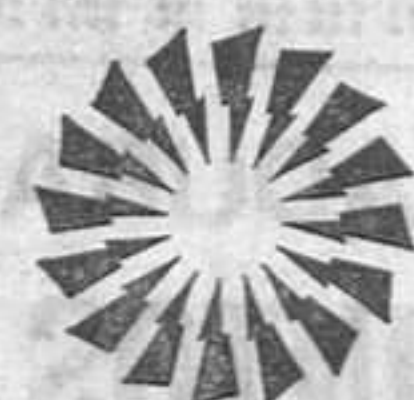
cónyuges, en caso de que exista la unidad familiar.

Si la declaración resulta con derecho a DEVOLUCION, se presentará del 10 al 30 de Junio, en las Delegaciones y Administraciones de Hacienda, acompañada de la documentación requerida.

Recuerde:

- El plazo de presentación finaliza el 10 de Junio.
- Las declaraciones con derecho a devolución se presentarán del 10 al 30 de Junio.
- Puede adquirir los impresos en Estancos y Delegaciones de Hacienda.
- Junto con la declaración de la Renta, deberá presentar la del Patrimonio, si estuviera obligado a ello.
- También deberá presentar, al mismo tiempo, la declaración anual por Estimación Objetiva Singular, si estuviera acogido al referido régimen.
- Pago fraccionado.- Para comodidad del contribuyente se puede fraccionar el pago en dos partes: el 60% al presentar la declaración y el restante 40% hasta el 10 de Noviembre. En este caso se utilizarán únicamente, los servicios de Bancos, Cajas de Ahorros o Caja Postal.
- Consulte cualquier duda en las Oficinas de Información y Delegaciones de Hacienda.

El ordenador comprueba.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Declare en beneficio de todos

MANIPULACIONES GENETICAS

DESDE el paleolítico hasta nuestros días, el hombre ha usado de la genética respetando los fenómenos naturales. Pero recientemente un conocimiento mayor de la vida nos ha permitido manipular la genética. Ante las manipulaciones genéticas que parecen ahora posibles sobre nuestra propia especie, muchos hombres de ciencia se preguntan si poseen nuestra generación la suficiente cordura como para utilizar prudentemente y humanamente la biología.

El conocido científico Jérôme Lejeune, descubridor de la mutación genética que causa el mongolismo, prevenía ya en 1976 con la imprudencia con que se trata de aplicar al hombre manipulaciones genéticas que los mismos científicos aconsejan realizar con prudencia en las relaciones con bacterias, ante el temor de que se den origen a formas patógenas aún desconocidas, resistentes a toda medicación, e incluso a modificaciones eventualmente cancerígenas. "Sin embargo —dice el prof. Lejeune— esta prudencia casi desaparece cuando se trata de aplicar al hombre las nuevas manipulaciones. El respeto al semejante parece vacilar en nuestra sociedad, mientras la mera procreación se pone en primer término. Podría construirse así una especie de moral estrictamente empírica, según la cual un acto malo sería el que entrañase un peligro para el que lo hace, y no para el que lo sufre".

sionados por la manipulación de las células reproductoras, para la ciencia es posible ir más lejos: así oímos hablar de fecundación "in vitro" (el niño-probeta), y de las posibilidades de las nodrizas uterinas, cuyas consecuencias afectivas serían, en opinión del prof. Lejeune, "aún más graves que las de la inseminación artificial. Se rompería así el último lazo natural entre las generaciones. Pues si en ciertos casos puede haber dudas sobre la paternidad, jamás las hay respecto a la maternidad si se asiste al parto. Lo penoso de todo esto es que la vida humana, a la que calificamos de inapreciable, parece hoy haberse desvalorizado a los ojos de algunos. El único interés de estos sistemas reproductores sería hacer comprender a la gente que el feto no es un trozo de la madre.

El poder creciente de los medios de acción químicos y quirúrgicos hace posible también la manipulación del adulto. Para el prof. Lejeune "resulta evidente que la manipulación que se ha hecho del delicado mecanismo ovárico de la mujer no puede ser inocua". En particular —señala— ignoramos por completo qué efectos tendrá la creciente difusión de la píldora entre las menores. "Es para echarse a temblar, si pensamos que una parte importante de las jóvenes van a sufrir esta imprevisible experiencia. Uno de los aspectos más desconocidos (junto a su eventual repercusión sobre el desarrollo de los caracteres se-

xuales primarios o secundarios, o del posible efecto sobre la fecundidad ulterior) es la relación entre la maduración del sistema hipodisiario, hipotalámico y límbico, y el equilibrio hormonal de la adolescente. Por primera vez se ha puesto en peligro la vida afectiva e intelectual de una generación de mujeres. Aunque el daño no sea muy grave, es una injusticia que, al menos, no se haya realizado antes la experiencia con animales.

CONCLUSION

No hay que tener miedo a la ciencia, pero hay que saber utilizarla. En otros tiempos, para respetar al prójimo no hacía falta saber cómo se producían los genes. Pero si nuestra sociedad quiere seguir siendo humana, si quiere que cada uno de sus miembros sea respetable, deberá aprender esta tecnología para controlarla.

Como dice la "Gaudium et Spes", número 50, si la vida del hombre y el deber de transmitirla no están limitados a este mundo, y no se pueden medir ni comprender sólo con un criterio mundano, sino que miran al destino eterno de los hombres, se hacen necesarias una preparación espiritual, una riqueza de vida interior y la formación de una conciencia recta necesaria para el ejercicio de una verdadera responsabilidad.

IMELDA VINOBAR

LA CARRETERA ES EL ESPEJO DEL ALMA

UN día de los de esta semana nos darán el número de muertos y heridos en accidentes de tráfico durante esta pasada Semana Santa. No representará, desde el punto de vista estadístico, una novedad: será superior al del año pasado en la misma proporción en que el año pasado lo fue del anterior. La mayor parte de los españoles no leeremos la noticia, otros la pasaremos sin fijarnos en ella y únicamente representará una tragedia para quienes cuentan a un familiar, un amigo o, en general, un ser querido entre las víctimas de la carretera.

¿Por qué víctimas de la carretera? Supongo que la denominación representa una forma consensuada o concertada de estimar culpable a algo inanimado, objeto o percha cómoda a quien colgar cuantas víctimas se quieran. Por supuesto, que no voy a ser tan inocente que no admita que la circulación, como tantas otras actividades humanas —vivir mismo—, entraña un cierto riesgo que ha de cobrarse sus víctimas. Pero unas horas al volante de un automóvil, en "puentes" o festividades de cualquier clase, revela, sin duda alguna, que las víctimas lo son no de la carretera, sino de los que la usan, de su incivismo, de su mala educación, de su insolidaridad y de tantos y tantos defectos como tiene nuestro cuerpo social en cualquiera de las facetas desde la que se la estudie o contemple.

Se ve —y en cualquier carretera y en cualquier puente o fin de semana— que hay personas que entienden su diversión, su libertad y sus vacaciones con absoluto desprecio hacia la integridad física de quienes les rodean. Pero también se ve lo poco que estamos dispuestos a perdonar o admitir a los demás: aunque hace un momento hayamos adelantado en caravana sin la más elemental prudencia, no estaremos por hacer un hueco al que ha adelantado un poco después y ahora se encuentra que no tiene sitio para reintegrarse a su derecha. Todos se sienten conductores justicieros dispuestos a permitir que el prójimo se dé un leñazo de padre y muy se-

ñor mío, antes que dejarle un sitio delante de nosotros, cosa que no nos costaría gran trabajo. Cuando alguien se ve sorprendido en el adelantamiento —por imprevisión o temeridad— el que viene frente a él prefiere maldecir, hacer señales con los faros y apretar el claxon, antes que frenar un poco y dar las facilidades que él puede que agradezca dentro de muy poco.

En fin, si alguien quisiera hacer un estudio sociológico de nuestra cultura, educación y sentido del respeto a la ley, no tiene otra cosa que hacer que salir a la carretera un Miércoles o Jueves Santos y abrir los ojos. Sin encuestadores, ni sociólogos especializados y sin clasificar el material por medio de sofisticados ordenadores podrá tener una radiografía muy completa de nuestros hábitos y comportamientos.

En tales atascos y caravanas causa admiración con qué eficacia, equilibrio y paciencia trata la Guardia Civil de desenredar las madejas que se lian solas y aquellas otras que lian esos más listos, que aprovechan que algunos estén dando paso a vehículos o peatones para colarse por la izquierda o por la derecha, que se niegan a colocarse aquí o allí para facilitar el paso a todos. Pero es inútil; la santa voluntad de todos los que tenemos un volante en las manos es la única ley, el único código, que es preciso respetar.

En medio de todo este maremágnum, los servicios públicos de transporte siguen siendo más caros que el automóvil privado, muy incómodos y a veces exigen sacrificios cercanos al heroísmo personal. Nos invitan a que usemos los servicios públicos con vistosos anuncios y cada vez nos dificultan más su uso.

Y así, Administración y administrados, unidos en un mismo espíritu y objetivos, luchamos denodadamente por conseguir la mayor confusión posible en la carretera, convertida así en espejo de nuestras virtudes morales y sociales, reserva moral de Occidente.

José MORENO DAVILA

Entre las manipulaciones más temibles, con riesgos reales y que deben ser discutidas puesto que son posibles, se encuentran las que afectan a las células reproductoras, al embrión o al feto, y, en último término, al mismo adulto.

La manipulación de las células sexuales masculinas ha permitido la inseminación artificial con una doble vertiente: la inseminación homóloga, con esperma proveniente del propio marido, y la heteróloga, con esperma de un donante. En este caso, los hijos serían adúlteros, puesto que su padre biológico no es el marido de su madre. Para Lejeune "en este procedimiento son de temer numerosas consecuencias psicológicas para la madre y el hijo". Y, varias veces, el prestigioso científico ha señalado: "Otro riesgo, más insidioso, es que si en una ciudad pequeña se utilizara el mismo donante para engendrar numerosos descendientes, habría el peligro de que se produjeran matrimonios entre hermanastros que ignorasen su parentesco, con los riesgos que la consanguinidad comporta sobre la descendencia". ¡Una vez más parece claro que no siempre debe realizarse aquello que se puede hacer!

En opinión de Rafael Gómez Pérez, profesor de Antropología de la Universidad Complutense, la inseminación artificial con esperma de un varón que no es el marido de la inseminada es, de modo artificial, concubinato o adulterio. Cuando el esperma procede del marido también es ilícita, primero, "porque el fin de la procreación sólo se puede intentar con el acto conyugal", y segundo, "porque a esa ilicitud se añadiría la de la obtención del semen, porque la malicia del fin (inseminación) contagiaría de malicia el medio empleado". Finalmente añade Gómez Pérez que "no es inseminación artificial el uso de medios artificiales encaminados únicamente a facilitar la realización natural del acto sexual o a que éste, normalmente cumplido, consiga su fin".

Hay otros moralistas, sin embargo, que piensan que cuando el semen procede del propio marido la inseminación no es ilícita.

Aunque pueden ser muy graves los efectos psicológicos oca-



Saber andar, no basta... ENSEÑELE A CIRCULAR!

HOJA del LUNES

SOMETIDA AL CONTROL DE TIRADA EN



LAS VOCES Y LOS ECOS

DEPRISA, DEPRISA

“Sólo se está intranquilo mientras aún se tienen esperanzas.”

(HERMANN HESSE).

¿Han estado una hora, en un bar, observando cómo se mueve un grupo de jóvenes, u oyendo lo que dicen, o siguiendo lo que piensan? Pues no se han perdido nada.

Si aquéllos que nos leen están en contacto con gente joven se darán cuenta de este problema. Tras una fase en la que militan en un partido político (siempre extraparlamentario, claro), pasan (va sin segundas) a "vegetar".

Las letras de las canciones, si pueden utilizarse como índice sociológico, son muy significativas: si en los años sesenta se hablaba de revolución, y en los setenta de sexo, en los ochenta se está hablando de "sobrevivir".

Ya no se hace nada para mañana, ni para dentro de cien años.

¿Han visto el título de la última película de Saura?: "Deprisa, deprisa". Hay que correr, hay que ir rápido. Deprisa, sí, pero ¿hacia dónde? Hacia ningún sitio.

Aunque la raíz del problema no está en ellos, en los jóvenes. ¿Hemos hecho algo por evitarlo? Al contrario: les hemos roto los dioses y arrancado las ideas: la justicia no es útil, la solidaridad no resulta práctica, Dios es incómodo, la política es sucia (no los políticos solamente, sino la po-

lítica: la cosa pública, la relación con los que van en el mismo barco, pero a quienes no conocemos y quienes no nos importan).

El joven "vive al día", el presente. Se busca lo inmediato, con el máximo placer y mínimo dolor.

No hay mañana.

El año próximo, el curso próximo, la semana que viene están lejos; se temen, pero se olvidan ahogándolas en el "cubata" de ahora mismo y el "porrete" de después.

El año próximo, el curso próximo..., en realidad sí están ahí, pero yo no voy a cambiar por ello,

ni voy a hacer nada para cambiarlos.

Les hemos obligado a pensar así, aunque tenemos la sensación de que hay que empezar de nuevo, la seguridad de que nos hemos perdido y la esperanza de que "tiene que llover" (a cántaros).

La Historia gasta estas jugarretas: te lleva constantemente a callejones sin salida aparente. No tenemos una respuesta, y acaso no haya una sola verdad. Pero quizás, ahora que nos hemos olvidado de casi todo, haya que volver al hombre.

Creemos en el hombre.

Juan VELA

Ultimas importaciones

CHIXATOWN

Radio cassette televisión...	23.500
Radio televisión...	17.995
Transistor AM-FM...	1.290
Juego televisión...	4.995
Bolígrafo reloj...	1.795
Bolígrafo chapado...	60
Linterna con tubo fluorescente...	1.330
Reloj digital 5 funciones...	950
Despertador digital...	1.250
Radio reloj...	2.200
Autorradio cassette estéreo...	7.650
Radio cassette...	6.750



CHIXATOWN

UN MUNDO EXÓTICO. San Antón, 27 - Granada

BIBATAUBÍN AND BIBATAUBÓN



YO NO ME MONTO EN ESOS AUTOBUSES NUEVOS. LUEGO ME DICEN VIEJO VERDE

sovie

LOS CAMIONES DODGE PORQUE LA RENTA



DODGE

**MATRICULACIONES
1980**
(Camiones de 10 Tm. y más)
DATOS DE LA DIRECCION GENERAL DE TRAFICO

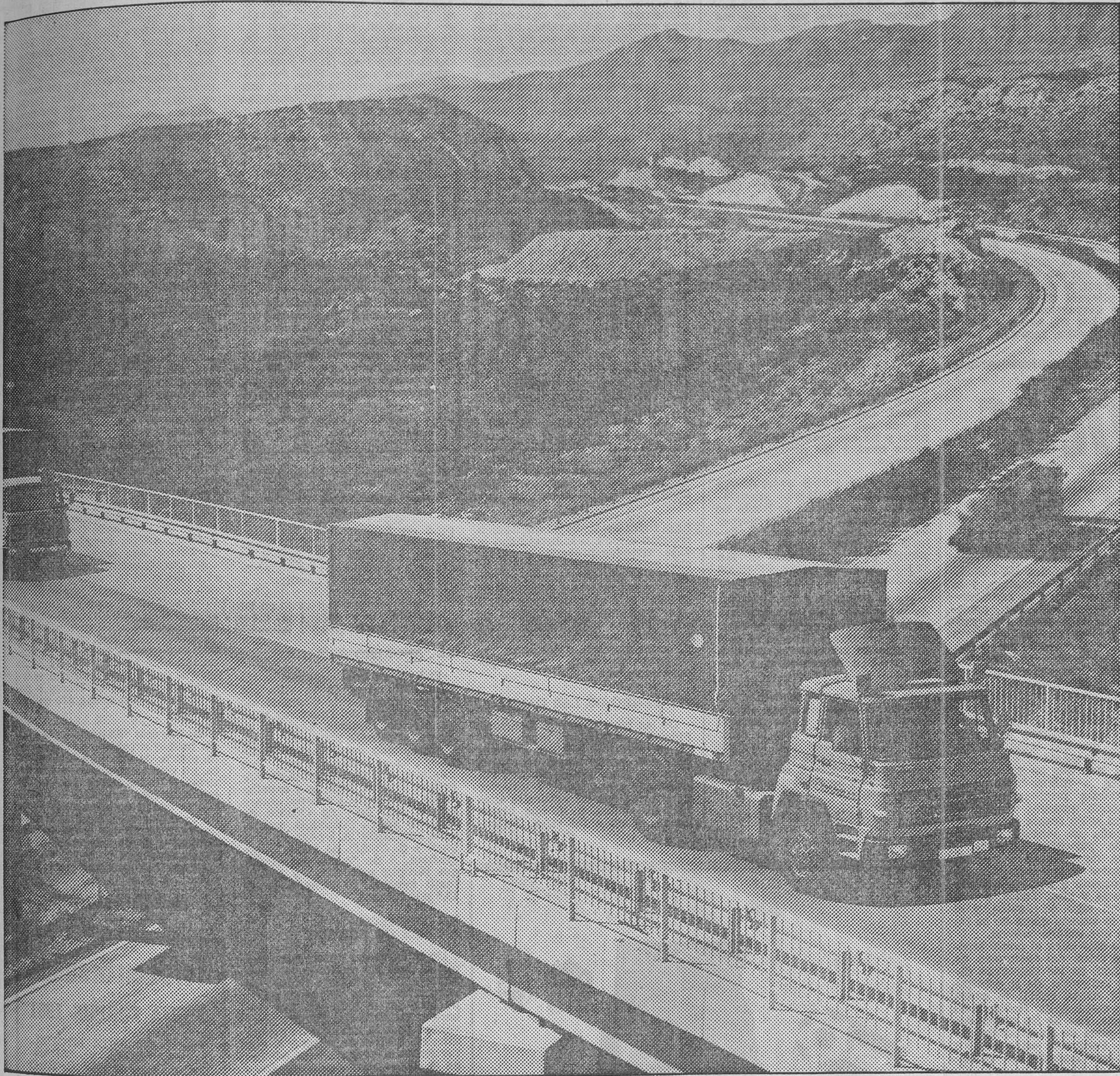


**Camiones
Dodge**

Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**



OTRA VEZ LOS PRIMEROS. RENTABILIDAD ES SUPERIOR



También en 1980 los Dodge son los primeros en el mercado.

Según las publicaciones de la Dirección General de Tráfico, los camiones Dodge matricularon el 44,29% de los camiones de 10 toneladas y más, netamente por delante de las demás marcas.

Y es que son más rentables. Tanto por su fortaleza y su resistencia en los trabajos más duros, como por su moderado consumo de combustible y reducido mantenimiento.

Además, con los Camiones Dodge, los transportistas pueden planificar un

rendimiento fijo y duradero porque tienen la seguridad de una asistencia técnica profesional y vigilante, que sabe atender, que ofrece servicio y da soluciones rápidas, protegiendo la carga, los compromisos y la rentabilidad.

Por eso, porque su rentabilidad es superior son, un año más, los primeros.

**CAMIONES DODGE:
ORGULLO DE TALBOT**

LAS DOLOROSAS HAN LLORADO

Un hombre a otro hombre... una mujer a otra mujer... los niños con su mirada... Todos han dicho al paso de las Dolorosas las mismas palabras: "¡Está llorando!". Solidaridad de idea, que nuevamente vuelve a repetirse al preguntarse su opinión sobre la imagen que desfila: "Todas son bonitas, pero la nuestra es la mejor".

Pero resulta que "la de aquí" o la "de allí" es —; Dios mío, cómo se quiere a la Virgen en España!—, la Dolorosa de Valladolid, o la de Zamora, o la de Jerez, o la de Ceuta, o la de ese pueblecillo blanco de Andalucía, o la de ese seco y macizo de Castilla y también las de aquellos otros que saben de galernas en la altanera costa cantábrica o la de aquel que siempre anduvo dialogando tranquilamente con el mar de la cultura. Una galería, un vía-crucis interminable de las Dolorosas españolas.

Y las Dolorosas están llorando. La Semana Santa ha pasado por todos los caminos de nuestra piel de toro y es, quizás, ese común sentir por la Madre nuestra, lo único que ha quedado sin partir por el inmisericordioso cuchillo de Despeñaperros. A la luz, la claridad, la esperanza y la saeta sureña el norte lo conguja con su soledad, silen-

cio, recogimiento y dolor. Pero el sentir es el mismo. Cambia la forma, pero se mantiene el fondo. Porque cuando las Dolorosas han salido a la calle en la angustiosa búsqueda del Crucificado, un estremecimiento ha recorrido la columna vertebral de España. Y ya sea en la gélida brisa, o en el mortecino ocaso, o en el flamígero rayo, o en la viajera nube, en cualquiera de ellos ha llevado a las cuatro esquinas de nuestro común solar, esa deslizante lágrima a la que todos los imagineros dedicaron su atención más concentrada y su trabajo más delicado.

Y del "pobriña" de la mujer gallega, o del "mol maca" de la trabajadora catalana, pasando por el requiebro bonito de la chulapa madrileña, o el eco lacrimoso de la dña y sencilla zamorana, o del "viva la Virgen" de la andaluza, en cualquiera de ellas podía leerse la expresión dolorosa de las mujeres de todas nuestras tierras.

Y cuando el diluido tono del sol poniente daba sus últimas pinceladas a la Alhambra granadina, al tiempo que las palomas retornan a sus refugios entre los pliegues de piedra y los naranjos desparpaman su olor de azahar por sus bellas calles o por el fértil valle, ascienden has-

ta el cielo trepando por las agujas de sus iglesias el dolor y la esperanza del sentir granadino mientras los hachones en mano de los penitentes iluminan el camino de sus Cristos y de sus Virgenes.

Y para la Virgen de la Paz, la Virgen de las Maravillas, o la de la Victoria, que salieron hace una semana de sus anuales encierros, pasando por la de las Amarguras, la de los Dolores, la Esperanza, la de las Lágrimas, y así, continuando hasta la de las Angustias que porta en sus brazos al Hijo muerto, el rosario de imágenes que Granada saca a sus calles, donde el dolor se dibuja en las más variadas de sus formas, caminan acompañadas por el canto del agua de sus patios y jardines, por el juego de luces y sombras que la cal dibuja en un abrazo que sólo las filigranas de sus rejas forjadas nos recuerda.

Canciones que despiertan a la madrugada dormida. Soles y atardeceres.

Toda esta Granada de luz, aroma y color se refleja en los ojos de la Virgen. Por eso las Virgenes de Granada tienen los ojos grandes.

La Luna de las noches y los cantares se ha hecho plata en los cien varales del palio. El Sol ha bordado los mantos y las sayas. Las flores que crecen más bellas a sus pies y la luz que se concentra en unas lágrimas de dolor, el dolor transparente del cristal. Las Virgenes de Granada son así, porque así es Granada y no consiente que sus Virgenes puedan ser menos guapas que ella.

Tienen la boca entreabierta porque dicen palabras silenciosas que llegan hasta el fondo de los corazones. Y los corazones contestan con canciones. Andalucía quiere con coplas. Brota el piropeo porque, el amor es tan grande que no puede dejar de estallar.

No hay tragedia en el rostro de la Virgen. Hay un dolor sereno incapaz de arrugar la frescura de su rostro. Ella es la más perfecta de las mujeres, la llena de gracia sobrenatural y numana.

Es nuestro mejor modelo y por eso he querido recordar su figura doliente en este glorioso lunes de Pascua. A Ella le pido, que la solidaridad que siempre nos unió a su paso, nos sirva de ejemplo y modelo a lo largo de todo un año de recelos e incomprendiones.

AFRICA GRAN

PAPELES CURIOSOS GRANADINOS

FRAY HERNANDO DE TALAVERA, primer arzobispo de Granada

● LA BIOGRAFIA ANONIMA DEL IMPRESOR ANDRES DE BURGOS

Fidel Fernández, famoso médico granadino y autor, entre otros numerosos libros, de una de las más completas biografías del primer arzobispo de Granada y confesor de los Reyes Católicos, Fray Hernando de Talavera (Madrid, 1942), dice, haciendo referencia a otro de sus libros, "Historia bibliográfica de Granada" (1937), que ha citado "oportune e inopportuno la 'Vida de don frey Hernando de Talavera', incluida en el 'Carro de las Damas', impreso en Valladolid, en 1542, obra que se supone escrita por un observante de la misma capital, predicador del Rey don Juan III de Portugal. 'Este libro, explica Fidel Fernández, parece ser refundido, con muchas adiciones e interpolaciones, del que con el mismo título com-

enzo la 'Vida de don frey Hernando de Talavera', incluida en el 'Carro de las Damas', impreso en Valladolid, en 1542, obra que se supone escrita por un observante de la misma capital, predicador del Rey don Juan III de Portugal. 'Este libro, explica Fidel Fernández, parece ser refundido, con muchas adiciones e interpolaciones, del que con el mismo título com-

en los últimos años del siglo XV en Valladolid y Burgos. Hijo, pues, de este impresor castellano, Andrés de Burgos tuvo taller en Granada donde, en 1519, estampaba un tratado de Arnaldo de Villanova: el 'Libro de medicina llamado mazer que trata de los mantenimientos', y, años más tarde, en 1520, el 'Liber super predicamenta Aristotelis', del maestro Juan Clemente. Y, más adelante, Gallego Morell añade: 'En fin, es el mismo Andrés de Burgos trasladado su taller a Evora y en dicha ciudad da a la estampa, en 1557, la interesante edición de 'Menina e Moça', de Bernardim Ribeiro'

"FRUCTA O POTAJE"

Yo, con Gallego Morell, creo que el imprimidor, trotamundos, taurino, de los "famosos naipes de Andalucía", que, además, fabricaba y le llevaron a la cárcel en Portugal, era un solo Andrés de Burgos. El que trabajó en Granada, al menos durante diez años, lugar en el que oye constantemente de la fama de Hernando de Talavera, de personas que, como dice en el prólogo: "oy en día buias que se criaron en su casa y conuersación, que bien pueden testificar desto que se escribe". Hernando de Talavera falleció en Granada en mayo de 1507 y Andrés de Burgos debió aparecer en la ciudad diez años más tarde, es decir, cuando mas vivo estaba el recuerdo del primer arzobispo y cuando se escribían las primeras biografías y panegíricos, como los textos del licenciado Geronimo de Madrid, Alonso Fernández, Jorge de Torres, etc. Andrés de Burgos supo directamente, como indica en el prólogo, de la "vida y virtudes" del magnífico fraile jerónimo. E, incluso, imita la manera humorística de decir del arzobispo granadino cuando escribe en el prólogo: "Y puesto caso que aya tantos libros tan excelentes en que se pueda tan bien emplear el tiempo de los que dessean no perder lo, entre ellos servirá este de fructa o potaje, para tomar mas gusto en leer los otros".

En fin, este "Sumario de la vida del primer arzobispo de Granada" es, aparte de una joya bibliográfica, un verdadero manantial de noticias y datos sobre uno de los hombres más honrados e interesantes que trabajaron para y por los moriscos del Reino de Granada, la más de las veces enfrentándose a la intranquilidad de los Reyes Católicos y de su "cordial enemigo" el Cardenal Cisneros.

Francisco IZQUIERDO

Toros en Granada

FERIA CORPUS 1981

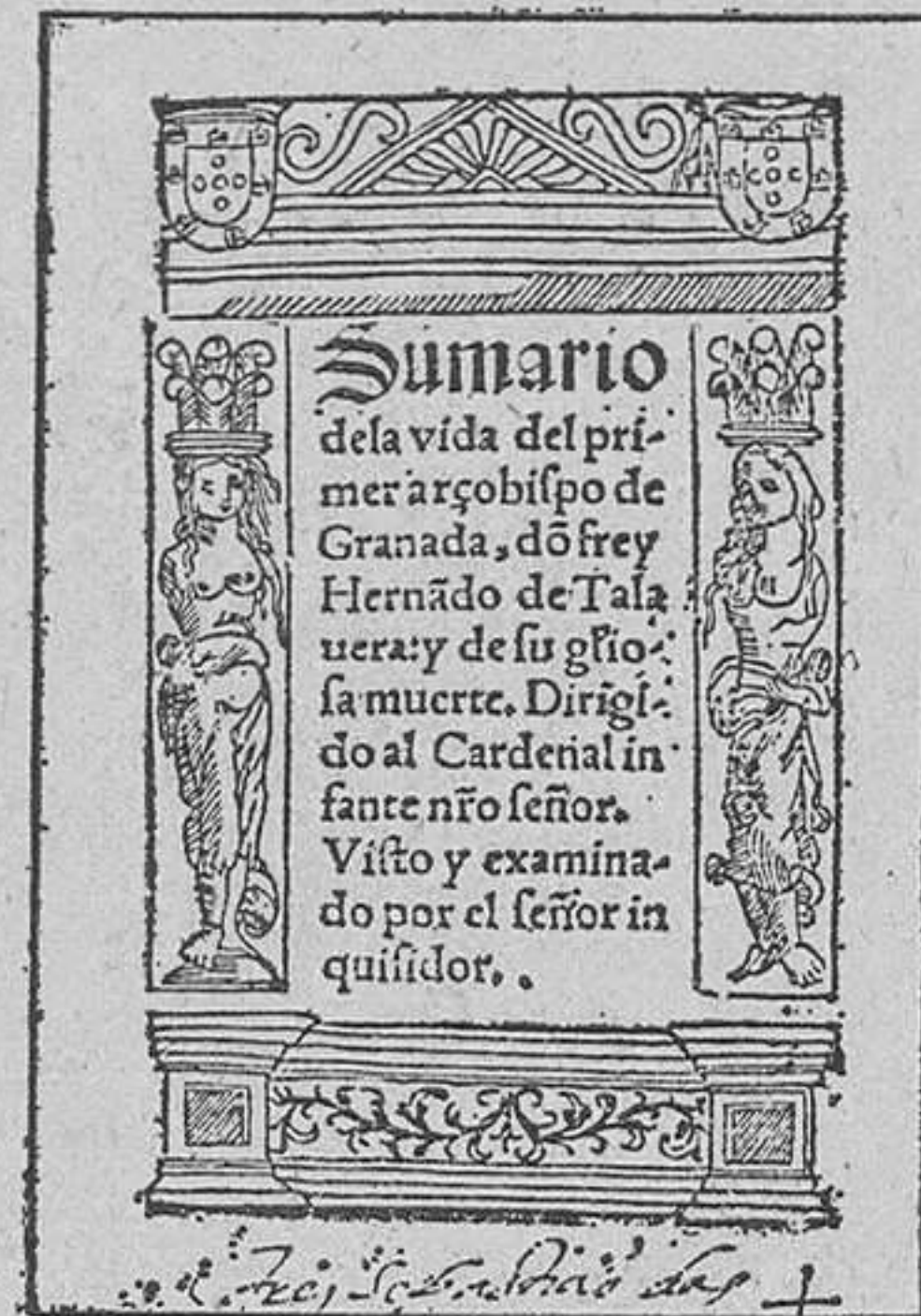
Junio, 18: RUIZ MIGUEL, MANZANARES y ESPARTACO. Día 19: CURRO ROMERO, NIÑO DE LA CAPEA y un tercero, sin designar. Día 20: PALOMO LINARES, DAMASO GONZALEZ y MANZANARES. Día 21: PAQUIRRI, NIÑO DE LA CAPEA y LUIS FRANCISCO ESPLA. Día 22: UN REJONADOR, RUIZ MIGUEL, DAMASO GONZALEZ y ANDRES MORENO

VENTA DE ABONOS
Todos los días (excepto sábados), de 7 a 9 de la tarde, en taquilla oficial

Prólogo

Prólogo d'andres de Burgos imprimidor al Cardenal infante lu señor.

A experiencia (serenissimo señor) que en esta tierra fe tiene del guito y cuydado que vuestra Alteza muestra que aya en la muchos libros de uos y prouechosos ala republica christiana, me dió ocasion que tomasse este pequeño trabajo de imprimir este tratado de la vida & virtudes del primer Arzobispo que fue de la muy insigne & nobrada ciudad de Granada, don Frey Hernando de Talavera, por fer coía tan reziente, que qual se pue de dezir que fue en nuestros tiempos puey ay oy en día personas buias q se.



Portada y primera página (prólogo) de la biografía de Hernando de Talavera, editada en Evora (1557), por Andrés de Burgos y que no llegó a ver Fidel Fernández, pero a la que alude Alcántara Suárez

tune todos los trabajos que tienen relación directa o indirecta con la vida, virtudes probadas y actuación pública de Fray Hernando de Talavera. Allí debe acudir el lector a quien intereses documentarse sobre este asunto, y aquí voy a citar únicamente las fuentes de conocimiento más importantes y completas sin incluir la biografía de autor anónimo a que se refiere Alcántara Suárez, y que no he podido encontrar".

EL "CARRO DE LAS DAMAS"

De las biografías que menciona Fidel Fernández, son muchas entre manuscritos inéditos y libros impresos, hemos hecho un tanteo para ver, si alguna de ellas, se corresponde como edición anterior o posterior, con las naturales alteraciones, claro, a la que ahora mismo tengo a mi vista. No co-

puso en lemosín fray Francisco Jiménez, en el siglo XIV". No sé si esta biografía es la fuente de esa otra anónima que no pudo encontrar el médico granadino, y a la que alude el presbítero don Pedro de Alcántara y Suárez en su "Vida del venerable don Fray Hernando de Talavera".

EL "ANONIMO SUMARIO"

El libro de que hablamos se intitula "Sumario de la vida del primer arzobispo de Granada, do Frey Hernando de Talavera: y de su gloriosa muerte. Dirigido al Cardenal infante nro señor. Visto y examinado por el señor inquisidor". En el colofón se lee: "Fue impreso en Euora en casa de Andrés de Burgos, impressor y cauallero de la casa del Cardenal infante: a XX dias de Octubre de M.D.lviij años". Portadilla enmarcada en xilografía, 3 págs. de Prólogo, 4 de "tabla de vicios" tipográficos, 8 de "carta del auctor que recopiló esta obra" y 166 de texto general. El tamaño es de 13,5 por 9,5 cms.

EL IMPRESOR ANDRES DE BURGOS

De la carta del autor, que recopiló la obra por mandato del magnífico señor don Luys Obispo de Salamanca, no se descubren quién pudiera ser el biógrafo. Sin embargo, tenemos un nombre muy valioso para la bibliografía granadina en Andrés de Burgos, al que pertenece el prólogo y la edición de la biografía. De este tipógrafo trashumante que tuvo taller en Burgos, Valladolid, Granada, Sevilla y, por último en Evora, dice don Antonio Gallego Morell ("Cinco impresores granadinos", 1970): "Pocas e inseguras son las noticias conocidas para ilustrar la biografía y el taller del impresor Andrés de Burgos. Hazañas y la Rúa distinguen al Andrés de Burgos que tuvo taller en Granada de otro u otros impresores de igual nombre que estampan en Burgos, Valladolid, Sevilla y Evora. Es muy posible que Andrés de Burgos fuese hijo de Juan de Burgos, también impresor, que sabemos estaba en Granada en 1536, / acaso el mismo Juan de Burgos que imprimía

LOS POLITICOS

«Los políticos son individuos de segunda categoría». Con esta tremenda frase los lapidó Camilo José de Cela tras su corto paso por el Senado. Paso corto, pero suficiente para conocerlos bien. Y a idéntica y por idéntica lamentable opinión fuimos llegando el resto de los españoles, según los conocimos y sufrimos. Y sobre todo, los pagamos. Siendo innegable que al político se le tiene poco aprecio y se le valora bajo, lo que, al fin y a la postre, es el resultado de su actuación. De su tristísima y aflictísima actuación.

No podemos dejar de meditar en la paradoja de que para la más importante función que pueda desempeñar el hombre —la gobernación, de la que depende el bienestar, la paz, la prosperidad y aun la vida de los ciudadanos y el desarrollo de un país—, se ejerza, no por los mejores, los más aptos y cualificados, sino por los mediocres, los ambiciosos de limitados recursos mentales o sociales, y en su gran mayoría, por gentes que no pudieron ser otra cosa. Si repasamos detenidamente la nómina de los hombres públicos de esta nuestra España, observaremos el desolador panorama de una inmensa muchedumbre de perfectos desconocidos. Desconocidos no sólo para el país, sino para sus mismos coprovincianos. Realizar un pequeño sondeo entre quienes nos rodean da un resultado desalentador, porque prácticamente nadie es capaz de decir el nombre de sus diputados y senadores, si exceptuamos a los propios políticos que entre sí se mueven y respiran cual si en otra galaxia moraran.

Los hombres de reconocido talento, los que ocupan los lugares de privilegio en las actividades básicas, profesionales prestigiosas, grandes industriales con la experiencia única de saber dirigir complejos industriales, directores, intelectuales, financieros... todos se niegan a asumir las tareas de la carga pública, y una de las causas es el poco prestigio que conlleva. Para el pueblo, un político es un vividor, un hombre

que no trabaja, que tiene ricas prebendas y al que todos pagamos con nuestros impuestos y galbelas.

Es evidente que las personalidades brillantes en la política son las menos. Todos las conocemos, pero son la excepción, y la gran lista, se nutre de funcionarios de regular escalafón, profesionales de escasos clientes, profesores de las escalas inferiores y muchos paseantes en Corte Gentes que buscan su modo de vivir, donde los sueldos son buenos, la labor descansada, suficiente notoriedad para satisfacer la vanidad y las ocasiones de medro muchas, con el aliciente de que, a ciertas alturas, se puede conseguir que sus familiares entren en el juego de la sopa boba, y cargos hay que se transmiten inter-vivos o mortis-causa. Son las conocidas familias políticas que heredan nombres y situaciones como si de fincas se tratara. La maraña de vínculos sanguíneos, de parientes agnados y cognados, de cuñados y primos, ascendientes y descendientes, de vínculo directo o por vía uterina causa pena y risa. Todos, o casi todos, son algo de alguien, y el que no, lo impuso quien no se sabe, pero que manda mucho.

Y todo esto para el pobre español de la crisis, del desempleo, de la inflación, de los impuestos directos e indirectos, de la desesperanza, le causa rabia, le causa risa y le causa pena. Rabia de su impotencia, risa de los tontos engaños y pena de su situación angustiosa. Porque si estos son los hombres que mandan, así va España.

Sería largo meditar sobre todo esto. Buscar las causas finales, las soluciones. Reflexionar sobre la actual ley electoral, que no obliga a los partidos a escoger los candidatos entre quien por sí arrastren votos o entusiasmo popular, sino que, muy al contrario, les permite a esas pequeñas oligarquías, a esos cotos cerrados donde defienden a dentelladas sus particulares intereses, colocar a sus hombres, esos seres anodinos que nadie conoce, pero que son fieles, humildes y serviciales, o traer elementos foráneos, con extraños acentos a que los voten en unas tierras que no conocen y nada les importa. También al sistema de disciplina de partido que elimina toda iniciativa, y transforma al político en un muñeco automático, que dice sí, o dice no, obediente a su portavoz. Otras muchas razones podrían argüirse, unas de más y otras de menos entidad, pero, al fin, el resultado trágico y desencantador, es la casi total ausencia de la pública gestión de aquellos a quienes por naturaleza les corresponde.

Y una conclusión: La necesidad, la absoluta y radical necesidad, de obligar a los mejores a que acudan a la política. Y la obligación, la ineludible obligación, de elegirlos.

ANTONIO DOMECH

25 DE ABRIL 1981
2º SORTEO MUNDIAL 82

Primer premio
80 MILLONES

Premio especial a un décimo
40 MILLONES

3 reintegros

lotería nacional

LOS SEDUCTORES COSMETIC

Dove PARIS

¡¡NO SE TINA!!

REGENERAR SU CABELLO CON
BRILLANTINA

SYLTANA

CONTRA LAS CANAS

AVISO IMPORTANTISIMO

PARA TODOS LOS ESPAÑOLES SIN BACHILLERATO

Sin límite de edad, a partir de los 14 años, ambos sexos. Ahora en un solo examen pueden obtener el Título Oficial de GRADUADO ESCOLAR, que equivale y sustituye al Bachiller Elemental (Ingreso, cuatro años y Reválida). Cómódamente desde su domicilio en sus ratos libres. Solicite hoy mismo, totalmente gratis, folleto informativo.

D. _____

Domicilio _____

Población _____ Dto. _____ Provincia _____

INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6 - Dpto. (HGR-1) - Madrid-18

Se desarrollaron las primeras jornadas de la conmemoración de las Capitulaciones de Santa Fe

GALLEGO MORELL, PREGONERO DE LOS ACTOS, RESALTO LA IMPORTANCIA DE LA LENGUA COMO VINCULO DE UNION ENTRE ESPAÑA Y AMERICA * AYER, ACTO DE HERMANAMIENTO ENTRE LA SANTA FE GRANADINA Y SU HOMONIMA ARGENTINA * UN AMPLIO PROGRAMA CULTURAL, MUSICAL, FOLKLORICO Y DE EXPOSICIONES DURANTE LA SEMANA

SANTA FE LA REAL. (Especial para HOJA DEL LUNES).— Con brillantez y sencillez se han desarrollado las dos jornadas iniciales de la conmemoración del 489 Aniversario de las Capitulaciones, efemérides gracias a las cuales se gestó el Descubrimiento de América por Cristóbal Colón, con la ayuda material de los Reyes Católicos.

Este año, la fiesta tiene una especial dedicación a Argentina, ya que ha sido programada en orden al hermanamiento entre la Santa Fe granadina, que dio nombre a muchas ciudades americanas, y la Santa Fe Argentina, y de las ciudades más tradicionales del país platense.

En la mañana del sábado se desarrollaron los primeros actos, con asistencia de un coronel argentino, natural de la ciudad de Santa Fe, si bien a título particular y como representante ciudadano de la misma, quien en emotivas palabras agradeció este hermanamiento, haciendo un canto poético a España y Argentina y a las dos ciudades de Santa Fe.

ta Fe, por las autoridades y representación argentina. En primer lugar, en la Casa Consistorial se abrió la dedicada, a temas argentinos, destacando numerosos libros sobre arte y costumbres del país hermano, así como una colección de fotografías de las principales ciudades y monumentos platenses, y varias obras artesanas. Hay que destacar unos carteles pintados con temas alusivos a las Capitulaciones, por un joven artista granadino, así como dos cuadros de cerámica, obra del maestro Agustín Morales Aguacil, con temas de Santa Fe y unas poesías del escritor granadino Miguel Ruiz del Castillo. Uno de tales cuadros será enviado a la Municipalidad argentina

jos presentados, al cuento titulado «Una historia cualquiera», de José Plácido Fernández Capilla.

CONFERENCIA DEL PROFESOR RAMOS PEREZ

La jornada de tarde sabatina tuvo como centro la conferencia del catedrático de Historia de América de la Universidad de Valladolid, profesor Demetrio Ramos Pérez, sobre «El descubrimiento humano de América», con una gran elegancia, lenguaje natural y una amenidad total, el profesor Ramos describió el descubrimiento de América a través de distintos documentos escritos y muy en especial del Diario del Almirante Colón en su primer viaje. Hizo alusión a la importancia del tratado que suponía con los Reyes Católicos las Capitulaciones, por las cuales se trataba de llegar, en un mundo redondo a Extremo Oriente, para luchar contra el Gran Khan, personaje a quien se consideraba enemigo de la Cristiandad.

Hizo alusión a las sucesivas tomas de contacto por parte de Colón, tras su llegada a tierra americana, con nativos de las islas de Cuba (Juana), y Bohío (La Española). En sus conversaciones con los indios, se pudieron dar cuenta los descubridores que aquellos no eran las huestes del Gran Khan, ni sus territorios, si bien hablaban los indígenas de otras islas, entre ellas «Kaniba», habitadas por hombres monstruosos con caras de perros y un solo ojo. De ahí las «caribes» o «canibales», (del latín canis, perro). Tras varios meses en tales islas, el Almirante decidió cambiar el rumbo Oeste por el Sureste, y por sus informaciones con

varios indios y el cacique Guacabani, pudo llegar a conocer que tras aquellas islas había toda una gran tierra, todo un continente, que, por supuesto, lo habían descubierto los españoles antes que el Gran Khan. Tras una breve parada en una playa de tierra firme —¿el continente?— y una demostración de la fuerza de las entonces armas modernas de fuego, Colón regresaría

a España de su primer viaje, firmemente convencido de la magnitud de su descubrimiento.

COROS Y DANZAS

Como final de la primera jornada de la conmemoración de las Capitulaciones, se tuvo una sesión folklórica, en la que el grupo de Coros y Danzas de Granada ofreció un amplio repertorio.

Concurso de Cuentos sobre las Capitulaciones, la accitana María Isabel López Sánchez.

El acto cultural terminó con un recital de guitarra, y con la excelente puesta en escena de la obra «Diálogo con la Danza», toda una antología de ballet, a cargo de la Compañía Moderna de Danza y Teatro de Granada.

SEGUIRAN LOS ACTOS ESTA SEMANA

Durante toda la semana presente seguirán los actos de la conmemoración del 489 aniversario de las capitulaciones. A lo largo de la misma se desarrollarán, entre otros, el II Certamen de Cine Hispanoamericano, con diversas proyecciones de países de allende el Atlántico; actuaciones corales, entre ellas la del Coro Manuel de Falla, de Granada; conciertos por los grupos «Strauss 80», «Iliberis» y «Jaravi», así como por la Banda Municipal de Granada; recital de María Dolores Pradera; actuación del grupo musical tinerfeño «Los Sabanderos»; y dos magistrales conferencias: una a cargo del profesor Solano Pérez, de la Universidad Complutense, sobre «Raíz y difusión ultramarina de la traza urbana de Santa Fe», y otra, a cargo del profesor Domínguez Ortiz, de la Real Academia de la Historia, sobre «El descubrimiento de América y su influencia en la economía andaluza».

En fin: un programa de actos culturales pero con alcance popular, que, sin duda, ha de contribuir a que cada vez arraigue más en el público esta ya tradicional festividad de las Capitulaciones de Santa Fe.

José L. DE MENA



El alcalde de Santa Fe y un representante argentino depositan una corona ante la lápida que recuerda la firma de las Capitulaciones. (Foto J. M. González Molero)

Estuvieron presentes las primeras autoridades granadinas, entre ellas el capitán general, señor Fontela; el presidente de la Diputación, señor Sánchez Faba; delegado de Cultura, señor González Barberán; rector de la Universidad, profesor Gallego Morell, y representantes de la Guardia Civil, Policía Nacional y distintas entidades públicas y privadas.

PREGON DE LA LENGUA HISPANICA

A los acordes del himno español fueron izadas, en la plaza mayor santafesina, las banderas de España y Argentina, junto a las otras 22 de los países iberoamericanos, Portugal, Estados Unidos, Puerto Rico y Filipinas.

Ante numeroso público y las corporaciones provincial y municipal de Santa Fe, así como representación de la de Granada, el profesor Gallego Morell, promulgó el pregón de estos festejos. Con sencillez y emotividad destacó que lo más importante y perdurable del descubrimiento de América fue precisamente el entronque de la lengua española, de la lengua castellana, en aquellas tierras del Nuevo Mundo. Hizo un canto al Almirante Colón, que descubriera las Américas y al otro «almirante de la Lengua», Lectoría, que llevó a las nuevas tierras el idioma hispánico. Destacó la proliferación del castellano en América, tanto desde el punto de vista idiomático, como desde el literario, e hizo alusión muy especial a ese castellano gauchesco, que tantos literatos y tanta riqueza ha aportado a nuestro idioma. Una y otra vez aludió a la importancia del castre el Viejo y el Nuevo Mundo, y que en 1992, en que se cumpliera el quinto centenario del Descubrimiento de América, se celebrara a escala universal la «Fiesta del Idioma Español en el mundo», para lo cual, terminó ordenando el profesor Gallego, ya oportunos preparativos.

Fue muy bien comentado y muy aplaudido el pregón del rector de la Universidad de Granada, que, sin duda, tuvo una simpatía de elegancia y de espíritu popular.

Cuatro exposiciones fueron inauguradas en la ciudad de San

de Santa Fe, para situarlo en su Casa Consistorial.

Interesante es, asimismo, la muestra de arte precolombino, cedida por el Museo Municipal Arqueológico de Benalmádena (Málaga), con esculturas, cerámicas y otras obras de arte, de México, Nicaragua, El Salvador y otros países de culturas centroamericanas precedentes a la hispánica. Esta exposición, muy bien montada, se ha situado en los locales de la Casa del Pueblo, cedidos a tal fin.

En la Caja de Ahorros de Granada fue inaugurada la magnífica muestra filatélica y numismática, sobre temas relativos al Descubrimiento de América. Una colección valiosísima, de distintas épocas y de países varios, entre ellos España, Portugal, Estados Unidos y naciones iberoamericanas. En la exposición se ha montado una estafeta provisional de Correos, en la que se aplica el matasellos especial concedido por la Dirección General de Correos para estas conmemoraciones.

Por último, se abrió la exposición de trabajos infantiles que bajo el lema «Los Escolares y las Capitulaciones», se ha llevado a cabo por el alumnado de los colegios nacionales «Capitulaciones» y «Reyes Católicos» y el Colegio de la Compañía de María. Hay toda una muestra de la capacidad artística de los niños y jóvenes de EGB, que se nos ofrece en maquetas de distintos edificios santafesinos, dibujos y pinturas sobre la ciudad y acerca de temas hispánicos, tapices confeccionados por niñas de estos centros, banderas de todo el orbe hispánico, trabajos en madera, metal y cartón, etc. La exposición fue muy alabada por autoridades y por el numeroso público que la visitó.

CONCURSO DE CUENTOS

Como colofón a los actos de la mañana del sábado, se falló el IV Concurso de Cuentos sobre las Capitulaciones. El Jurado, presidido por el catedrático de la Facultad de Letras de Granada, profesor Marín López, otorgó el premio al cuento obra de la escritora accitana María Isabel López Sánchez, cuyo título es el de «El dictador». Se hizo mención honorífica, de entre los 68 traba-

ACTOS CONMEMORATIVOS DEL

489 aniversario de las Capitulaciones DE SANTA FE

PATROCINA: Excm. Diputación Provincial de Granada.

COLABORAN: Excmo. Ayuntamiento de Santa Fe y Delegación Provincial del Ministerio de Cultura en Granada.



PROGRAMA PARA HOY, LUNES, DIA 20:

19.00 horas: Actuación del Coro «Manuel de Falla», de la Universidad de Granada.

Lugar: Iglesia Parroquial de la Encarnación de Santa Fe.

22.30 horas: Inauguración de las II Jornadas de Cine Hispanoamericano (dedicado a la Argentina).

Lugar: Coliseo Fernando e Isabel. Proyección de la película: «El Infierno tan temido», de Raúl de la Torre.

Esta tarde, en la Casa de América, entrega de premios del concurso de guiones cinematográficos

Esta tarde, a las 8'30, se efectuará en los locales del Centro Cinematográfico Experimental (Casa de América) de Granada, Plaza de los Campos, 4, 2.º derecha, la entrega de premios del concurso provincial de guiones literarios para cine. El acto será público.

Se ruega la asistencia de los concursantes a fin de que puedan recoger en propia mano los premios con que hayan sido galardonados.

no se la juegue a copas

alcohol y conducción son incompatibles

Plan Nacional de Seguridad Vial 1980.

DIRECCIÓN GENERAL DE TRÁFICO MINISTERIO DEL INTERIOR

CINES DE ESTRENO

ALHAMBRA
Sesiones 4, 6, 8 y 10,15
3.ª SEMANA DE EXITO
El filme de CARLOS SAURA que ha obtenido el OSO DE ORO en BERLIN
DEPRISA... DEPRISA
(Mayores de 18 años)

ALIATAR
A las 4, 6, 8 y 10
2.ª SEMANA
¡GRAN ESTRENO!
El grupo PARCHIS, en "LA GUERRA DE LOS NIÑOS"
(Para todos los públicos)
-COLOR-
Entienda a sus hijos a través de esta película

ASTORIA
Av. C. Sotelo, 44. Tlf.: 231467
Hoy fabuloso Estreno
Sesiones rigurosas: 4, 6, 8 y 10
Venid en esta Semana Santa chicos y mayores con ALICIA al mundo de los sueños: la película más maravillosa "ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS"
de WALT DISNEY
-Technicolor - Autorizada

GOYA CINEMA
4, 6, 8 y 10
¡Divertidísimo estreno!
Gene Wilder, Richard Pryor, en un filme de Sidney Poitier,
"LOCOS DE REMATE"
Dos pájaros de cuenta dispuestos a hacerle llorar hasta morir... de risa
Technicolor - (M. 14 años)

GRANADA
A las 4, 6, 8 y 10
2.ª SEMANA
¡Exitos arrollador!
La más espectacular historia de JULIO VERNE
"MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS"
(Para todos los públicos)
-COLOR-

GRAN VIA
A las 4, 6, 8 y 10
Una película discutida y polémica
con JACK TAYLOR y ADRIANA VEGA
"VICIOSAS AL DESNUDO"
-Clasificada "S"-
COLOR
Sólo May. 18 años
Se advierte al público que esta película, por su temática y contenido, puede herir la sensibilidad del espectador

ISABEL CATOLICA
A las 3,45, 6, 8 y 10
2.ª SEMANA
Una película MAS FEROCAMENTE divertida
PATRIMONIO NACIONAL
Un filme de LUIS G. BERLANGA
con José L. López Vázquez
-COLOR-
(Mayores de 16 años)

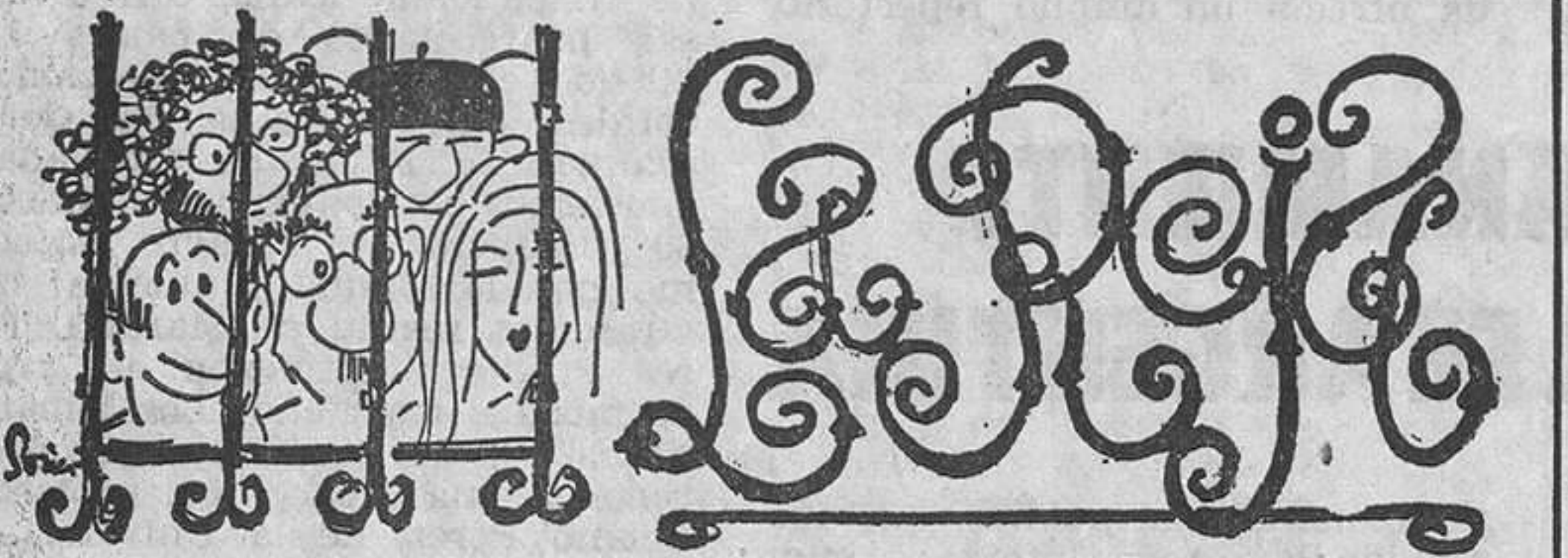
MADRIGAL
A las 4, 6, 8 y 10
(Mayores de 14 años)
Estreno éxito mundial
EL HOMBRE ELEFANTE
ANTHONY HOPKINS
ANNE BANCROFT
¡8 nominaciones Oscar 1980!

PALACIO CINE
A las 3,45, 6, 8 y 10
Una película de José Luis García (el director de "Asignatura pendiente" y "Las verdes praderas")
"EL CRACK"
con ALFREDO LANDA
-COLOR-
(Mayores de 16 años)

PRINCIPE
A las 4, 6, 8 y 10,15
(Mayores de 14 años)
¡La película que todo el mundo deseaba volver a ver!
¡Por última vez en Granada!
"EL JOVENITO FRANKSTEIN"
de MEL BROOKS
Un filme terroríficamente divertido
¡Exclusivamente para los días de Semana Santa

REGIO
A las 4, 6, 8 y 10
2.ª SEMANA
Una película para toda familia
EL HIJO DE LA JUNGLA
Una producción de WALT DISNEY
-COLOR-
(Para todos los públicos)

Horarios de visita e iluminación de la Alhambra y Generalife para el mes de abril de 1981
Diurna: De las 10 a las 18 horas. Precio del billete, 200 pesetas por persona.
Gratuita: Domingos de las 16 a las 18 horas.
Nocturna: Adaptándose a las normas de consumo de energía acordadas por real decreto 1964/1979, de 6 de julio (B.O.E número 191, de 10 de agosto), de las 22 a las 24 horas, los domingos, días festivos y sus vísperas, siempre que haya un número mínimo de 25 personas que adquieran los billetes antes de las 13 horas del día en que se vaya a visitar, siendo el precio del billete de 150 pesetas por persona.



"VIA CRUCIS"

Primera estación: Sánchez Faba compra un microbús para llevar de excursión a sus diputados en horas de asueto. García Larros y su felicidad política de concentración se convertirá en el espejo, la-norma-a-seguir, en el que se mirarán los demás en las lúdicas y soleadas jornadas campestres. Andrés, tan contento, les ha regalado un "pita-gol" a cada uno para que Pepe no se quede sin concertito.
Una, dos y tres.
-¡Qué contenta está Ucedé. (Coro).
Segunda estación: Angel Casares Jiménez -Cursillos de Cristiandad, Cruz Roja, Unicef- está en la danza política por revelación divina. Según él mismo ha contado alguna vez, el ángel del Señor anunció a Angel que su camino estaba en la Ucedé y presto puso a trabajar piadosamente en Severo Ochoa. La izquierda, visiblemente preocupada por tan enorme apoyo fáctico.
-Queso, pan y vino.
-Debe enterarse don Landelino. (Coro).
Tercera estación: Cuenca Doblado -¡quién te lo iba a decir!-, el diputado, una especie de gol de Ugeté en el Parlamento, se dejó caer desde los cielos de Madrid y sin poderlo evitar, se fue con sus colegas a la negociación del metal. Encontróse allí con don Pedro Astica, fiel representante del digno empresario, quien le ofreció un puro gordo al encontrarse a su lado. Y es que se ha notado que el señor Cuenca Doblado ha salido diputado.
-Cobre, hierro, aceros.
-Mal negocio hace un puro entre obreros. (Coro).
Cuarta estación: Arturo González Arcas y César Valdeolmillos Alonso se ponen de acuerdo para elaborar la programación anual del Auditorio. Malas lenguas coinciden en afirmar que el señor teniente de alcalde, que se resistió lo suyo, no pudo aguantar hasta el final las gloriosas fintas dialécticas del tantas veces crítico musical. Jara, conmovido, piensa que ese puede ser el principio del pacto de gestión.
-Jazz, rock, flamenco.
-A César le va el rollo del elenco. (Coro).
Quinta estación: Los hombres vírgenes de Clavero se aprestan animosos a trabajar milímetro a milímetro la provincia granadina para llevarles su buena nueva nacionalista de derechas. La fe, siempre ha sido constancial a la política.
-En Granada y por pueblos, uno a uno.
-Sebastián sigue siendo mejor que ninguno. (Coro).
Sexta estación: José Miguel -euroníbio bien- Castillo Higuera amenaza con decir los nombres de todos los que no trabajan en el Ayuntamiento. Inmediatamente cesan las presiones para que abandone la deীগación de Hacienda.
-La política es cosa de hombres serios.

Qué mala es la envidia cuando por el trabajo no hay celos. (Coro).
Séptima estación: Aceytuno se pone el chaqué y se va de procesiones. Pepe Moreno y José Luis Alarcón se unen a la secta de pasotas de la Plaza de la Trinidad. Inmaculada y Fermína se van de marcha a un festival de rock duro, y Eladio se mete a cartujo. La reestructuración "Mc-europe" del Ayuntamiento pues, totalmente perfilada.
-Aunque costará muchos euros.
-El proyecto quedó muy maderado. (Coro).
Octava estación: Según un curandero-advino de la provincia, es más que probable que nuestros diputados, senadores y demás políticos de prestigio incrementen el ritmo de sus visitas a esta tierra tras los dos primeros años de legislatura. La razón, afirma, es que ya sólo faltan dos para que haya nuevas elecciones.
-Al que madruga, Dios le ayuda.
-Políticos precavidos, pensando siempre en la urna. (Coro).
Novena estación: Alejandro viene a Granada, entonces miles de "meas culpas" en Bibarrambla y se cesa a sí mismo, a Lechuga y a Macua en la dirección nacional del partido. Los críticos lo perdonan y se lo llevan al Suspiro del Moro para que acometa las, por lo menos, cinco mil jornadas de reflexión que le hacen falta.
-Los pactos con la derecha.
-Acaban abriendo brecha. (Coro).
Décima estación: Crece la expectación ante la posible nueva autodefinición política de Arturo Moya. El "socialdemócrata-crítico-de-derechas-de-toda-vida", debe andar ahora a las faldas del tío Ordóñez a ver si le pasa por alto el lapsus.
-¡Quien por tercio familiar se presentó.
-Le es difícilillo cambiar la cuestión. (Coro).
Undécima estación: Curro Val y Javier Torres Vela, convencidos de que Ucedé por ahí no pasa, deciden comprar una campanilla a sus diputados provinciales como último recurso. Si la tocan a tiempo, podrán vencer las tentaciones presidenciales.
-¡Hay que ver!, ¡hay que ver!
-Lo mal que se van a poner. (Coro).
Duodécima estación: Por fin hay acuerdo. Los organismos de gestión empiezan a funcionar, los políticos parecen más responsables y la gente más convencida de que se acabará tirando p'alante.
-Después de tanto tiempo de rollo.
-Es hora de meterle mano al bollo. (Coro). ROMACHO

Guía Artístico-Cultural

EXPOSICIONES
Colegio de Arquitectos.-Exposición de escultura de Antonio Ramírez. Abierta de lunes a viernes de 7 a 9,30 de la noche y los sábados de 12 a 2 de la tarde. (Gran Vía, 21).
Galería de Arte Sánchez.-Exposición de pintura de R. García Bonillo. Abierta de 7 a 9,30 de la noche. Hasta el 25 de abril. (Avda. José Antonio, 98).
Galería de arte "Avellano".-Exposición bajo el título "Colección social. Infraestructuras" Horas de visita: de 12 a 2 y de 8 a 10 de la noche. (Colcha, 9).
Galería "Laguada".-Exposición de aguafuertes de José Hernández. Horas de visita: de 12 a 2 y de 6 a 9,30 de la noche. (Puentezuelas, 44).
Escuela de Artes y Oficios.-Exposición bajo el título "Pintores líricos". Horas de visita: de 7 a 10 de la noche. (Gracia, 4).
Galería de Arte Al-Andalus.-Exposición de José Melero. Horas de visita, de 7 a 10 de la noche. (Varela, 14).
Galería Colegio Mayor "San Jerónimo".- "Figura. Tres variaciones", pinturas de Vicente Delgado Florencio. Horas de visita: De 7 a 10 de la noche.

SOCIEDAD

NATALICIO
Ha dado a luz con toda felicidad doña María Julia Melero Romero, esposa de Angel de Vicente Almodóvar. Al recién nacido, primer fruto del matrimonio se le impondrá el nombre de Angel.
Felicitamos a los padres -él perteneció a la Redacción de HOJA DEL LUNES y a nuestro compañero José de Vicente, abuelo del neófito.

Toros en Granada FERIA CORPUS 1981

Junio, 18: RUIZ MIGUEL, MANZANARES y ESPARTACO. Día 19: CURRO ROMERO, NIÑO DE LA CAPEA y un tercero, sin designar. Día 20: PALOMO LINARES, DAMASO GONZALEZ y MANZANARES. Día 21: PAQUIRRI, NIÑO DE LA CAPEA y LUIS FRANCISCO ESPLA. Día 28: UN REJONEADOR, RUIZ MIGUEL, DAMASO GONZALEZ y ANDRES MORENO
VENTA DE ABONOS
Todos los días (excepto sábados), de 7 a 9 de la tarde, en taquilla oficial

VENDO CHALE estrenar
Razón: Teléfono 232131
En Colinas Bermejas, a

LOS TESTIGOS DE JEHOVA CELEBRARON SU ASAMBLEA DE CIRCUITO

Durante dos jornadas -los días 17 y 18-, los Testigos de Jehová han celebrado su asamblea de circuito, a la que han concurrido miembros de Granada capital y parte de la provincia. Los actos han durado unas nueve horas diarias y se han desarrollado en el pabellón cubierto del Estadio de la Juventud, bajo el lema "Pelea, la excelente pelea de la fe". Hemos hablado con Pedro Moreno Moreno, uno de los representantes del "Departamento noticiero" del citado grupo religioso.
En su asamblea "Pelea, la excelente pelea de la fe", ¿qué han querido transmitir a sus asociados?
Que hoy la mayoría de las personas no tienen la inclinación de resistir la maldad, sino que ceden ante el problema de la inmoralidad, el materialismo, y otras prácticas y deseos mundanos y que los Testigos de Jehová somos y debemos ser diferentes imitando el ejemplo del apóstol Pablo, quien animó a los cristianos a "pelear" la excelente pelea de la fe.

LOS JOVENES

Observamos entre ustedes una gran asistencia de jóvenes. ¿En el programa ha habido algo especial para ellos?
Estamos conscientes de que los jóvenes, hoy, tienen una necesidad, en la asamblea se ha dado énfasis a la situación de Lot, el cual se sintió angustiado ante la inmoralidad y corrupción de Sodoma y Gomorra, su fiel comportamiento hizo posible la salvación de Lot junto con sus dos hijas de la destrucción de estas ciudades. Este fiel ejemplo estimulará a los jóvenes a pensar seriamente en su conducta y se espera que el programa deje sus huellas en aquellos que deseen agradar a Dios.
¿Nos puede indicar cual ha sido la asistencia a su asamblea?
Los asistentes han sido 1.172 y de ellos, 17 han simbolizado su dedicación a Jehová Dios por medio del bautismo.
Muchas personas se preguntan, ¿por qué visitan los Testigos de Jehová a personas que tienen su propia religión?
Al hacer éso seguimos el ejemplo de Jesús. El fue a los

Ha muerto Manuel Martín Liñán

Fue el iniciador de la peña flamenca «La Platería» en el Albaicín

Ha muerto en Granada Manuel Martín Liñán. La noticia escueta corrió ayer por los círculos de arte flamenco y por el gremio de Hostelería, a los que pertenecía.
Era propietario de las "Bodegas Granadinas", de la calle Alhóndiga, y fue el reiniciador de la "Peña La Platería", la más antigua de España en su género que fundó Manuel Salamanca y que Martín Liñán llevó hasta el Albaicín, consiguiendo el carmen de la Placeta de Toqueros.
Tenía cincuenta y cinco años. Fue presidente de la peña y después fue designado presidente de honor, hasta el punto de que la entidad de arte flamenco le tenía proyectado un homenaje al que se habían ofrecido las primeras figuras del arte andaluz.
Manolo Martín Liñán fue un virtuoso de la guitarra. Acompañó a las voces más destacadas, alternó a dúo con Sábicas, fue un auténtico mecenaz de los jóvenes valores del flamenco que termino en las conmemoraciones del Cincuentenario del Cante Jondo de Granada.
Su última aparición en público hace tan sólo diez días, fue en el Auditorium Manuel de Falla acompañando a "Cobitos", motivo del homenaje que se le rindió al decano de los cantaores granadinos.
Fue un hombre de un enorme sentido de la amistad, un presario que estaba unido a

SUCESOS

Tres heridos leves al chocar cuatro vehículos junto a Albolote

GRANADA. (De la Redacción de HOJA DEL LUNES).-Ayer a las tres de la tarde, en el término municipal de Albolote, hubo una cuadruple colisión de vehículos.
Uno de ellos el coche MU-9394-K, conducido por Juan Ortiz González que resultó ileso; otro el matrícula AB-32371, conducido por José Carmona Navarro, ileso; viajaba como usuario Antonio Castillo Torres, de 28 años, vecino de Güevéjar, herido leve. También chocó el vehículo GR-8014-G, conducido por Juan García Guerrero, ileso. Le acompañaban Francisco García Ruiz, de 25 años, vecino de Güevéjar, que resultó herido leve, así como sus hijas Cristina y Mónica, de cinco y dos años, leves.
El cuarto vehículo, era el GR-8696-A, conducido por José Palma Lafuente, ileso.



empleados estrechamente y aficionado al arte andaluz, auténtica solera.
El sepelio de sus restos mortales se celebrará hoy, lunes, en el Hospital Clínico hasta la basílica de Nuestra Señora de Angustias, donde, a las once y media de la mañana, se oficiará la misa de corpore insepulto, para ser trasladados sus restos al cementerio de San José.
Descanse en paz el amigo Manuel Martín Liñán.

TERMINO LA I CONVIVENCIA NACIONAL DE HIJOS DE PERIODISTAS ESPAÑOLES



En el albergue de Vinar, se ha celebrado el acto de clausura de la I Convivencia Nacional para hijos de periodistas españoles, que ha sido organizada por la Asociación de la Prensa de Granada y la Delegación del Instituto de la Juventud del Ministerio de Cultura.

Cerca de medio centenar de jóvenes de distintas regiones, han acudido durante esta Semana Santa a esta cita, desarrollando una serie de actividades a lo largo de unas jornadas, en la que fueron atendidos por el presidente de la entidad periodística, Rafael García Manzano y el delegado del Instituto de la Juventud, Joaquín Gutiérrez.

En la visita turística recorrieron la Alhambra y Generalife, Capilla Real, Sierra Nevada y La Alpujarra.

Han visitado la fábrica de cerámica árabe "San Isidro", han sido obsequiados por la Diputación y el Ayuntamiento, y celebraron diversas fiestas íntimas en discotecas de la ciudad.

En la fotografía de Julio Pedregosa, un momento del acto de clausura.

RETRATOS AL MINUTO

EL PINTOR GRANADINO LUIS SORIANO QUIROS, AFINCADO EN EL PAIS VASCO

Esta tarde, en la Caja General de Ahorros de Granada (plaza de Villamena), se inaugura una exposición del pintor granadino Luis Soriano Quiros, residente desde hace años en el País Vasco y que nos trae una muestra de su obra más reciente, compuesta de temas vascos, castellanos y andaluces.

Después de su exposición celebrada en Madrid con gran éxito el pasado mes de noviembre, vuelve a Granada como tiene por costumbre hacerlo para exponer, cada cuatro años. Por otro lado, es aquí donde pasa sus vacaciones y se advierte cómo a pesar de sus años de ausencia, no pierde el amor por su tierra, ni las características andaluzas de su pintura. Es por esto, por lo que la obra de Soriano goza de gran prestigio entre el público granadino.

—¿Cuánto tiempo llevas fuera de Granada?

—Me fui en 1956. En ese año hice mi primera exposición en Bilbao. Las razones son muy simples, en aquellos años era muy difícil vivir de la pintura en Granada. Fui, digamos, como emigrante, pero se me acogió muy bien y, en fin, allí nacieron mis hijas.

—¿Te costó trabajo integrarte en el ambiente artístico del País Vasco?

—Sí, pero trabajando con tesón y fe, comencé a tener éxito y a integrarme fácilmente entre la gente vasca.

—¿Qué queda en ti como artista de tu época en Granada?

—Siempre quedan secuelas que considero muy positivas, incluso en mis obras de temas vascos más representativas, hay quien ve reminiscencias granadinas.

PINTURA VASCA Y PINTURA ANDALUZA

—¿Hay alguna diferencia entre la pintura vasca y la andaluza?

—Sí. Son dos concepciones distintas. Mientras la pintura andaluza cuenta con una larga y variada tradición, la pintura vasca por sí misma y los maestros vascos, Arrue, Arteta, Aranoa, los Zubiaurre, el mismo Zuloaga, han marcado una escuela porque verdaderamente, la pintura vasca no es tradicional, le faltan la raíz y la solera de la pintura andaluza.

—Sabemos que en la "Gran Enciclopedia Vasca" figuras como uno de sus principales pintores actuales. ¿Tú pintas en vasco, en andaluz, mejor dicho en granadino?

PAISAJES Y TECNICAS

—Cuando me introduzco en un paisaje lo capto en su ambiente, en Andalucía pinto en andaluz, en Castilla en castellano, etc. Cada paisaje exige una técnica.

—¿Tú vienes con frecuencia por Granada, incluso tienes una ca-

sa en Huétor Santillán, ¿vienes por motivos afectivos o familiares, o necesitas volver a tu tierra para renovar tus venas creadoras?

—Haciendo veinticinco años que me ausenté de Granada, digo siendo granadino ante todo y aunque me hayan incluido en la pintura actual vasca, me considero un pintor andaluz. La prueba está en la gran cantidad de obras sobre temas de Granada que tengo en esta exposición.

NO SURGEN NUEVOS VALORES

—¿Cómo ves, desde Bilbao, el ambiente artístico granadino?

—Granada siempre ha sido cuna de grandes pintores. Lo que ocurre es que yo estoy un poco desligado, porque vengo sólo en verano, de vacaciones. Hace veinticinco años hubo un movimiento que todavía se mantiene, pero parece que no surgen nuevos valores. En Bilbao se pasan prácticamente años, sin ver pinturas granadinas.

—¿Qué traes ahora a tu exposición en la Caja de Ahorros?



—Traigo una proporción de temas nortenos, castellanos y andaluces, que es la producción realizada últimamente. Como cada cuatro años, no he querido faltar a mi cita con el público granadino.

—¿Compran los vascos paisajes andaluces y pagan bien?

—Cuando la pintura es de buena calidad, sí la compran, pero se ha abusado mucho de la pintura facilona y efectista, y esto es lo que han llevado durante los años buenos económicamente habiendo. Ahora que hay crisis sólo los buenos pintores pueden superarla.

—¿Cuáles son las tendencias predominantes actualmente?

—La falta de interés por el arte abstracto, hace que se esté consolidando una pintura de mayor tendencia figurativa, si bien hay que precisar que los coleccionistas se muestran muy exigentes por lo que se refiere a la factura de las obras. Por lo tanto, podemos decir que ha pasado el tiempo de la improvisación de la pintura. Decididamente se impone la calidad.

—Como en tu caso.

RUFINA SOTO

En la Casa de los Tiros
Esta tarde se inaugura la exposición de María Josefa Díaz (pintura) y Miguel González (escultura)

DESDE MAÑANA, CARRILBUS EN GRAN VIA Y DESDE EL MIERCOLES, EN ACERA DEL DARRO

EL AYUNTAMIENTO RECOMIENDA EL USO DE LOS AUTOBUSES URBANOS

El Gabinete de Información y Prensa del Ayuntamiento nos envía, con ruego de su publicación, la siguiente nota:

Para conocimiento del público en general, la Delegación Municipal de Ordenación Viaria, Tráfico y Transporte, informa que se tiene previsto implantar el carrilbus en la Gran Vía mañana, martes, día 21, y otro carrilbus en la Acera del Darro pasado mañana, miércoles, día 22, si el tiempo no impide efectuar las obras de señalización horizontal necesarias en las noches anteriores.

Con este motivo, la circulación

de vehículos particulares se va a ver dificultada, especialmente en la Gran Vía, al modificarse las condiciones del tráfico de la calle, por lo que se aconseja a todos los afectados que tengan en cuenta las siguientes recomendaciones:

1. Procuren restringir al máximo la utilización de vehículos particulares para circular por la Gran Vía, usando el autobús.
2. El uso del autobús se recomienda especialmente a quienes tienen su trabajo por el centro, ya que la disminución de unas cincuenta plazas de aparcamiento, agravará los problemas actuales para estacionar los automóviles.
3. Deben respetarse especial-

mente las prohibiciones de aparcamiento en el lateral del carrilbus y en las zonas que están señalizadas para la carga y descarga en los alrededores de la Gran Vía (calle Elvira junto a Plaza Nueva, calle Cárcel junto al cine "Granada", alrededores del Mercado de San Agustín, calle Marqués de Falces junto a Jesuitas y calle Tinajillas). La Policía Municipal procederá a multar y retirar con la grúa o inmovilizar con el cepo a quienes infrinjan estas prescripciones.

4. Queda totalmente prohibida la carga y descarga en la Gran Vía, lo que deberá hacerse en los lugares señalizados de los indicadores anteriormente.

5. En el carril de salida de la Gran Vía, en dirección a Calvo Sotelo, queda prohibida la detención. Sólo podrá efectuarse una parada momentánea para subir o bajar viajeros en los lugares expresamente señalizados.

6. Los autobuses urbanos que tienen su cabecera de línea en la Gran Vía, trasladarán sus paradas a la Plaza de Isabel la Católica, junto al Banco de Santander y Banco Español de Crédito, que se señalarán oportunamente.

7. Se ruega de los ciudadanos y empresas afectadas la máxima colaboración con el Ayuntamiento para la aplicación de estas medidas, muy especialmente en lo que se refiere a los aparcamientos de vehículos y operaciones de carga y descarga.

sa y Colegios, que dificulta la no fácil maniobra de los muchos vehículos que han de salir por la segunda a San Jerónimo?

José CANTERO

UNA CUESTION Y TRES PREGUNTAS

LA PENITENTA

Sin entrar en las discusiones producidas por ese fenómeno del feminismo activo, que hace unas semanas ocupó el espacio televisivo «Su turno» con intervenciones contradictorias y acaloradas de los participantes en el debate, voy a utilizar —al gusto de sus defensoras— el término «penitentas» para designar así a la mujer que en la Semana Santa viste túnica y capirote, formando en las filas de las procesiones que hacen estación de penitencia por las calles de la ciudad.

Recuerdo a propósito, que cuando yo estudiaba mi primer curso de bachillerato, en el texto de Gramática —muy completo y valía 14 pesetas— se hablaba, dentro de los sustantivos, de nombres «comunes de dos», («epicenos» y «ambiguos»), y entre los primeros estaban aquellos que servían igualmente para los géneros masculino y femenino; así, el testigo y la testigo, el abogado y la abogada, el penitente y la penitente, etc., si bien al denominar con el último término a la persona hombre que hacia penitencia, no pasaba por cabeza humana que nos refiriéramos a una chica que cubriera su bonita faz con un capuz.

En la Semana Santa recientemente terminada, las penitentas han salido en las cofradías en grandes cantidades. En efecto, este año se ha observado un incremento de penitentes en las procesiones, especialmente en algunas de ellas, no pudiéndose afirmar por el contrario que a nivel general haya aumentado la pie-

dad juvenil. Lo que ha ocurrido es que al número de penitentes masculinos se ha añadido una buena cantidad de penitentas que a veces, mostraban su largo cabello por debajo del pico posterior del capirote.

Posiblemente, a la proliferación de expertos costaleros, algunos casi niños, que actualmente llevan con primor, belleza y respeto los «pasos» procesionales, hay que añadir la explosión de fervor cofradiero de muchas chicas granadinas que han nutrido considerablemente las filas de encapuchados, consiguiéndose que los desfiles de las procesiones de nuestra Semana Santa, lejos de languidecer de acuerdo con el ambiente de los tiempos, se vayan consolidando y robusteciendo cada día más.

Si todo ello supone un fortalecimiento de la seriedad y respeto que debe merecer la salida a las calles de nuestro inigualable patrimonio artístico imaginero, bienvenidas sean las penitentas en nuestras procesiones de la Semana Mayor.

PREGUNTANDO QUE ES GERUNDIO

- 1.—¿Se ha comprobado por la Policía Municipal qué o quienes tienen la culpa de que en la salida de la avenida del Doctor Oltriz a la de Calvo Sotelo se produzcan continuamente situaciones embarazosas para los conductores, que por verdadero milagro no llegan a producir un porcentaje grande de accidentes al día?
- 2.—La Avenida de Madrid, sector de Traumatología, ¿tendrá alguna vez la iluminación que corresponde a lugar tan frecuentado por centenares de personas?
- 3.—¿Tardará mucho tiempo en arreglarse el bache que se ha producido en la esquina de Duque-

Pisos, Locales, Aparcamientos
Estudios, Apartamentos
EN GRANADA, JAEN, LINARES,
PLAYA Y SIERRA NEVADA

Construimos el presente con visión de futuro.

AVILA ROJAS

SAN ANTON.31 Tlfns. 2578 00 / 2578 04 GRANADA



Teléfonos para llamar a las "Patrullas C.O.S."

La Comandancia de la Guardia Civil de Granada nos informa que los números de teléfono para ser solicitado el auxilio de patrullas rurales motorizadas, las "Patrullas C.O.S." que durante las veinticuatro horas recorren la geografía provincial, son los siguientes: 251100 y 251104

El perro es el más noble y fiel amigo del hombre. No te coloques a un nivel más bajo que el maltratándole.

BAEZA REIVINDICA A MACHADO

SEGUN MUCHAS OPINIONES: HA HABIDO MAS GANAS QUE NUNCA DE SEMANA SANTA

JAEN.—"Ha habido más ganas que nunca de Semana Santa". Con esta frase, poco más o menos, nos han resumido algunas representaciones de cofradías de la provincia o autoridades de varios municipios, lo que ha supuesto este año la celebración de los desfiles procesionales de la Semana Santa o también de los cultos internos de los templos. En efecto, está muy claro que, a pesar de la lluvia, las procesiones que salieron a la calle lo hicieron ante la presencia de muchas personas y es igualmente un hecho el que los aspectos significativos de esta Semana Mayor por lo que respecta a las manifestaciones externas, se han visto prácticamente desbordados por la respuesta popular. Este es el caso de las procesiones generales de Jaén, Ubeda y Baeza, donde en las calles de los recorridos procesionales no cabía un alfiler. De público, como nunca, han dicho ya las crónicas. Esto se ha notado no solamente en la salida a la calle de los jienenses, que lo han hecho masivamente, sino también en la llegada de visitantes de dentro y fuera del país, agotando en su totalidad —y hasta creando problemas— la capacidad hotelera de la provincia.

jo que recientemente veía la luz en el diario "El País". Como es por muchos conocidos, la cabeza en bronce de Machado es original de Pablo Serrano, que la realizó expresamente para colocarla en Baeza en el transcurso de un homenaje que se iba a rendir al poeta hace 16 años y que resultó frustrado. En el próximo pleno del Ayuntamiento, el grupo socialista presentará una moción reivindicando para la ciudad la cabeza en bronce —el original— de Machado, al considerar que pasados estos años, puede demostrarse que Baeza... es un lugar digno para colocar esta obra en el mismo sitio en que se pensó ubicar hace

PREGON ROMERO EN ANDUJAR

Hay que poner de relieve, en otro orden de cosas, que la ciudad de Andújar vive ya los prolegómenos de su tradicional romería del último domingo de abril. Ayer, por la tarde, el poeta Luis Jiménez Martos pronunciaba el pregon de la romería. Un pregon, claro está, poético, que satisfizo al numeroso público que tuvo la oportunidad de escucharlo. La presentación del acto corrió a cargo del director de "Radio Jaén", Lorenzo Molina y actuaban con posterioridad «Los Amigos de Gínés», la rondalla y coros "San Eufrasio" y la can-



JAEN: EL TEMA DE LA SEMANA

Por Antonio GARRIDO

16 años, en memoria del que fue profesor de francés en el Instituto de esta ciudad y plasmará a Baeza en sus versos inolvidables. Se sabe que hace unos meses, el fiscal Jesús Vicente Chamorro estuvo en Baeza, empujándose entonces a negociar la posibilidad de ofrecer a la ciudad este busto. Ahora se conoce que además de la actitud del Ayuntamiento a través del grupo PSOE, que se espera sea compartida por el resto de las fuerzas políticas, se ha iniciado por algunos intelectuales baezanos la recogida de firmas en apoyo de esta petición reivindicativa para la ciudad de la cabeza en bronce de Machado para que se coloque en el lugar que en su día se construyó para tal fin, en el Paseo de las Murallas, al tiempo que también se pide la disposición de un lugar en la propia ciudad de Baeza "donde puedan reposar de un modo definitivo los restos del poeta universal que todavía hoy se encuentra fuera del territorio español".

Hay ya una comisión de la que forman parte los baezanos Antonio Tornero, Eliseo Fernández Centeno, Francisco Chica, Marcelo Carmona y Leocadio Marín Rodríguez, este último presidente de la Diputación Provincial (baezano de nacimiento) que son los promotores de esta iniciativa y quienes se encargarán de extender estos pliegos de firmas para que a ellos se adhieran baezanos o todos aquellos que se sumen a las peticiones del documento que han elaborado. La idea es poder celebrar en fecha no muy lejana y en el caso de que se consiga por fin el busto, un homenaje —el que hace 16 años no llegó a celebrarse— en el que sin partidismos de ningún tipo se deje a Machado en el lugar que le corresponde.

NOTICIA LA CRONICA NEGRA

Hay que volver a la Semana Santa, para señalar que la afluencia de vehículos por las carreteras provinciales durante estos días tiene un trágico balance. Hasta el sábado se llevaban cinco muertos y varios heridos de gravedad como consecuencia de los accidentes de circulación. Por otro lado, parece que estos días en que el personal se ha tirado a la calle para ver las procesiones han sido aprovechados por los "cacos" para hacer de las suyas.

tante María Vidal. El domingo próximo se darán cita en el cerro del Cabezo, en Sierra Morena millares de personas en el homenaje romero a la Virgen de la Cabeza.

SEMANA CULTURAL EN LOS BARRIOS

Por último, refiriéndonos a la capital, hay que señalar que bajo la organización de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, con la colaboración de la Diputación y Asociaciones de Vecinos, se inicia hoy la I Semana Cultural en los Barrios, que durante varios días llevará a las barriadas jienenses un audiovisual sobre la Historia de Jaén, además de actuaciones musicales y representaciones teatrales, entre otros actos. Es una feliz iniciativa del Ayuntamiento.

PANORAMA ANDALUSI

La Semana Santa, un descanso en la "chicotá" permanente de la vida

SEVILLA. (Especial para HOJA DEL LUNES de Granada).—Un deseo irrefrenable nos condujo a Cádiz. La semana pasada, sentimos la necesidad de acudir a comprobar si el padre Océano seguía en su sitio; hablamos relajadamente con el mar y éste se quejó del desarrollo industrial, de lo incívico del hombre del final del siglo XX; se quejó también de esa verbera que se ha instalado en el parque de Rodríguez Ontoria, esa ventana-mirador, desde la que se imaginan las Canarias y las Américas y desde la que se divisa Rota, como una herida abierta en la geografía costera gaditana. Y allí reflexionamos sobre el vuelo de "la Columbia", que aterrizó felizmente en el desierto californiano del Mojave, a las 20,21 horas del martes (hora de estas latitudes), abriendo una nueva era en la conquista espacial. John Young y Robert Crippen, primeros astronautas que aterrizaron, y acontecimientos aún más sorprendentes que habremos de ver de aquí al año 2000. Y en Cádiz, frente al mar, "Marinero en tierra", pensamos en

la Semana Santa. Ya en Sevilla, viviendo la semana de Pasión. Con el ambiente recargado de una barroca humanidad, multitud arrastrando colores, costosas cámaras y tomavistas, con medio cuerpo en el bar y el otro medio, viendo desfilar la imagen del paso, Nazarenos en fila, centrados al principio, en su interior, más tarde, molestos, descentrados, por empujones y codazos del público, que sin intención, pero en su afán de buscar un mejor sitio, molesta a los demás. Fervor, entusiasmo, fiesta, arte de la imaginaria sevillana; sudor y esfuerzo, para mover artísticamente el paso, de los hermanos costaleros que salen de la carrera para rehacer el costal, una arruga puede abrir grietas en el cuello del joven costalero.

El presidente del Gobierno, Calvo Sotelo, estuvo el miércoles en Sevilla, cuando estaba presenciando la entrada del paso de la Virgen del Baratillo, un canto, entonces una saeta en la que pedía a la Virgen que protegiese al Presidente de España. Pitos y palmas refrendaron el detalle del canto, que no contó con la aprobación popular. Aquí, la Semana Santa no se instrumentaliza o se deriva hacia otros terrenos. Aquí, como en Granada y en Málaga, centristas y comunistas, socialistas y aliancistas caminan de nazarenos o apiñan los pasos, hermanados por el fervor y la espiritualidad de un pueblo que vive la religiosidad de estas fiestas que atraen miles de visitantes de cualquier parte del mundo.

EL PADRE PITTAU

Ayer, domingo, llegó a Sevilla el rector de la Universidad Sofia de Tokio, José María Javierre nos adelantó la noticia. El padre Pittau, dirige esta Universidad de jesuitas en la capital del Japón y está considerada como de las mejores, de entre las 17 Universidades que existen en Japón.

HOY SE REUNE EL CONSEJO DE LA JUNTA

Concluida la Semana Santa, la actividad política y socioeconómica recuperará su pulso. Hoy, en

un total de quinientos a final de año. En personalidades, todo lo habido y por haber. Saltaron a la palestra de la información, el secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez Bueno, que descansó en Almería; también el diputado vasco, Juan María Bandrés, que se concentró en el Hotel La Parra, con su familia y escolta, para desplazarse por la provincia. Una visita especial realizó a Purchena, pueblo de la cuenca del Almanzora, y donde estuvo deportado el diputado vasco allá por 1968, un año especial para él, porque fue el del nacimiento de uno de sus hijos, que ahora le ha acompañado por las tierras almerienses, tan lejanas del País Vasco. También vino, para el escondite y el descanso, Alfonso Guerra, en Mojácar, donde encuentra el reposo en un chalé propiedad de uno de los dirigentes socialistas del país valenciano.

Este domingo tenía también la actualidad el dato del final de la marcha ecológica promovida por el Grupo Ecologista "Mediterráneo", durante el fin de semana: marcha desde los Cabo de Gata a los Esculleros, en demanda de la conservación de este paisaje único en Europa, y su proclamación por la Administración de Parque Natural.

EL TEMA DALIAS-EL EJIDO

Hoy será un día de expectación y tensiones en el municipio de Dalías, en espera de las noticias que pueden llegar desde Sevilla, sobre el acuerdo que adopte la Permanente de la Junta de Anda-

lucía. El viejo y polémico tema del cambio de capitalidad será resuelto, seguramente, por la Permanente. Eso puede suponer dos cuestiones: que todo siga como hasta ahora, o que la Junta dé su aprobación al cambio de capitalidad, ya aprobado por el Pleno Municipal en su día, desde Dalías hasta El Ejido. Y es precisamente en esta situación del cambio donde entra el conflicto, pues si lógica es la expansión y el cambio ante la evolución socioeconómica y demográfica de la costa almeriense, también existe su lógica en las demandas del núcleo de Dalías, apoyada por Celín, que demanda en todo caso una segregación de municipios, ante la diferencia territorial y de intereses que tiene este interior, con la zona costera, que promueven El Ejido, Santa María del Aguila, Santo Domingo, San Francisco, San Agustín, Balerma, Guardias Viejas, etc.

COOPERATIVA DE VIVIENDAS

Esta tarde, a las ocho, en la sede del PSOE, se celebrará una asamblea general promovida por la Cooperativa de Viviendas "Pablo Iglesias", tanto para sus socios para cualquier almeriense en general. En esta asamblea se dará información de las viviendas sociales que serán construidas en el Polígono Santa Isabel, con carácter oficial.

DESPEDIDA DEL COMISARIO

Mañana, martes, el comisario superior de Policía, José Guirao, recibirá el homenaje de despedida de sus compañeros, por su jubilación al cumplir 62 años de edad. El comisario homenajeado regresará a su tierra natal, en la región murciana. No se conoce quién le sucederá, ya que la plaza sale a concurso.

PRESENTACION DE LA NOVELA DE KAYROS

Mientras, el mundillo literario almeriense, está a la espera de que llegue el día 29, en que Juan Goytisolo presentará en Almería la primera edición española de su libro censurado por el régimen anterior, "La Chanca", esta semana hay otro acontecimiento literario, de hondo significado provincial. Mañana, a las ocho de la tarde, en el aula de cultura de la Caja de Ahorros, Antonio Fernández Gil, periodista de "La Voz de Almería", más conocido por su pseudónimo "Kayros", presentará su novela "Romance Anónimo del Río Andarax", novela que figuró entre las finalistas del I Premio de novela del Círculo Mercantil. Será presentado por el profesor del Colegio Universitario, Fernando García Lara, del departamento de Literatura; por el sacerdote, Antonio Flores; y por el pintor César Martínez, autor de la portada del libro.

CHARLA-COLOQUIO SOBRE EL IMPUESTO DE LA RENTA

El próximo día 23, en el salón de actos del Edificio de Servicios Múltiples, a las ocho de la tarde, tendrá lugar una charla-coloquio organizada por el Banco Comercial Español, sobre el tema del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas. El tema será con especial referencia sobre las obligaciones de los empresarios y los profesionales.

REUNION MEDICA

El próximo fin de semana se celebrará en Almería, la V Reunión de la Sociedad Andaluza de Endocrinología y Metabolismo. Participarán médicos de toda la región, junto a personalidades destacadas del panorama científico nacional.

FESTIVAL PRO SALVADOR

Ya se han iniciado los preparativos para la celebración, el próximo domingo, del Festival en solidaridad con el pueblo salvadoreño, que ha promovido un comité organizado entre organizaciones políticas y sindicales, a este efecto. En este Festival participarán cantantes, escritores, poetas y artistas almerienses, así como un representante en España, del Frente Democrático y Revolucionario del Pueblo Salvadoreño.

EZEQUIEL MARTINEZ J.

MIGUEL ANGEL BLANCO

LUNES ALMERIENSE

Nuevas posibilidades turísticas para la costa almeriense

La Junta de Andalucía resuelve hoy el tema El Ejido-Dalías * Asamblea de cooperativa de viviendas «Pablo Iglesias» * Se jubila el comisario superior de Policía * Mañana, presentación de la novela «Romance anónimo del río Andarax», de Kairos * Preparativos para un festival pro Salvador

MACHADO Y BAEZA

Al margen de las celebraciones de la Semana Santa, a nuestro modo de ver un gran tema para la crónica de esta semana es el relativo a la cabeza en bronce de Antonio Machado, que hoy en poder del fiscal Jesús Vicente Chamorro, por considerar durante todos estos años que no se había encontrado un lugar digno para su ubicación, es ahora reivindicada con fuerza por la ciudad de Baeza, sobre todo tras un traba-

SUCESOS

JAEN: Un hombre carbonizado al incendiarse su vehículo

JAEN, 19. (Efe).—Un hombre ha muerto carbonizado al incendiarse su vehículo tras un accidente de circulación ocurrido en la nacional Madrid-Cádiz, en el término municipal de Marmolejo, en la provincia de Jaén.

Un turismo "Citroën GS" se salió de la calzada, chocó contra el pretil de un puente y se despeñó por un precipicio.

El coche se incendió al caer y quedó totalmente destruido por las llamas. El conductor y único ocupante del vehículo resultó muerto carbonizado y aún no ha podido ser identificado, como tampoco las placas de matrícula del automóvil.

Amad a los animales, son seres interiores que Dios también creó. Sed humanos con ellos y no dejéis que la crueldad anide en vuestros corazones.

Cartelera de Espectáculos

J A E N

CINE CERVANTES

Empr. Sánchez Ramade, S.A.

6, 8 y 10 (continuas)

Estreno simultáneo en las principales pantallas españolas

LOCOS DE REMATE

Campeona de taquilla en USA y de carcajadas en el mundo

(Mayores de 14 años)

ALKAZAR I

6, 8 y 10 (continuas)

CUANDO LOS PERROS BAILAN

— Clasificada "S" —

Por su temática, puede herir la sensibilidad del espectador

ALKAZAR II

5,30, 7,30 y 9,30 (continuas)

DOS ULTIMOS DIAS

BUD SPENCER, en

ZAPATONES

(Todos los públicos)

MARTES, SENSACIONAL ESTRENO

"RESCATEN EL TITANIC"

Ocho andaluces y uno alicantino

SON NUEVE LOS PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS POR MARRUECOS

Sus patrones, obligados a firmar cinco documentos en blanco, que pueden pesar a la hora de las acusaciones

DOS DE LOS BARCOS SON DE ALMERIA

SAN SEBASTIAN, 19. (Efe.)— Las autoridades marroquíes han obligado a firmar cinco documentos en blanco a los nueve patrones de los pesqueros apresados ayer por lanchas patrulleras, acusados de faenar sin licencia.

Por lo que más tarde pudieron comprobar los mismos patrones, las autoridades de Marruecos les piensan acusar, además, de faenar dentro de sus aguas jurisdiccionales, ya que en el documento en blanco pusieron que la situación en el momento del apresamiento era de 7 millas de la costa, cuando en realidad, según dijeron los patrones a "Onda Pesquera", era que se encontraban a más de 14 millas de tierra.

Asimismo, según dijeron al programa citado, son sólo nueve los barcos apresados y no doce como se pensó en un principio y sus nombres son los siguientes: "Delphin Verde", "Aurelia" y "Francisco y Andrés", de Santa Pola; "Gran Amigo" y "Apolo XI", de Almería; "Marplaza", "Majabi", "Paquita y Andrés" y "González García", con base en el Puerto de Santa María.

Finalmente, informaron que hasta las 12.30 horas de hoy no habían recibido ninguna visita de representantes consulares españoles en Casablanca, puerto donde están detenidos, y que a ningún miembro de las tripulaciones de los nueve pesqueros se les había permitido la salida, de los mismos.

Las autoridades marroquíes han establecido una fuerte vigilancia militar a bordo de los barcos pesqueros, pero el trato en todo momento ha sido bueno, según manifestaciones de los patrones detenidos.

ESTAN EN ZONA MILITAR

Los nueve barcos y sus tripulaciones están en la zona militar del puerto y, por tanto, se hallan incomunicados.

Esta mañana, el canciller del Consulado General de España en Casablanca se ha trasladado a dicha zona militar, sin que haya podido establecer contacto con los patrones de las embarcaciones.

Por el momento, y pese a haber sido obligados los patrones a firmar en blanco, se ignoran las acusaciones de los comandantes de las patrullas marroquíes que realizaron los apresamientos de los pesqueros españoles.

Se cree que hasta mañana no será posible conocer estos aspectos, pues dado el carácter festivo del día resulta imposible establecer comunicación con las autoridades marroquíes de la Marina de Guerra y de la Marina Mercante y de Pesca.

Reivindicado por ETA

Atentado contra un transformador de "Iberduero" en San Sebastián

Las pérdidas se calculan en cerca de seis millones de pesetas

SAN SEBASTIAN, 19. (Efe.)— Un artefacto explosivo produjo destrozos valorados en unos cinco millones y medio de pesetas en un transformador de «Iberduero» en la zona próxima a San Sebastián.

Como consecuencia de la explosión, se quedaron sin fluido eléctrico algunas calles del barrio donostiarra de Amara, aunque se restableció la normalidad veinte minutos después, según han informado a «Efe» fuentes de «Iberduero».

El atentado produjo serios destrozos en la caseta de protección de los transformadores y afectó al tráfico ferroviario entre San Sebastián y Hernani al desprenderse numerosos cascotes de la caseta sobre la vía férrea.

Esta mañana, una excavadora efectuaba trabajos de acondicionamiento en el lugar y las personas que pensaban desplazarse en tren desde Hernani a San Sebastián tienen que hacerlo en autobús.

La organización ETA Militar, en llamadas telefónicas a diversos medios donostiarra, ha asumido la responsabilidad de esta voladura.

TRES NUEVAS DETENCIONES EN VIZCAYA

BILBAO, 19. (Efe.)— Tres personas, a las que se les ha aplicado la legislación antiterrorista, fueron detenidas en las últimas horas en la provincia de Vizcaya, concretamente en las localidades de Lemona y Usansolo.

En Lemona fueron detenidos Juan Luis, y en Usansolo, Javier Aurrecoechea. En esta última localidad fue detenido también Koldo Ramos, militantes de Euzkadio Ezkerra. Todos ellos permanecen incomunicados.

SIN INCIDENTES GRAVES SE CELEBRO EL "ABERRI EGUNA"

La convocatoria de Herri Batasuna en Guernica, había sido prohibida por el Gobierno Civil * La villa foral estuvo vigilada por tanquetas y helicópteros * La Policía disolvió varios intentos de manifestación

BILBAO, 19. (Efe.)— Sin más incidentes que los producidos por la convocatoria de Herri Batasuna, el País Vasco ha celebrado hoy el «Aberrri Eguna» (Día de la Patria Vasca) con diversidad de actos folklóricos, culturales y políticos.

La atención estaba concentrada en Guernica, donde la convocatoria de Herri Batasuna había sido prohibida expresamente por el Gobierno Civil de Vizcaya. Numerosos controles de las Fuerzas de Seguridad impidieron el paso a las personas que iban a tomar parte en los actos.

Los parlamentarios de Herri Batasuna, presentes en Guernica, Juan Idigoras, Francisco Letamendia y Joaquín Gorostidi, dialogaron con un capitán de la Policía Nacional. Los parlamentarios alegaron que ellos no habían recibido notificación del Gobierno Civil de Vizcaya por la que se prohibiera el acto, a lo que el representante de las Fuerzas de Seguridad respondió que el acto había sido prohibido y no podía celebrarse, a la vez que invitaba a las personas que se encontraban en los alrededores a que abandonaran el lugar. La concentración fue disuelta con algunas carreras, pero sin emplear material antidisturbios.

TANQUETAS Y HELICOPTEROS

Tanquetas y patrullas de la Policía circularon por la ciudad, vigilada desde el aire por un helicóptero de las Fuerzas de Seguridad.

Hacia las dos de la tarde, diversos incidentes se registraron en Durango y Munguía, adonde acudieron numerosos simpatizantes de Herri Batasuna ante la imposibilidad de llegar a Guernica por los controles establecidos.

En Durango se manifestaron varios cientos de personas que salieron de la Plaza Céntrica, recorrieron diversas calles y volvieron a la Plaza, donde, tras cantar el «Eusko Gudari», se disolvieron. Los manifestantes, que dieron gritos de apoyo a ETA y en favor de la independencia, iban encabezados por una pancarta en la que, en euskera, se leía: «Patria o muerte, Aberrri Eguna».

Para evitar el acceso de las Fuerzas del Orden Público, que no llegaron a intervenir, grupos de manifestantes formaron una barricada con las barreras del paso del tren y cruzaron varios automóviles en la calzada. La manifestación duró desde las dos de la tarde hasta media hora después.

En Munguía, algo más del centenar de personas intentaron también manifestarse. La Guardia Civil hizo acto de presencia y se produjeron varias carreras, sin mayores incidentes.

Fuentes oficiales informaron a «Efe» que la convocatoria de HB ha sido menos numerosa de lo que se esperaba, y que en los controles policiales instalados en la provincia se ha obligado a dar la vuelta a pocos vehículos. Concretamente, se ha impedido el acceso a la Villa Foral a dos autobuses procedentes de Vitoria, dos de Portugalete y a un grupo de montañeros que querían acceder a Guernica por el monte, según las mismas fuentes.

En rueda de Prensa celebrada en Guernica, representantes de Herri Batasuna dijeron: «Este «Aberrri Eguna» se asemeja al primer «Aberrri Eguna» del franquismo».

Los representantes de la citada coalición informaron sobre las retenciones en los controles de acceso a Guernica de las personas que querían asistir al acto.

Calificaron de «provocación» la prohibición del acto y basaron el mantenimiento de la convocatoria en que «desconvocarla sería renunciar para siempre a un derecho que tenemos ya que somos la segunda fuerza electoral de Euzkadi, con 250.000 votantes».

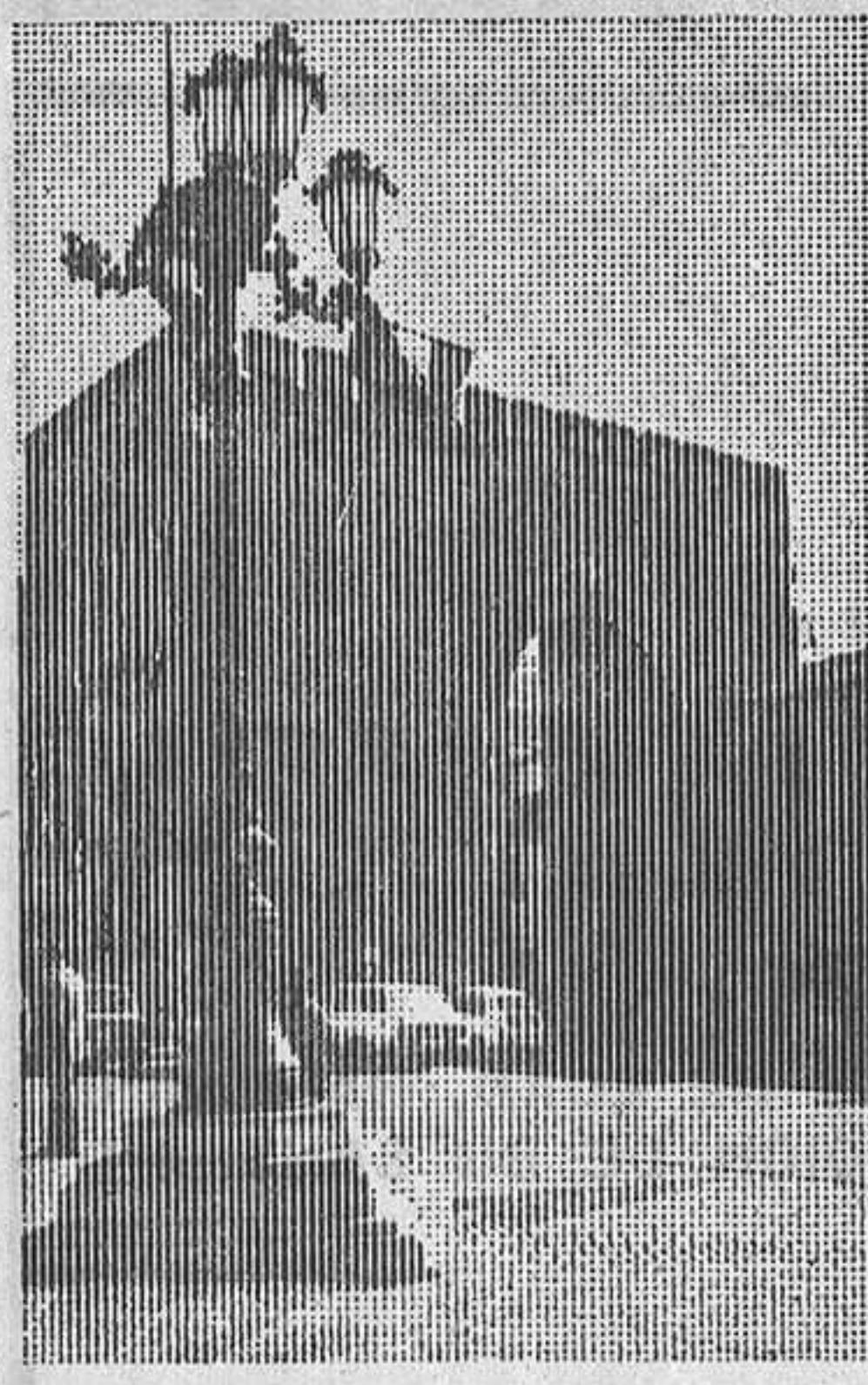
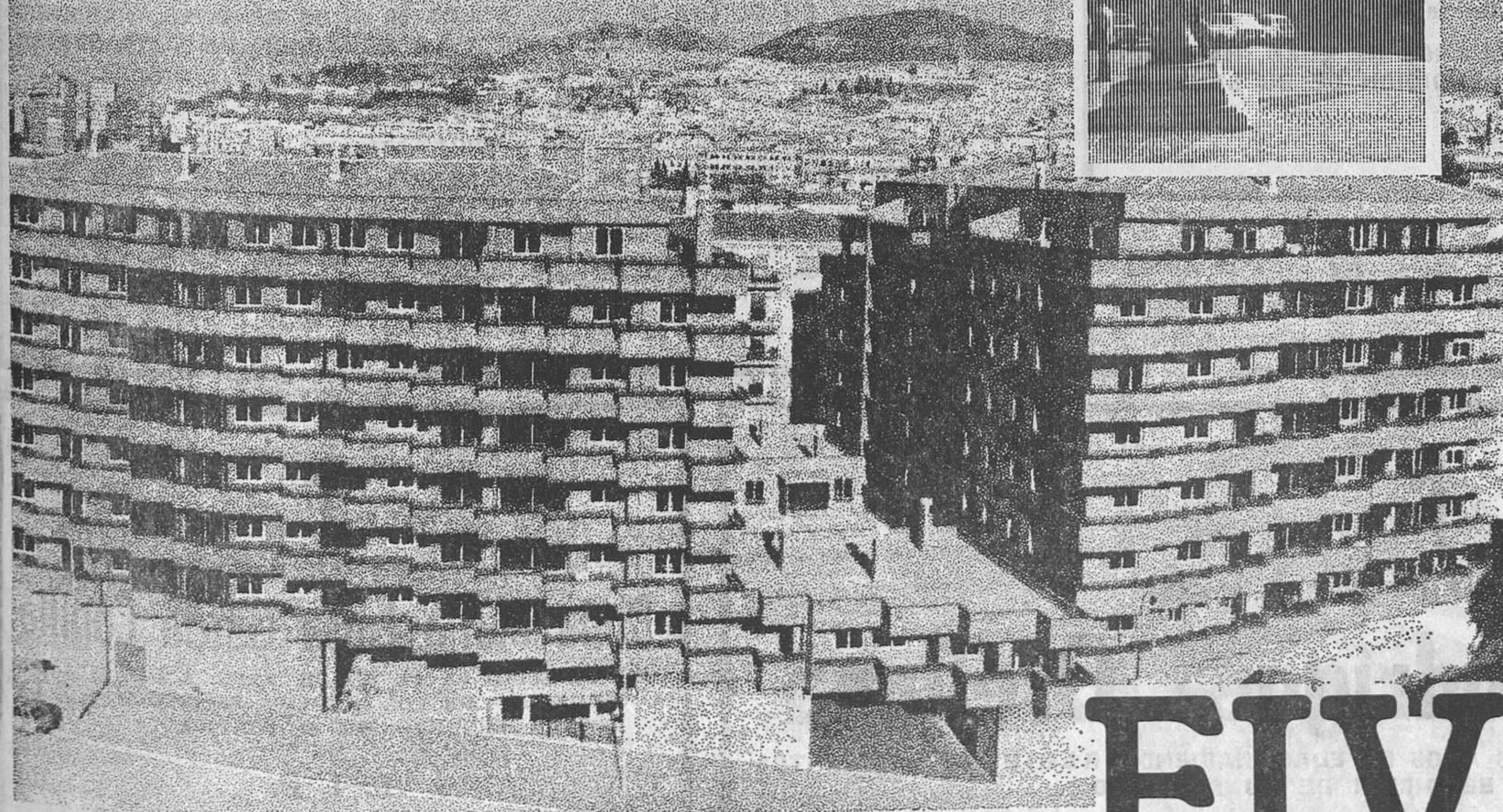
Hicieron responsable de los incidentes que pudieran producirse al Gobierno y al Gobierno Civil de Vizcaya y exigieron que los partidos políticos y el Gobierno Vasco se pronunciaran sobre el hecho de la prohibición.

Los dirigentes de HB indicaron también que «no somos masoquistas y no queremos incitar a nuestra gente. Estamos tratando de calmarlos para que no se produzcan incidentes».

Criticaron al Gobierno Civil de Vizcaya por no haber hecho pública la prohibición del acto hasta el sábado. «A nosotros nos llegó un telegrama notificándonos a las 3.30 horas de la tarde y esto nos ha causado una importante sangría económica, puesto que ya había alquilados autobuses y preparadas comidas y, lo que es más importante, una sangría de fe para nuestros militantes que, ante actos similares próximos, se plantean el acudir o no, ya que piensan que no van a ser permitidos. Es vergonzoso que un gobernador tenga que recurrir a estos trucos y yo —dijo Santi Brouard— no le daré la mano nunca».

Finalmente, criticaron al PNV por no haber hecho una manifestación expresa de condena de la prohibición del acto de HB.

Sólo lo mejor permanece.



Una ciudad, constituye el testimonio vital, los usos y costumbres de sus habitantes. De un modelo de vida que evoluciona constantemente y en el que sólo lo mejor permanece.

Eso es lo que ocurrirá con «Elvira II». Una realidad a disfrutar ya, que le ofrece todo aquello que configura una vivienda acomodada a sus necesidades.

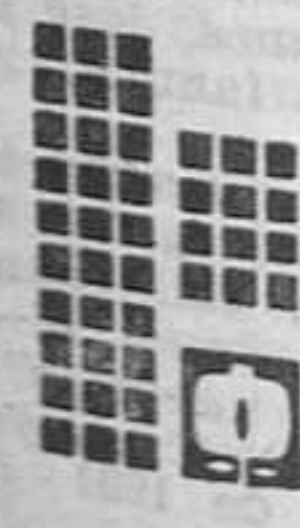
En «Elvira II» hemos cuidado al máximo la calidad de construcción y nos hemos preocupado en rodear el proyecto de aquellos alicientes que harán mucho más grato el disfrute de su hogar.

Un aspecto fundamental fue lograr el que Vd. posea la sensación de vivir en un espacio abierto. Para ello hemos tenido en cuenta que, «Elvira II» esté bien emplazado y goce de cómodo acceso, por medio de una amplia distribución de zonas verdes, en donde, desde el estudio de 50 m., hasta el piso noble de 235 m., sean totalmente exteriores.

ELVIRA II

C/. Fuente Nueva, esquina a Martínez de la Rosa.

Elija su piso «Confort total», llave en mano y a pagar a largo plazo.



INMOBILIARIA GRANADABAN, S.A.

Avenida de Calvo Sotelo, 18 teléfonos: 270050-232739 - Granada.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Manuel Martínez Angulo

(EMPLEADO DE IBERIA)

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 56 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; su desconsolada esposa, Rafaela Fuentes Lucena; sus hijos, José Manuel y María Magdalena; hijos políticos, María Victoria Gutiérrez Díaz y Mario Bordonado Tur; madre, Carmen Angulo Rojas; hermanas, Carmen y Dolores; hermanos políticos, Remedios y Adoración Fuentes Lucena, Eugenio Gracia Arróniz, Rafael Almagro Navarro, Ramón Siles Serrano y Fermín García Castillo; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, desde el Centro de Rehabilitación y Traumatología (Carretera de Jaén), hasta la iglesia parroquial de la Divina Pastora (Fray Leopoldo), en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 20 de abril de 1981



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Manuel Martínez Angulo

(EMPLEADO DE IBERIA)

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 56 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

SUS COMPAÑEROS DE IBERIA.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, desde el Centro de Rehabilitación y Traumatología (Carretera de Jaén), hasta la iglesia parroquial de la Divina Pastora (Fray Leopoldo), en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 20 de abril de 1981



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA ANA HIDALGO ARRIAZA

(Viuda que fue de don Miguel Lafuente Donaire)

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; hermanas, doña María y doña Juana Hidalgo Arriaza; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde, desde su domicilio, calle Llana, hasta la iglesia parroquial de Colomera, en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Colomera, 20 de abril de 1981



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña María Rodríguez Orellana

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 53 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual; su desconsolado esposo, don Justo Martín Hidalgo; sus hijos, don Emilio, doña Maribel y don Manuel Martín Peregrina; hijo político, don Alfonso; padres, don Juan Rodríguez Soria; madre política, doña María Hidalgo Peregrina; hermanos, don Juan, don José Manuel, don Francisco, don Antonio, doña Encarnación y doña Adriana Rodríguez Orellana; sobrinos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana, desde su domicilio, calle de San Antón número 16 - 2.º D, hasta la iglesia parroquial de La Magdalena, en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 20 de abril de 1981

Ciento dieciséis muertos en las carreteras españolas en la Semana Santa

MADRID, 19. (Efe.) — A ciento dieciséis muertos y noventa y dos heridos de gravedad se eleva el número de víctimas contabilizadas desde el sábado 11 de abril hasta las nueve de la noche de hoy, domingo en accidentes de circulación ocurridos en todo el territorio nacional. Estos datos, provisionales, han sido facilitados a "Efe" por la Dirección General de Tráfico.

Según fuentes de la Dirección General de Tráfico, a lo largo de hoy domingo — y en impresiones siempre referidas hasta las nueve de la noche — el desarrollo de la operación retorno ha sido de "normalidad". Hubo relativa fluidez a lo largo del día en las carreteras de acceso a Madrid, y un ligero aumento del tráfico a últimas horas de la tarde.

En la sede de la Dirección General de Tráfico, su titular y

equipo técnico siguen directamente el desarrollo de la operación en toda la geografía nacional.

ESTACIONARIO EL ESTADO DE LA MADRE DE FELIPE GONZALEZ

SEVILLA, 19 (Efe.) — Continúa en estado estacionario, dentro de la gravedad, doña Juana Márquez Domínguez, madre del dirigente socialista Felipe González Márquez. Pese a su delicado estado de salud, la noche la ha pasado bien, acompañada de su familia.

La señora de González Elguera, de 71 años de edad, padece, desde hace tiempo, una enfermedad ósea que últimamente se ha agravado.

Sin novedad en el secuestro de la niña de Canovelles

GRANOLLERS (Barcelona), 19. (Efe.) — Mientras la Guardia Civil de Granollers continúa sus investigaciones en torno al secuestro de la niña Ana María Puerto, la familia se halla sumida en una tensa calma y permanece todo el tiempo junto al teléfono, en espera de alguna comunicación de los secuestradores que no se ha producido hasta el momento.

Por su parte el Ayuntamiento de Canovelles ha emitido un comunicado en el que pide a los secuestradores que "a la mayor brevedad devuelvan la niña a sus padres sana y salva, y que tengan en cuenta que con sus once meses cualquier situación anormal, como la actual, puede causarle un daño irreparable".



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON MANUEL MARTIN LIÑAN

(INDUSTRIAL)

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 56 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

D. E. P.

Su esposa, doña Carmen Ballesteros Fernández; hijas, María del Carmen, Nuria y Lorena; madre política, doña Cándida Fernández Quero; hermanos, doña Matilde, don José y doña Piedad; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y a sus amistades la asistencia al entierro, que tendrá lugar hoy, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en la parroquia de Nuestra Señora de las Angustias.

Granada, 20 de abril de 1981



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON MANUEL MARTIN LIÑAN

(Presidente honorífico que fue de la Peña La Platería)

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 56 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

LA DIRECTIVA DE LA PEÑA LA PLATERIA Y SOCIOS,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las ONCE de la mañana, desde el Hospital Clínico de San Cecilio, hasta la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Angustias, en donde se oficiará la misa de "corpore insepulto", por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 20 de abril de 1981



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña María Luisa García Capilla

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 58 AÑOS, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Nicolás Calvo Vargas; su esposo, don José Palomar Expósito; hijos, María Luisa, José, Susana y Manuel Palomar García; hijos políticos, Joaquín Lorite y Concepción Garzón; su tío, don Gonzalo García; hermanos, José y Rafael; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al entierro, que se verificará esta tarde, a las CUATRO Y MEDIA, desde su domicilio, calle San Cristóbal, 12 (Chana), hasta la parroquia de Santa Micaela, donde se oficiará la misa de "corpore insepulto".

Granada, 20 de abril de 1981

EN SU MENSAJE DE PASCUA DE RESURRECCION

El Papa reiteró la oposición de la Iglesia al aborto

JUAN PABLO II DIRIGIO UN SALUDO «A TODOS LOS QUE VIVEN EN LA ANSIEDAD, EN LA TENSION, EN LA AMENAZA, A LOS HOMBRES Y A LOS PUEBLOS, EN ESPECIAL A LOS QUE TIENEN MAS NECESIDAD DE PAZ»

CIUDAD DEL VATICANO, 19. (Efe). — Ante una muchedumbre de más de 200.000 personas, sin contar con los millones que estaban a la escucha por radio y televisión, el Papa Juan Pablo II expresó deseos de paz para todos y reiteró la oposición de la Iglesia al aborto en su mensaje pascual de hoy.

Al término de la misa del Domingo de Resurrección que celebró en la Plaza de San Pedro, sin pronunciar homilias, bajo un sol que contrastaba con la lluvia y el frío del Viernes y Sábado Santo, el Pontífice apareció en el balcón principal de la basílica vaticana a las doce en punto de la mañana.

«A la Iglesia y al mundo —dijo el Papa en su mensaje— envío un ferviente y cordial saludo de paz, de la paz pascual, de la paz verdadera y duradera.»

«Dirijo esos saludos —añadió el Pontífice— a todos los que viven en la ansiedad, en la tensión, en la amenaza, a los hombres y a los pueblos, en especial a los que tienen más necesidad de esta paz.»

Seguidamente, el Papa formuló un llamamiento contra el aborto, implícitamente relacionado con el referéndum que tendrá lugar al respecto el próximo mes de mayo en Italia.

«La pascua —recordó el Pontífice— trae consigo el mensaje de la vida liberada de la muerte, de la vida salvada de la muerte.»

«Venzan —siguió diciendo el Papa— los pensamientos y los programas que tutelan la vida humana contra la muerte, en vez de

las ilusiones de quienes ven un progreso del hombre en el derecho a infligir la muerte a la vida apenas concebida».

El Papa aludió, también en su mensaje pascual, al décimosexto centenario del Primer Concilio Ecuménico de Constantinopla, que la Iglesia Católica y la Iglesia Ortodoxa conmemorarán dentro de siete semanas.

«Este año en que la Iglesia entra en su universalidad recuerda el Concilio Constantinopolitano Primero, profesamos nuestra fe en el Espíritu Santo que con el Padre y el Hijo recibe una mis-

ma adoración y gloria, y glorificamos el Poder de ese Espíritu que es Señor y Dador de Vida, Poder manifestado plenamente en la Resurrección de Cristo.»

Tras pronunciar el «Regina Coeli Laetare», oración a la Virgen María que sustituye al «Angelus» durante el tiempo pascual, el Papa añadió: «Recordemos el Concilio de Constantinopla, del que nos separan 1.600 años, recordemos también, después de 1.550 años, el Concilio de Efezo para venerar al Espíritu Santo en su obra más grande: la Encarnación del Verbo Eterno».

Finalmente, el Pontífice quiso volver a expresar sus saludos de «alegría pascual» en diversos idiomas para «que lleguen a todos, que anuncien el poder del Señor, que proclamen a todos la verdad de la esperanza».

En español, Juan Pablo II dijo: «Felices pascuas, en la alegría de Cristo resucitado».

En polaco, el Pontífice deseó a sus compatriotas «la paz y la presencia de Cristo para esta fiesta pascual», así como, por la acción del Espíritu Santo, «la obra multiforme de renovación de la que todos tienen tanta necesidad».

En total, fueron saludos pascales en 43 idiomas (diez más de los del año pasado), desde el italiano al latín, pasando por todas las lenguas de Europa Occidental y Oriental, incluido el «romance» de los gitanos, además de varias lenguas del Oriente Medio, África y Extremo Oriente.

Terminados los saludos, interrumpidos frecuentemente por los aplausos de la muchedumbre, en la que se veían numerosas banderas, varias de ellas de España, el protodiácono del Sacro Colegio, el cardenal Umberto Mozzoni, anunció la bendición apostólica «Urbi et orbi» (A Roma y al mundo), que el Papa impartió en latín, antes de retirarse.

Mitterrand, partidario de abordar con claridad la adhesión de España al Mercado Común Europeo

El caso está resuelto en lo político «pero subsisten los problemas económicos», dijo el candidato socialista a la Presidencia de la República francesa

MADRID, 19. (Efe). — «La adhesión de España a la Comunidad Económica Europea está resuelta en el plano político, pero subsisten los problemas económicos», según declaraciones de François Mitterrand, candidato socialista a la presidencia de la República francesa, al periódico «El País».

El líder socialista francés declaró al periódico español que dicha adhesión es fuente de muchas de las dificultades de nuestras relaciones actuales, que hay que abordarla con claridad y que, a su juicio, en los temas económicos, hasta ahora, ni la Comunidad ni España han planteado claramente las bases de negociación y los objetivos que se persiguen con esa negociación.

«Los socialistas franceses —añade Mitterrand— hemos expuesto tres condiciones previas: la agrícola, la industrial y la referente a la política regional. Si se quiere que la entrada de España —y la de Portugal—, le sirva a Europa y a las poblaciones a las que les concierne directamente, es preferible abordar de cara las cuestiones difíciles, y no eludirlas».

MARGARET THATCHER EN ARABIA SAUDI

BEIRUT, 19. (Efe). — Después de su estancia en la India, durante la cual mantuvo conversaciones con su colega Indira Gandhi, la primera ministra británica, Margaret Thatcher, llegó hoy a Arabia Saudí, primera etapa de una gira por cuatro países del Golfo Pérsico.

Margaret Thatcher, que llegó al aeropuerto de Riad, procedente de la India, fue recibida por el príncipe heredero saudí, Fahd Ben Abdelaziz.

La visita de la señora Thatcher es la primera que un jefe de Gobierno británico efectúa a Arabia Saudí.

Después de Arabia Saudí, la primera ministra británica viajará a los Emiratos Arabes Unidos, Qatar y Omán.

CALVO SOTELO REGRESO A MADRID

MALAGA, 19. (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, en compañía de su esposa e hijos, dedicó la jornada de hoy a realizar una visita turística por la provincia malagueña. Los señores de Calvo Sotelo llegaron en la tarde de ayer a Ronda, procedentes de Sevilla y Arcos de la Frontera.

A media mañana de hoy, la señora de Calvo Sotelo salió del hotel donde se han hospedado, para realizar unas compras y visitar a la Patrona de Ronda, Nuestra Señora de la Paz.

Hacia el mediodía abandonó sus habitaciones el presidente y, ya reunida la familia, se dirigieron en automóvil a Arriate, para seguir hasta Setenil, Olvera (en la provincia de Cádiz), Sierra de Yeguas, Fuentepiedra y Alameda, donde llegaron hacia las tres de la tarde, para almorzar en la finca de unos amigos.

Finalmente, a lo largo de la tarde, el señor Calvo Sotelo y familia visitaron Antequera y Málaga, ciudad ésta última desde la que emprendieron viaje de regreso a Madrid.

LA FAMILIA REAL REGRESO A MADRID DESDE BAQUEIRA BERET

BAQUEIRA - BERET (Lérida), 19. (Efe). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, y sus hijos, el príncipe Felipe y las infantas Cristina y Elena, dieron por concluida su estancia en la estación de esquí de Baqueira-Beret, a primeras horas de esta tarde.

Los miembros de la familia real, que, debido al buen tiempo, practicaron el esquí hasta esta misma mañana, tomaron el helicóptero en la pista de Baqueira para regresar a Madrid.

Veintidós días en huelga de hambre llevan ya el secretario del S.O.C. y dos jornaleros en Villamartín (Cádiz)

VILLAMARTIN (Cádiz), 19. (Efe). — Se cumplen hoy 21 días de huelga de hambre del secretario general del Sindicato Obrero del Campo de Andalucía y de dos jornaleros de Villamartín, en cuyo Ayuntamiento se encuentran recluidos voluntariamente.

Esta mañana los encerrados presenciaron el paso del Cristo Resucitado mientras la banda de música que acompañaba a la imagen interpretó varias marchas procesionales vueltas hacia el balcón en donde se encontraban. Igualmente el paso del Cristo fue vuelto hacia el balcón.

Francisco Casero, secretario general del S. O. C., y los dirigentes locales de este sindicato, Manuel Vicedo y Francisco Sánchez, han manifestado a «Efe» que piensan mantener su actitud hasta que se solucione el problema del paro agrícola en la sierra de Cádiz.

Huelga en varias empresas de transportes de viajeros en Málaga

MALAGA, 19. (Efe). — Los quinientos setenta trabajadores de la empresa «Automóviles Portillo, S. A.» permanecerán en huelga mañana y el martes para protestar por el expediente de regulación de empleo presentado por la empresa.

Automóviles Portillo cubre el transporte de viajeros por carretera entre Málaga capital, las principales localidades de la Costa del Sol, del interior de la provincia y del Campo de Gibraltar, por lo que el paro puede producir un grave trastorno en la zona.

Existe una posibilidad de arreglo como consecuencia de la reunión que cinco miembros del comité de empresa de Portillo han mantenido en Marbella con el ministro de Transportes, José Luis

Alvarez, que pasa allí unos días de descanso.

El ministro prometió buscar una solución y se pondrá en contacto con la Junta de Andalucía para arreglar el problema. También ha expresado su propósito de encontrar una persona que pueda servir de mediadora en las negociaciones de los trabajadores con la empresa.

Por otra parte, los trabajadores del servicio municipal de transportes de Málaga irán a la huelga los días 23 y 27 de abril y el 2 de mayo, mientras continúa la de los trabajadores de la empresa «Cotansa», que entra mañana en su sexta semana. Finalmente para el día 29 de abril hay convocada una huelga del sector en toda la provincia, convocada por Comisiones Obreras y UGT.

Sala de exposiciones y subastas GALERIA MELIA HOTEL MELIA

Organiza Círculo de Arte

HOY, INAUGURACION

Exposición: del lunes, 20, al viernes, 24

Horarios: de 11 a 2 y de 5 a 10

SUBASTA:

JUEVES, 23, 8,15 TARDE

Obras de López Mezquita, Ruiz Morales, Ventura Millán, Lucas, Goya, Cosío, Bertuchi, José Narro, Miró, etc.

Capitulaciones de Santa Fé

Los pueblos español e hispanoamericano unidos en fraternal abrazo conmemoran ese importante acuerdo.



489 Aniversario
18 al 26 Abril - 1981 - Santa Fé / Granada

PEPE LUIS VAZQUEZ NO DIO LA TALLA EN SU ALTERNATIVA

En la corrida inaugural de la Feria de Abril de Sevilla triunfó el padrino: Manolo Vázquez, que reapareció tras muchos años de retiro ★ Lleno y éxito de «El Rubio de la Puebla» en la reinauguración de la plaza de Motril ★ Juan Ramos, cogido menos grave en Barcelona

SEVILLA, 19. (Efe.)—Con lleno hasta la bandera se ha celebrado la primera corrida de la Feria de Sevilla, que esta vez ha constituido un auténtico acontecimiento.

Pepe Luis Vázquez, de azul celeste y oro, hizo el paseíllo a la derecha de su tío Manolo, que reapareció vestido de grana y oro, y a la izquierda de Curro Romero, de azul marino y oro. Imponente ovación que no cesa durante todo el desfile de cuadrillas.

Pepe Luis Vázquez se doctora con el toro «Desesperado», de Juan Pedro Domecq, que lleva el hierro de «Jandilla». El animal tiene la fuerza justa. Su tío Manolo le entrega los trastos en medio de gran emoción. Manolo le abraza y le besa en presencia de Curro Romero. Pepe Luis muletea con aseo, pero sin apreturas. Dos pinchazos y dos descabellos. (Muchas palmas.)

En el sexto, que brindó a su tío Manolo, un «colorao» bravo y noble, Pepe Luis consigue algunos muletazos torerísimos con la mano derecha, pero a la faena le faltó vibración y entrega. Cinco pinchazos, estocada corta y dos descabellos. (Pitos.)

Manolo Vázquez lancea con apreturas, con los pies juntos y desparramado, entre grandes ovaciones. La faena de muleta la inicia con unas pases de trinchera y otros de la firma, que arrancan olés. Naturales de frente, que liga

con el de pecho. Se le entrega el público. Dos series con la derecha. Adornos y desplantes. Lo estropea todo con la espada. Cuatro feos pinchazos. Estocada. (Ovación.)

En el cuarto no consigue lucirse con el capote. El toro se le viene fuerte y destemplado. Manolo se dobla toreramente en los primeros muletazos, sacándose a los medios. Faena sobre la derecha, de gran categoría, ligando primorosamente los pases en redondo con la muleta plana y sin dejarse enganchar el trapo. Vuelve a estropear todo con la espada. Tres pinchazos, estocada y descabello. (Fuerte ovación. Se niega a dar la vuelta al ruedo que el público pide insistentemente.)

Curro Romero, muy bien con el capote en su primero. Mejor todavía en el quite, muy templado, embraquetado, rematando excelentemente los lances. Estocada. (Ovación.)

En el quinto, desconfiado de principio a fin. Baila con el capote y más todavía con la muleta en una faena deplorable, cortando los viajes y huyendo. Estocada en todo lo alto. (Bronca.)

Manolo Vázquez fue despedido con una gran ovación.

MALAGA: OREJA PARA PAQUIRRI

MALAGA, 19 (Efe.)—Buena entrada, en la corrida de toros cele-

brada en Málaga. Seis toros de Belén Ordóñez, que dieron buen juego.

Francisco Rivera «Paquirri», en su primero, naturales, de pecho y redondos. Mata de dos pinchazos y estocada. (Ovación). En su segundo, pinchazo y estocada. (Una oreja, ovación y vuelta).

Pedro Moya, «Niño de la Capea», mata de estocada a su primero. (Una oreja, ovación y vuelta). En el otro, mata de estocada y dos descabellos. (Palmas).

Juan Antonio Ruiz «Espartaco», en su primero, estocada. (Una oreja, ovación y vuelta). En su segundo, al que dio dos largas de rodillas, mata de media y descabello. (Petición de oreja. Es despedido con aplausos).

COGIDA DE JUAN RAMOS EN BARCELONA

BARCELONA, 19 (Efe.)—Primera corrida de toros de la temporada en la Monumental, en Barcelona. Toros de Antonio Sánchez «Sepúlveda», bien presentados.

Joaquín Bernadó, en el primero, faena porfiona a un toro quedado. Pinchazo y estocada. (Vuelta al ruedo). En el cuarto, Bernadó estuvo muy decidido, pero escasamente lucido. Media estocada. (Aplausos).

REJONEO EN CABRA

CABRA (Córdoba), 19 (Efe.)—Corrida de rejones como inauguración de la temporada, en la localidad cordobesa de Cabra. Floja entrada Reses de Sancho Alvaro, aceptables.

Luis Miguel Arranz, una oreja. Joao Moura, una oreja. Rafael Gutiérrez, una oreja. Javier Buendía, una oreja. Arranz y Gutiérrez en el que lidiaron al alimón, ovación, petición insistente y vuelta.

Juan Ramos resultó cogido al recibir al segundo de la tarde con una larga cambiada de rodillas. Conducido a la enfermería, se le apreció fractura en el tercio medio del húmero izquierdo, de pronóstico menos grave. Bernadó lidió este toro con lucimiento. Pinchazo y estocada. (Vuelta al ruedo).

Curro Cruz, en su primero, tres pinchazos y estocada. (Vuelta al ruedo). En el sexto, fue alcanzado y salió connotado. Remató de una estocada entera. (Una oreja).

En el que lidió en sustitución de Juan Ramos, Curro Cruz estuvo bien con el capote y voluntarioso con la muleta. Seis pinchazos y descabello. (Silencio).

PEPIN JIMENEZ Y ARTURO BLAU. A HOMBROS EN MURCIA

MURCIA, 19. (Efe.)—Segundo festejo de la feria de primavera de Murcia. Seis novillos toros de Juan Mari Taberner, de Salamanca, bien presentados, aunque dos de ellos con las manos flojas. La novillada se retrasó, ya que la lluvia caída dos horas antes obligó a reparar el ruedo.

Pepin Jiménez, bien en su primero. El segundo, se lució en verónicas y brindó el toro al picador murciano Juan Rubio «El Sereno», que se despedía como picador. Buena faena. Gran ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y petición de rabo.

Pedrito Castillo, en su primero puso tres buenos pares de banderillas. Mató de media estocada en todo lo alto. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, realizó una variada faena, tanto en la capa como en la muleta. Estocada y cuatro descabellos. (Ovación, vuelta y saludos.)

Arturo Blau Espadas, mató a su primero de una entera. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos.) En el que cerró plaza, mató de un descabello. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.)

Los tres espadas fueron paseados a hombros, saliendo Blau Espadas y Pepin Jiménez por la puerta grande.

TRIUNFO DE «EL RUBIO DE LA PUEBLA», EN MOTRIL

MOTRIL (Granada), 19. (Efe.)—Lleno en la plaza de Motril con motivo de su reinauguración. Cinco novillos-toros de Pérez de la Concha, que dieron buen juego en general.

José Manuel Maldonado «El Nonillo», no logró acoplarse con su lote. Escuchó pitos en el primero y se silenció su labor en el segundo, que le revolvió dos veces.

«El Rubio de la Puebla», fue el triunfador de la tarde, con dos faenas muy toreras. En el primero, cortó una oreja, y al segundo, las dos orejas con petición de rabo.

El rejoneador Angel Peralta lució bien a caballo pero no estuvo afortunado en los rejones de muerte, pese a lo que cortó una oreja.

DEBUT DE PACO AL CALDE COMO GANADERO

LA BIENVENIDA (Ciudad Real), 19. (Efe.)—Hoy se ha celebrado en la localidad de la Bienvenida, en Ciudad Real, un festival taurino con novillos de but como ganadero, y que resultaron bravos.

Andrés Vázquez, silencio. Paco Alcalde, dos orejas y rabo.

Ortega Cano, dos orejas y rabo. Sánchez Puerto, dos orejas y rabo.

FESTEJO SIN CABALLOS EN ALBACETE

ALBACETE, 19. (Efe.)—Novillada sin picadores, en la plaza de Albacete. Novillos de «Valdezarza», que dieron buen juego.

Fidel Angel Montero un viso y vuelta, Luis Miguel Campano, vuelta. Patricio Villena, aplausos. Manuel Clemente, vuelta. Jesús de Faura, aviso y vuelta.

DOS OREJAS A «EL TORERO» EN ABLA (ALMERIA)

ABLA (Almería).—Actuó el espectáculo músico-taurino «El Empastre», cuyos diferentes números fueron muy aplaudidos. En la parte seria del festejo, actuó el novillero José Antonio Rodríguez «El Torero», de Granada, que consiguió dos orejas tras realizar una excelente faena a una res muy seria.

DISCRETA NOVILLADA EN HELLIN

HELLIN (Albacete), 19 (Efe.)—Novillada con picadores. Inauguración de la temporada. Seis novillos de La Laguna, de El Escorial, que resultaron con poca fuerza, pero bravos.

Carlos Avila, palmas y saludos en su primero. En su segundo, algunas palmas.

Julio de Llanos, silencio en los de su lote.

Pablo Santamaría, ecuatoriano, en su primero un aviso, con vuelta al ruedo, y en su segundo, gran ovación y una oreja.

Toros en Granada

FERIA CORPUS 1981

Junio, 18: RUIZ MIGUEL MANZANARES y ESPARTACO. Dia 19: CURRO ROMERO, NIÑO DE LA CAPEA y un tercero, sin designar. Dia 20: PALOMO LINARES, DAMASO GONZALEZ y MANZANARES. Dia 21: PAQUIRRI NIÑO DE LA CAPEA y LUIS FRANCISCO ESPLA. Dia 28: UN REJONEADOR RUIZ MIGUEL, DAMASO GONZALEZ y ANDRES MORENO

VENTA DE ABONOS
Todos los días (excepto sábados), de 7 a 9 de la tarde, en taquilla oficial

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto

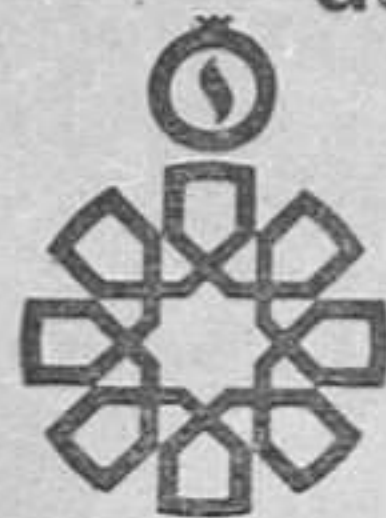
VACACIONES EN MALLORCA PARA LA BUENA GENTE

...5 días a lo grande invitados por la Caja General de Ahorros de Granada



Si no es cliente de la Caja, abra su cuenta o libreta antes del 30 de abril y participe en el sorteo.

Solicite información en cualquiera de las 180 Oficinas de las provincias de Granada y Jaén.



CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE GRANADA

“una vida a su servicio”

SORTEO PRIMAVERA '81

210 PAREJAS II GRATIS!!

FRENTE AL BURGOS Y EL AGUA

“Celebró” el Granada su cincuentenario (0-1)

Hubo mano de Magdaleno —autor del gol— en la jugada del tanto * El árbitro dejó sin sancionar dos posibles penalties en el área granadina * El equipo visitante supo mantener la ventaja, sacando sus defensas varios balones sobre la misma línea * Muy malo el arbitraje del colegiado Esquerdo

FICHA TECNICA

CAMPO.—Estadio de «Los Cármenes». Tarde nublada, con lluvia en algunos momentos y terreno de juego pesado, resbaladizo y con lagunas en algunas zonas. Un tercio de entrada en las gradas, a pesar de los precios económicos en general. El Granada con su indumentaria rojiblanca y el Burgos con camiseta blanca y calzón negro. Fueron los capitanes Angulo por el Granada y Ruiz Igartua por el Burgos.

ARBITRO.—Esquerdo Guerrero, del Colegio Catalán, ayudado en las bandas por Batalla y García. Muy mala su actuación, con continuos errores de toda índole. El lunar más grave fue dar validez al tanto del Burgos, conseguido de forma antirreglamentaria puesto que Magdaleno se preparó el balón con la mano. Dejó sin sancionar dos posibles faltas máximas en el área granadina, en el primer tiempo. Pitó mucho y mal y su autoridad brilló por su ausencia, consintiendo las pérdidas de tiempo de los visitantes. No vio —o no quiso ver— un puetazo de Fall a Magdaleno en el minuto noventa. En conjunto, muy mal. Amonestó a Pascual por protestar en el primer tiempo.

GOL.—0-1: Minuto ocho de la segunda parte. Balón centrado sobre el área granadina que cabecea un jugador burgalés, enviando sobre Magdaleno que lo controla con el cuerpo y la mano para rematar a continuación, marchando el balón lentamente hacia el fondo del portal, ante la incertidumbre de si se pitaría la falta o no.

ALINEACIONES.—Granada: Izcoa; Alete, Fall, Angulo, Lina, Santi, Jorgoso, Planas, Lozano, Antonio y Quiles.

Calera substituyó al comienzo de la segunda parte a Lina y Aguilár a Jorgoso en el minuto treinta y uno de este periodo.

Burgos: Maté; Gómez, Pereda, Ruiz Igartua, Blanch, Dacosta, Pascual, Valdés, Magdaleno, Vitoria y Abajo.

En el minuto cinco de la segunda parte Vitoria, lesionado, fue substituido por Juanjo y en el minuto veintiocho Cholo entró por Pascual.

dos primeros, nadaban entre dos aguas, sin ser los hombres seguros en la marca y ayudantes en ataque que demuestran en otros partidos. Hubo lentitud en esta parcela y así era muy difícil sorprender a la recia defensa visitante, que rompía una y otra vez —con la ayuda del agua—, las escasas penetraciones de los delanteros.

Y a éstos hay que dedicarles el siguiente párrafo. Jorgoso no fue, ni por asomo, el jugador rápido y de fácil regate que otras tardes nos asombara, es lógico por ser hombre de poco peso y no tener una cancha en condiciones para su forma de realizar el fútbol; pero una cosa es contar con inconvenientes y otra fracasar rotundamente como ayer hizo el albicínero. De Lozano hay que decir lo de siempre; corredor infatigable pero sin que sus conocimientos de la verdadera misión de un delantero centro vayan parejos a su derroche de facultades. Es encomiable la lucha continua pero sólo con eso no se puede rendir en el eje de la vanguardia. Y por último, Quiles. Volvimos a lo de Jorgoso; las condiciones del terreno no eran las propicias para su técnica, pasando con más que pena que gloria durante los noventa minutos, haciendo únicamente un par de remates que no encontraron puerta. Este fue el Granada, superado en tranquilidad y sentido del gol por el rival, aunque en la segunda parte diera la impresión de superioridad, al volcarse sobre la puerta de Maté en busca del gol, ante la voluntaria y prudente retirada de los burgaleses.

ALGUNAS OCASIONES

Hubo oportunidades de gol para los dos equipos. Y, cosas del balón, el gol fue de las menos claras, sin entrar ya en la falta

lo un centro pasado, desviando una defensa, posiblemente con la mano. Siete minutos más tarde Izcoa se luce en dos tiempos a remate peligroso del Burgos; vuelve a caer un delantero visitante en el área del Granada, en acción que nos pareció punible y el árbitro que no pita penalti y si muestra tarjeta amarilla a Pascual, el caído. Dos minutos después vuelve a caer en el mismo sitio este jugador y tampoco Esquerdo pita nada, cuando había serias dudas sobre la infracción. A falta de seis minutos para el descanso Izcoa realizó la mejor intervención de la tarde, enviando a córner un cabezazo de Magdaleno que se colaba por la escuadra. Dos minutos más tarde Antonio cabecea por alto para intentar sorprender a Maté que estaba adelantado pero el balón sale desviado.

La segunda parte presentó la novedad de Calera que pasó a lateral derecho mientras Alete ocupaba la plaza de Lina en el centro, hombre que se había quedado en la caseta. Comenzó de libre pero después pasó a zona más avanzada para evitar complicaciones como último hombre por delante de Izcoa. A los quince segundos de iniciada la segunda parte Lozano tiene una buena ocasión a centro de Calera pero su remate sale junto a un palo; a los cuatro minutos Ruiz-Igartua saca sobre la raya y con la cabeza un balón que se colaba y a renglón seguido es Jorgoso el rematador, obligando a Maté a intervenir de nuevo con acierto.

El gol, precedido de mano de su autor, Magdaleno, en el minuto ocho, hundió momentáneamente al Granada, que supo reaccionar y acosar el área contraria pero sin culminación final. Pudo empatar el cuadro local en el minuto diez pero el remate de Antonio lo despejó bajo los palos una defensa, continuando la tónica de presión rojiblanca durante toda la segunda parte, con salidas rápidas del Burgos que encontraba a la defensa granadina algo adelantada, circunstancia ésta que era aprovechada por los blancos en apoyo de sus puntas entre las que continuaba destacando el ariete que en el minuto treinta y seis remató con mucho peligro enviando la pelota al palo. Poco antes del final Calera cayó dentro del área y tampoco el pitero indicó falta, consumiéndose los instantes finales en un querer y no poder granadino y una tranquila defensa de su ventaja por parte visitante. Epilogo violento con agresión de Fali a Magdaleno que retenía el balón y poco más que contar en esta aguada tarde que dejó poco dinero en taquilla y mal sabor de boca en los aficionados.

Al igual que una conocida revista de humor —“El Jueves”—, podemos decir aquello de “Sólo hay un titular, pero tenemos más”. Cualquier frase compuesta con pocas palabras puede definir lo ofrecido por el Granada sobre el agua de Los Cármenes ante el Burgos, equipo éste que no dejó en mal lugar a su entrenador cuando vaticinó que venían a ganar. Vinieron, jugaron, sonrieron... al colegiado y se fueron tan anchos y panchos con mayor peso en los baúles del equipaje, el preciso que suman los dos puntos conquistados. Y es que el Granada practicó la virtud de ayudar al necesitado, pero olvidando que la caridad bien entendida comienza por uno mismo. No es que se lo pusiera fácil del todo, pero los rojiblancos volvieron a las andadas y de nuevo metieron a la entidad en un pozo de caudal bien crecido, donde las pocas lanchas salvavidas que quedan en el equipo andan algo pinchadas y con tendencia, como la Bolsa, a la baja. Estamos como hace algunos domingos, pero peor, por aquello de la falta de oportunidades que suponen los partidos a domicilio, lugares donde al decir de los que entienden de fútbol —los técnicos— se puede jugar mejor y con dividendos más amplios. Como el próximo domingo se juega a domicilio ya tenemos dos ventajas, a saber; poder restar negativos y hacer realidad la teoría de los entendidos en esto del deporte-rey.

ver con el resultado, aunque hay que dejar bien claro que si bien favoreció al visitante en la jugada del gol —precedida de mano de Magdaleno— le perjudicó ostensiblemente al no señalar dos máximas faltas cometidas en el



ASÍ LO VEO, ASÍ LO CUENTO

POR ANTONIO BARRAGAN

área granadina y en las que se hizo el suceso. Fueron, por tanto, dos ingredientes muy a tener en cuenta a la hora de hacer balance sobre los méritos de unos y otros.

UNOS Y OTROS

Demostó el Burgos durante todo el partido empaque como conjunto y contar con individualidades importantes en sus líneas. Su triunfo de ayer lo cimentó sobre todo en su portero, expeditivo y seguro en los balones, tanto aéreos como rasos y en la labor de Vitoria en el centro del campo, donde mandó cuanto quiso sin que su marcador —Angulo estuvo en esta tarea— pudiera poner freno a las correrías del burgalés. No andaba en soledad este hombre a la hora de lanzar a su cuadro sobre el portal de Izcoa, puesto que el extremo Pascual y el centro delantero Magdaleno fueron también piezas importantes en el planteamiento táctico del mister forastero. El exterior, con mucha movilidad y sentido de la verticalidad, continuaba las acciones de Vitoria, dando de paso ocasión al “Pichichi” de Segunda de demostrar sus cualidades con los pies, la cabeza... y las manos, que empleó en varios lances con impunidad, ante la complacencia del árbitro.

El Granada quiso y no pudo, naciendo todos sus problemas del agua y de los férreos marcajes de los que pocas veces consiguieron escaparse. Los laterales tenían que recurrir a las faltas —Alete fue un claro ejemplo— y por el centro la cosa iba más entonada pero siempre con la inseguridad de los posibles peligros que llegaran por las bandas, distrayendo una atención que necesitaba pasar a tener dualidad de funciones. Por el centro la cosa no funcionaba, puesto que Angulo, Antonio y Planas, sobre todo los

previa del delantero. Tiró Planas a poco de comenzar deteniendo el meta burgalés, pasándose a continuación a una caída de Lozano en el área sin que mediara falta de su marcador. El que besó la hierba poco después fue Magdaleno, también en el área, dando la impresión de ser menos clara que la anterior; al cuarto de hora Angulo cabecea junto al pa-

I Trofeo Discotecas OXFORD AL JUGADOR DE MAS PUNDONOR

LOZANO

El delantero centro granadino podría ser un buen corredor de maratón; tiene un fuelle tremendo y no para de bregar para todos los sitios. Por ello no se le puede regatear elogio alguno en esta parcela del pundonor, pero su entrega no lleva pareja el acierto como jugador efectivo. Como aquí se premia el pundonor, pues premiado queda.

Clasificación: Santi, 6 puntos; Angulo y Lozano, 4; Lina, Fall, Calera, 3; Carrión y Antonio, 2; Puente, Robert, Planas, Gallego y Alete, 1.

I TROFEO VICTOR SELECCION MODA MASCULINA — Monterería, 3 AL MAXIMO GOLEADOR

NADA DE NADA

Pasó otro partido y la cuenta de goles sigue intacta, ante la incapacidad de los delanteros en los dos últimos encuentros. Ante el Burgos la pólvora —lógico— estaba mojada y los galillos andaban en huelga de percutores caídos. Total, que nada de nada en cuanto a novedad en esta parcela de seguidores de triunfos y alegrías.

Clasificación: Jorgoso, 8 goles; Quiles y Lozano, 6; Aguilár, 5; Santi, 3; Carrión, Planas, Alete y Navarro (propia puerta), 1.

XXII TROFEO HOJA DEL LUNES CINCO “ROSCOS”

Desastre para los rojiblancos en su partido de ayer con el Burgos. Y no ya por la derrota en sí sino porque no hubo demasiados aciertos en la mayoría de los jugadores que defendieron la camiseta del cuadro local. Y así se refleja en las puntuaciones que otorgamos en esta ocasión, ganando, ya en el cómputo general, un punto más Santi, «líder» indiscutible hasta el momento, al segundo clasificado, Angulo. No hay variaciones en ningún puesto y Alete, que tuvo la oportunidad de rebasar a Puente, no consiguió un sólo punto y se queda ahí. Pero no fue el joven Alete el único calificado con «cero», que también les llegó el «rosco» a Fall, Angulo, Antonio y Jorgoso.



Vayamos ya con las puntuaciones y el breve juicio crítico que nos mereció cada jugador del Granada.

- **IZCOA (2).** — Fue de lo poco que se salvó, con una actuación muy entonada que le califica como el mejor jugador rojiblanco.
- **ALETE (0).** — Puso voluntad, como sus compañeros, pero envió demasiados balones fuera de banda o al guardameta que pudo jugar cómodamente.
- **SANTI (1).** — De sus actuaciones más flojas, a tenor de la labor global del equipo. Y hasta falló en su fuerte, que es la entrega.
- **LINA (1).** — Jugó únicamente el primer tiempo y cumplió a secas, con más pena que gloria.
- **FALI (0).** — No pudo casi nunca con Pascual y protagonizó una fea acción en el último momento al agredir a Magdaleno. Tuvo suerte de la blandura del linier.
- **ANGULO (0).** — Trotó por el campo como le es habitual, pero sin acierto a la hora de «amarrar» al contrario, que es uno de sus fuertes.
- **PLANAS (1).** — Se salvó en la zona ancha y protagonizó bastantes jugadas de ataque, pero sin encontrar colaboración ni tampoco brillar demasiado.
- **ANTONIO (0).** — Se le vio muy poco sobre el terreno de juego, como inhibido, algo que no es corriente en un jugador de sus características.
- **JORGOSO (0).** — También desconocido después de la buena racha de juego y goles que llevaba. Estuvo muy cohibido y perfectamente marcado por el joven Pereda.
- **LOZANO (1).** — Peleó mucho y con acierto en el área, pero no supieron aprovechar sus compañeros la brecha que abría con su constante batallar.
- **QUILES (1).** — Intentó más cosas que otras veces. Empeñador y buscando la penetración, no le acompañó el acierto.
- **CALERA (1).** — Entró en la segunda parte y estuvo entonado, atacando bastante por la banda derecha.
- **AGUILAR (-).** — No se le puede calificar pues si no hizo nada también es verdad que jugó nada más que catorce minutos.

CLASIFICACION

Nºm	Jugador	Partidos jugados	Puntuacion anterior	Puntuacion domingo	Total
1	SANTI	31	57	1	58
2	ANGULO	33	48	0	48
3	PLANAS	33	44	1	45
4	IZCOA	24	42	2	44
5	LINA	33	42	1	43
6	CALERA	33	39	1	40
7	QUILES	33	38	1	39
8	JORGOSO	26	36	0	36
9	FALI	24	30	0	30
10	ANTONIO	28	27	0	27
11	LOZANO	24	24	1	25
12	AGUILAR	15	17	—	17
13	PUENTE	9	13	—	13
14	ALETE	14	13	0	13
15	CARRION	12	11	—	11
16	B. NAVARRO ...	10	10	—	10
17	ALBERTO	14	10	—	10
18	GALLEGO	5	6	—	6
19	ROBERT	5	5	—	5
20	A. BLANCO	4	3	—	3
21	GOMEZ	5	3	—	3
22	PAQUITO	2	1	—	1
23	DARIO	2	1	—	1
24	MAILLO	1	0	—	0

RETORNO A LA ANGUSTIA

Luis Astorga: «Te acuestas en Primera y te despiertas en Segunda «B» ★
Esquero Guerrero: «No hubo mano en el gol del Burgos»

Y hemos vuelto, oiga usted, a la zozobra. El retorno, además, ha coincidido con el cincuentenario, una efeméride que en teoría debía de ser gozosa y que en la práctica está resultando, por el curso de los acontecimientos, tristísima. Y ya es mala pata que esto ocurra cuando, en buena lógica el equipo debía de encarar los partidos con un talante bien distinto al que "luce". Porque ya me contarán ustedes cómo

hay cuatro o cinco entrenadores con capacidad par salvar a mi equipo". A renglón seguido y a preguntas sobre la posibilidad de que Magdaleno, el autor del gol se hubiera ayudado con la mano en la jugada que terminó con el balón en la red, Astorga manifestó que se prestaría un mejor servicio al fútbol si los técnicos callaran las actuaciones de los colegiados, ya que el mundo del arbitraje está demasiado compli-

bia lesionado— también tuvieron la pertinente justificación, centrada sólo en el caso de Pascual. "Había hecho mucho gasto y, además, saqué a Cholo, un sub-20, con el propósito de que deambulara por el centro del campo y se ocuparan otros compañeros de frenar las internadas de los laterales, que nos estaban creando algunos problemas". Con respecto a si se había despejado para ellos el panorama, Astorga significó que no se pueden bajar las armas, que hay que seguir luchando mucho y que sería un error gravísimo pensar que todo estaba hecho. En cuanto a si el barro les había favorecido, el entrenador castellano dijo que durante todo el año no había habido barro en su estadio de Burgos y que, por lo tanto, no cree que esto hubiera influido. Astorga no quiso entrar en materia de preparación física —"es un tema muy relativo, ya que tiene más desgaste el que más ataca y luego es éste el que parece tener menos fuelle"— y terminó sus declaraciones haciendo un elogio para el juego de contrataque de su equipo. "Un juego —concretó— que en esta ocasión nos ha dado excelentes resultados". El resultado era bien elocuente.



A TORO PASADO

POR MARTINEZ PEREA

puede explicarse ese manejo de nervios que gravita sobre los rojiblancos. No es normal que con un negativo y un panorama aparentemente despejado, el Granada tuviera ayer tan pobre espíritu ante un Burgos que llegó a "Los Cármenes" con el agua al cuello y que salió del estadio granadino en condiciones de nadar más plácidamente en ese simbólico largo de piscina que resta de Liga. Las tornas se han cambiado y el Granada de nuestras entretelas se ha metido de nuevo en órbita de angustia. Y la verdad es que Luis Astorga, el flamante y feliz entrenador burgalés, tenía toda la razón cuando afirmó que tal como están las cosas "uno se acuesta en Primera y despierta en Segunda "B".

cado como para echar más leña al fuego. Era una manera elegante de esquivar la pregunta.

"NO SE LE PUEDE PEDIR MAS AL GRANADA"

Al enjuiciar al Granada dijo que no le había desfraudado, que había empujado mucho en la segunda parte y que, por lo tanto, no se le podía echar nada en cara. "Al Granada —declaró— no se le puede pedir más". Los cambios de su equipo, que fueron claros en el caso de Vitoria— se ha-

ESQUERO GUERRERO VIO PERFECTAMENTE LA JUGADA DEL GOL

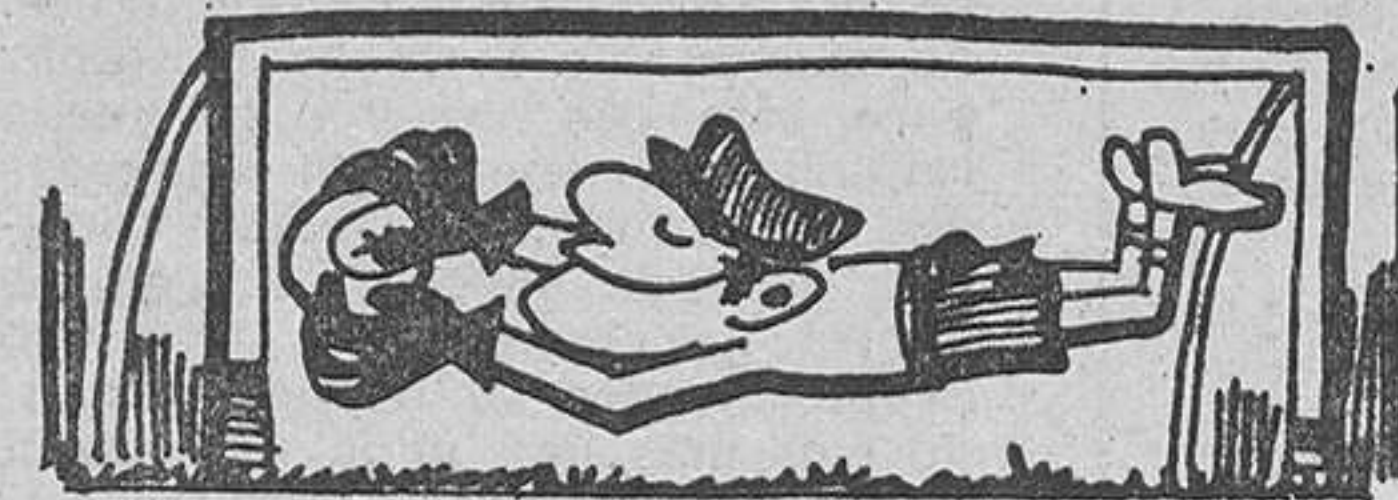
Por dos veces, a otras tantas preguntas, explicó el colegiado Esquero Guerrero la jugada del gol. Y en ambas, claro, manifestó que no hubo mano de Magdaleno. "El jugador que ha hecho el gol tocó el balón con el estómago y no con la mano. Estaba de cara a donde yo estaba y lo pude ver perfectamente. No hubo mano". El colegiado, después, explicó el porqué pitó tanto: "Deben tener en cuenta que el campo estaba en pésimas condiciones y que el partido tenía mucho que arbitrar". También justificó la tarjeta mostrada a Pascual cuando cayó en el área del Granada: "El jugador reclamó falta y no podía dirigirse a mí, ni poner en duda una decisión mía. Por eso le amonesté". Y terminó el señor Esquero haciendo hincapié en que el estado del campo condiciona mucho y que se tiene que pitar más en un campo encharcado que en un campo seco. Si él lo dice, sus razones tendrá.

Ganó el Granada Juvenil en Ceuta (2-3)

Resultados de la Liga Nacional de fútbol juvenil. Real Melilla, 1; Imperio de Mérida, 2. Arica Ceuti 2; Granada, 3. Vélez, 1; Betis, 2. Puerto Malagueño, 2; Coria, 1. Sevilla, 0; Malagueño, 0. Córdoba, 1; Extremadura, 0.



GRANADA, 15 remates a puerta, 0 goles BURGOS, 10 remates a puerta, 1 gol



NUMEROS CANTAN

GRANADA	
Primer tiempo	
Planas	1
Jorgoso	1
Quiles	1
Antonio	1
Angulo	1

Segundo tiempo	
Lozano	3
Jorgoso	2
Antonio	2
Fali	1
Quiles	1
Calera	1

Total, quince. Maté paró seis, dos despejó la defensa a córner y el resto salió fuera. Ocho saques de esquina botó el Granada, seis de ellos en la segunda parte.

BURGOS

Primer tiempo	
Pascual	1
Magdaleno	1
Vitoria	1

Segundo tiempo	
Magdaleno	2
Juanjo	2
Pascual	1
Cholo	1
Pereda	1

Total, diez. Uno fue gol, de Magdaleno, en la segunda mitad. Izcoa envió un balón a córner y detuvo tres, saliendo el resto directamente fuera. Cuatro saques de esquina forzó el Burgos, todos ellos en la primera mitad.

CLIMA DE LA GRADA



LLUVIA Y SOL

El chaparrón que cayó un par de horas antes del partido agitó de paso también la taquilla y hubo bastante menos público que con ocasión del partido contra el Huelva. Luego, los paraguas que el previsior público se llevó a «Los Cármenes» bien pronto cumplieron sus funciones poblándose el graderío de color negro, como un triste augurio de luto para lo que iba a ser el resultado final alcanzado por los rojiblancos. El tiempo estuvo loquillo, más propio de febrero que de abril y al agua sucedió el sol, con lo cual los paraguas cumplieron doble función para protegerse de los rayos solares. Pero el ambiente estaba frío y ni siquiera la aparición del sol puso tibios los ánimos de los espectadores, que ya comprobaron en la primera parte la peligrosidad del cuadro castellano, luego confirmada con el gol de Magdaleno que a la postre resolvería el encuentro. Y todo quedó en los consiguientes «uys» para las ocasiones que también disfrutó el Granada, pe-

ro que no supo ni pudo materializar. También se prestó atención al simultáneo y a los transistores con el trepidante final liguero en la cabeza de Primera División. Y así, entre más pena que gloria se fue una nueva tarde en las instalaciones rojiblancas, cuando el fantasma del descenso a Segunda «B» amenaza de nuevo la integridad del cuadro local para la próxima temporada. Volvieron los apuros y quedan dos auténticas finales en «Los Cármenes» si el equipo no es capaz de sacar algo positivo en sus salidas.

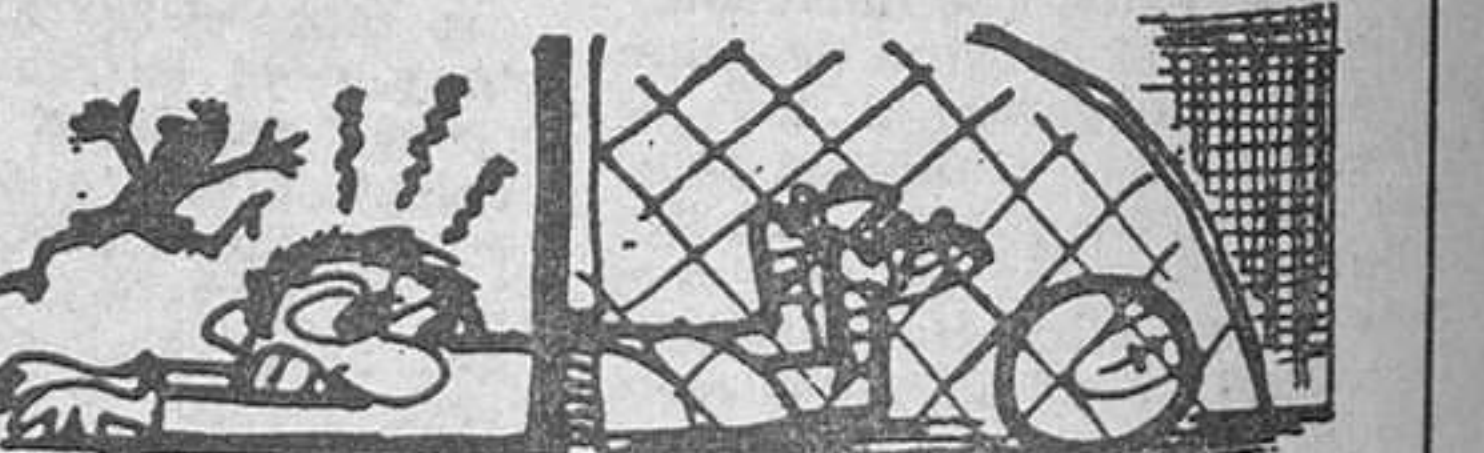
EL MEJOR DEL «ONCE»



IZCOA

Estuvo bien el guardameta rojiblanco en tarde donde sus compañeros anduvieron muy por bajo del rendimiento que cabía esperar de ellos para obtener dos puntos importantes de cara a confirmar la permanencia. Ello da prueba de que el Burgos no se dedicó a encerrarse sino que jugó sus bazas ofensivas y a veces dominó con profusión a un equipo local que no acababa de encontrarse ni controlar a sus adversarios. Izcoa intervino con acierto, en especial durante la primera parte, con algunas paradas de valía y una salida espectacular en la que por dos veces evitó el go que ya se masticaba ante la soledad de los delanteros burgaleses para conectar el disparo a meta. Seguro en las salidas, decidido en los despejes, solamente en un córner quedó atornillado bajo los palos, pero la defensa dspejó de cabeza y no hubo mayor problema. Por lo demás Javier Izcoa continúa en su excelente línea de regularidad y el partido de ayer era muy difícil para los guardametas puesto que el estado del terreno de juego y lo resbaladizo que se encontraba el balón podía propiciar pifia. Izcoa demostró su veteranía y realizó en todo momento lo que era conveniente sin que pudiera hacer nada en evitar el tanto burgalés, marcado desde muy cerca por Magdaleno. Izcoa fue, pues, el mejor del «once» rojiblanco en la tarde de ayer.

GOLEADORES DEL EQUIPO



A CERO

No hubo goles rojiblancos y la tabla continúa igual que hace dos semanas, pues tampoco la semana última se consiguió marcar en «El Sardinero».

Jorgoso	8
Lozano	6
Quiles	6
Aguilar	5
Santi	3
Planas	1
Carrión	1
Alete	1
Navarro (p. p.)	1
Total	32

MUEBLES EL HOGAR MODERNO

SECCION DE OPORTUNIDADES

"EN ABRIL, AGUAS MIL" O BILLETES MIL, DIGO YO

Sorice

¡VERDADERAS GANGAS!

MUEBLES MUY POR DEBAJO DEL PRECIO DE FABRICA

GARANTIA POR ESCRITO

MUEBLES EL HOGAR MODERNO

CALLES BUENSUCESO Y LA PAZ

en cualquier compra 36 meses de facilidades

Avance 1x2

MUCHOS MILLONES PARA EL «14»

MADRID, 19 (Efe). — Ha bajado la recaudación de las quintas respecto a jornadas anteriores al haberse recogido los boletos el miércoles y no el viernes, como es habitual. Alcanzó la cifra de 1.075.646.790 pesetas, un dieciocho por ciento menos.

Un total de tres máximos acertantes de catorce resultados han aparecido cuando se ha cubierto el cincuenta por ciento del escrutinio de la trigésimotercera jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Los tres afortunados pertenecen a las delegaciones de Valencia, Barcelona y Madrid, respectivamente.

Los acertantes de trece se elevan a 68 mientras que los de doce son, por ahora, 1.431.

De no aparecer ningún boleto más de catorce aciertos, cada acertante puede cobrar unos sesenta y dos millones y medio de pesetas. De ser cinco, alrededor de treinta y ocho. Los de trece pueden salir a 1.050.000 pesetas y los de doce sobre 62.300.

Garaje LA PIRAMIDE

Servicios lavado, engrases, cambios de aceite. Maquinaria modernísima. Especial "Lac-Service"

Edificio LA PIRAMIDE (Avda. Calvo Sotelo).

También servicios Sábado, tarde, y Domingos

LAVADOS DESDE 150 Pts

SOLO DOS PARA EL TITULO Salamanca y Almería demostraron la justicia de sus descensos (2-1)

A la Real Sociedad le bastará con empatar en Gijón * Al At. de Madrid se le esfumaron las posibilidades en el Bernabeu (2-0) y al Barcelona en el «Nou Camp», frente al Athletic de Bilbao (0-1) * El Valencia cayó en Pamplona (2-0) * Goleó el Hércules al Sevilla (5-1) y empató el Valladolid en Zaragoza (1-1)

Rolón marcó el gol almeriense * Cendoya detuvo a Ito un penalti * Corominas y Corchado lograron los tantos charros

Real Sociedad, 2
Español, 1

Dirigió el encuentro el colegiado canario señor Merino González, que no hizo un buen arbitraje, repartiendo errores en perjuicio de ambos equipos. Tal perjuicio más al Español, sobre todo, con la expulsión, por doble amonestación, de Arabi (minuto 38), un tanto rigurosa. Mostró también la cartulina amarilla a Diego, Fortes y Zamora.

Real Sociedad.—Arconada; Celaveta (Urdal), Górriz, Cortabarría, Olazola, Diego, Alonso, Zamora (Larrañaga), Idigoras, Samartín y López Ufarte.
Español.—Urruticoechea; Arabi, Escalza, Molinos, Aifuch, Padilla, Roberto Martínez, Vilches, Fortes (Longhi), Urbano y Marañón (Carreño).

0-1. Minuto 9. Roberto Martínez toca de cabeza sobre Fortes, que remata en semifallos, quedando el balón suelto. Celaveta no acertó en el despeje y Marañón fusla a placer.

1-1. Minuto 48. Centro de López Ufarte y remate de cabeza de Samartín, que Molinos ayuda a llevar a la red.

2-1. Minuto 63. Centro de Olazola, toca de cabeza Samartín y Idigoras desvía a gol.

Barcelona, 0
Ath. Bilbao, 1

0-1. Minuto 89. —Rápido contragolpe del Bilbao tras una intensa presión azulgrana, el balón lo lleva bien Argote por la izquierda que centra templado y Endicica, aprovechando una indecisión de la cobertura y también de Artola, envía el balón a la red, entre la desilusión de los graderíos que veían cómo una derrota en casa caraba la temporada 80-81 en el Nou Camp del F. C. Barcelona.

A las órdenes del colegiado nor-tafrican, señor Jaramillo González, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

BARCELONA: Artola; Ramos, Miquel, Alesanco; Olmo, Zuviría; Schuster, Esteban, Quini, Ramírez y Simonssen.

A los 31 minutos de la primera parte, Ramírez, con un fuerte golpe en la cara, es suplido por Martínez y a los 15 minutos del segundo periodo, Sánchez sale en la demarcación de Ramos.

ATH. BILBAO: Cedrún; Núñez, Guitasola, Goicoechea; De la Fuente, Tirapi; Rojo, Sarabia, Noriega, Dani y Argote.

A los 25 minutos de la segunda parte, Sola sale por Noriega y a los 33 Endica suple a Sarabia.

Hubo tarjetas para Artola, por agarrar a Dani cuando se iba solo hacia la puerta, Schuster, quien fue abroncado por el público, al desplazar un balón de un puntapié y Guitasola, del Bilbao.

Osasuna, 2
Valencia, 0

Los jugadores osasunistas lucieron brazaletes negros por la muerte del que fuera jugador del Osasuna, Luis Aranz.

Arbitró el colegiado catalán Enrique Negreira, que fue muy protestado por el público y tuvo una discreta actuación. Enseñó tarjetas amarillas a Bayona, al entrenador osasunista Alzate, a Castellanos, por protestar, y a Arias, por una fuerte entrada.

Anuló al Osuna un gol en el minuto 62, después de haberlo concedido. La anulación la hizo a requerimiento de los jugadores valencianos, quienes alegaron que el juez de línea había permanecido con la bandera levantada.

OSASUNA: Vicuña; Goñi, Miana, Lucumberrí; Lumberras, Bayona (Randez); Irarte, Dioní, Echeverría, Iriguiel y Martín.

VALENCIA: Sempere; Carretillo, Tendillo, Arias; Cervero, Castellanos (Gálvez); Solsona, Subirats, Saura, Felman y Pablo.

1-0. Minuto 2: Pase en profundidad de Lucumberrí a Irarte, que solo ante Sempere le bate por bajo.

2-0. Minuto 42: Pase de Bayona a Echeverría, que desde el borde del área empalma un fueracuerpo que se cuela por la escuadra.

Las Palmas, 3
Sporting, 1

Dirigió el partido el colegiado Asocia Sanz, del Colegio Oesidad, que estuvo bien. No tuvo necesidad de mostrar tarjeta alguna. Gerardo, Roque, Felipe, Moya, Páez, Félix, Benito, Julio (Fariñas), Jorge, Victor (Juani).

SPORTING DE GIJÓN: Castro; Redondo, Maceda (Oscar), Giménez, Cundi, Uria, Ciriaco, Joaquín, Abel, Mesa y Ferrero (Pedro).

1-0. Minuto 20 de la primera parte. Pase de Víctor a Julio, disparo de éste que rechaza el meta en corto y Jorge envía el balón a la red.

2-0. Minuto 10 del segundo tiempo. Libre directo que lanza Julio al borde del área y bate a Castro de disparo raso y junto al poste.

3-0. Minuto 24. Centro de Benito y Juan remata de fuerte disparo.

3-1. Minuto 35. Penetración de Oscar por la derecha, regatea a varios defensores y su centro medido lo remata Pedro a bocajarro.

Betis, 1
Murcia, 0

Arbitró el colegiado catalán señor Crespo Aurré, que estuvo correcto y acertado. No mostró ninguna tarjeta, para lo que contribuyeron los propios jugadores con su deportividad. En el minuto 85 sancionó al conjunto murciano con penalti, por claro empujón a Cardenosa dentro del área. La falta la lanzó Diarte, fuerte, pero Echevarría la rechazó en ágil estrizada.

Real Betis.—Esnola; Bizcocho, Alex, Peruena, Gorillo, Ortega, Parra, Cardenosa, Casado, Morán y Diarte. En el minuto 54, Segundo sustituyó a Morán.

Real Murcia.—Echevarría; Lago, Campello, Higinio, Rubián, Alabanda, Naharro, Chazarreta, Chuchi García, Abad y Gil. En el minuto 54, Salamanca sustituyó a Chuchi García.

El único gol del partido fue marcado a los 38 minutos, en un pase en profundidad de Diarte, con internada de Morán que dribla a una defensa y cuando sale Echevarría fuera del área el extremo cruza el balón junto a un poste.

Zaragoza, 1
Valladolid, 1

Regular actuación del colegiado valenciano Manuel Fandiós, que ha cometido errores de bulto en la primera parte para mejorar un poco en la continuación. Ha mostrado tarjetas amarillas al jugador del Valladolid, Sánchez Valles y al zaragocista Camus.

ZARAGOZA: Irazusta; Oñavederra, Casuco, Camus, Salvatierra, Benedet, Alonso, Pérez Aguerri, Modesto, Víctor y Belanche.

VALLADOLID: Fenoy; Richard, Sánchez Valles, Jorge (Lolo, m. 90), Derovic, Santos, Tono, Borja, Gall, Pepín y Joaquín.

0-1. Minuto 46. Nada más comenzar la segunda parte, Borja ha centrado un balón que ha ido a parar a Jorge, éste ha disparado mal, saliendo el balón desviado y Joaquín, completamente desmarcado, lo ha introducido en las mallas.

1-1. Minuto 57. Centro de Benedet, adelantándose Alonso a la acción de Fenoy, que había salido al primer palo, y con la puerca derecha envía el balón a la red.

Cádiz, 3
Castellón, 0

Dirigió el encuentro el colegiado tinerfeño, Socorro González. Regular, se equivocó en muchas ocasiones. Mostró tarjeta amarilla a Draganic.

Alineaciones: CADIZ: Bocoya; Juan José, Rosado, Manolito; Hugo Vaca, Dos Santos; Luque, Escobar, Lalovic, Mejias (Chano), Zúñiga.

CASTELLÓN: Racic; Ibeas, Navarro, Pulido; Ferrer, Planelles; Villarodá (Viñas), Ribes, Conde, Draganic (Bayarri), Mestre.

GOLES 1-0. Minuto 18. Centro de Lalovic y Mejias remata de cabeza a un poste, el rechace lo aprovecha el mismo Mejias para batir a Racic.

2-0. Minuto 52. Jugada de Escobar, centra a Zúñiga que de fuerte chut marca. Un gran gol.

3-0. Minuto 84. Pase de Zúñiga a Lalovic que de gran disparo marca.

Getafe, 2
Ceuta, 0

Arbitró el partido el colegiado gipuzcoano Garagorri Lángara, que estuvo bien en líneas generales, aunque se le reclamó un penalti en el área ceuti por manos de un defensor, a centro de Laguna, que terminó en cór-

Real Madrid, 2
At. Madrid, 0

Perfecto arbitraje del señor Urizar Azpitarte, del colegio vizcaíno, que siguió el juego de cerca, sancionó todas las faltas, aún en detrimento en ocasiones de la ley de la ventaja, y mostró las tarjetas precisas, a Camacho, Julio, Prieto y Fraguas. En el penalti señalado a favor del Real Madrid, no lo dudó un instante, pues el derribo de Julio Alberto a Rincón fue clarísimo.

Real Madrid: Agustín; Cortés, Sabido, García Navajas, Camacho, Del Bosque, Stielike, García Hernández, Pérez García (Rincón, 65'), Santillana e Isidro.

At. Madrid: Belza; Fraguas, Balbino (Minguez, 72'), Arceche, Julio Alberto, Ruiz, Robi, Dirceu, Marcos, Pedraza (Julio Prieto, 41'), y Rubio.

El público recibió con una gran pita al Atlético y gritos de «fuera», «fuera». A los 68 minutos, Julio Alberto derribó a Rincón dentro del área y el árbitro sancionó con penalti. Lo lanzó García Hernández y Belza detuvo el balón en dos tiempos, junto al poste derecho.

1-0. 16 minutos. Córner que lanza Stielike, no llega Arceche al despeje y Santillana empalma con la derecha, batiendo a Belza junto al poste derecho.

2-0. 65 minutos. Centro de Camacho desde el lado derecho, sale mal Belza y García Hernández cabecea a meta vacía.

Hércules, 5
Sevilla, 1

Sevilla: Bujo; Blanco, San José, Rivas, Alvarez, Pintinho, Montero, Juan Carlos (Juanito), Joaquín, Choya y Yiyi.

Hércules: Sala; Serrat, Cartagena, Carcelén, Baena, Aracil, Megido, Juan, Kustudic, Vidal y Churrucá. Sin cambios.

Arbitro: Dirigió el encuentro el catalán Miguel Pérez, sin dificultades y con acierto, ayudado por la corrección y deportividad de los dos bandos. No mostró ninguna tarjeta.

1-0. Minuto 17. Gran jugada de Aracil, apura la internada por la derecha, centra, y Kustudic, de cabeza, bate a Bujo.

2-0. Minuto 41. Megido inicia la jugada, centra a media altura desde la derecha, y Churrucá empalma de cuchara y envía el balón a las mallas.

3-0. Minuto 48. Aracil pasa adelantado a Megido, éste apura la jugada hasta la línea de córner, y sin casi ángulo de tiro remata raso y obtiene el tercer gol.

4-0. Minuto 57. Rivas desplaza a Kustudic dentro del área. El árbitro decreta penalti, y el propio Kustudic la transforma en gol.

5-0. Minuto 81. Centro largo de Aracil desde la derecha, Vidal remata de cabeza y Churrucá, en la misma línea de gol, envía el balón a las mallas.

5-1. Minuto 85. Juan derriba a Pintinho dentro del área, y el penalti lo transforma el mismo jugador en el gol del honor sevillista.

Salamanca: Antonio; Enrique, Carmelo, Peñín; Adán, Corominas (Luengo); Ito, Tomé, Merayo (Escribano), Corchado y Pepe.

Almería: Cendoya; Paniagua, Prados, Maxi; Camacho, Cabral; Paquito, Castillo, Rolón, Martínez y Arias (Tarrés).

Arbitró De Sosa sin ningún problema. Dirigió bien el encuentro.

1-0. Minuto 31. Centro de Peñín que remata muy bien Corominas de cabeza.

2-0. Minuto 34. Jugada de Corchado que salvando bien la salida de Cendoya consigue el 2-0.

2-1. Minuto 49. Disparo de Tarrés que no para bien Antonio y Rolón aprovecha el fallo.

COMENTARIO Partido de signo muy diferente en ambos periodos, porque en el primero fue de claro dominio para la U. D. Salamanca, que superando claramente a su rival desde el principio tuvo varias ocasiones de gol, aprovechando dos de ellas, aunque también es verdad que el resultado ya pudo ser más abultado gracias a esas ocasiones que fallaron los delanteros cuando lo más fácil era meter el gol. El Almería se mostró bastante conformista sin inquietar en absoluto al portero Antonio y dejando jugar a los hombres del Salamanca y que éstos sin hacer un buen fútbol cierto es que superaron claramente a su oponente.

Nada más iniciarse el segundo periodo y debido al gol almeriense el partido pareció que iba a tener mayor interés, pero lo cierto fue que los dos equipos se conformaron y todo el juego discurrió por el centro del campo, se olvidaron de los porteros, aburririeron al público y al final el partido terminó con 2-1 sin nada más digno de comentar.

Faltaba en el encuentro disputado hoy entre el Almería y el Salamanca el interés principal del fútbol. Lo demostró el Almería en la primera parte, siendo un equipo conformista y como dato baste decir que Antonio, el portero salmantino fue un espectador más, salvo en el minuto 29 cuando Castillo disparó cruzado y salió fuera por poco. Esa fue la única ocasión en los primeros 45 minutos para el Almería. El Salamanca por el contrario tuvo más entusiasmo que no fútbol, pero por lo menos dominó a su contrario, tuvo más ganas de victoria y además contó con bastantes ocasiones. La primera en el minuto 14 cuando Merayo remató a pase de Corominas después de una buena jugada entre estos dos hombres. En el 25 un centro de Tomé sobre Ito supuso que el delantero fuera derribado dentro del área. Penalti que lanzó Ito muy mal, lo despejó Cendoya, fue rematado de nuevo por Pepe y volvió a parar el meta almeriense. Por fin en el minuto 31 llegaría el primer gol cuando Peñín centró y Corominas levantándose muy bien remató de cabeza. El Salamanca dominaba perfectamente la situación, se dio al ataque y tres minutos más tarde hubo una jugada de Corchado que salvando muy bien a la defensa y engañando al portero marcó un bo-

nito gol. Con este resultado terminaría la primera parte.

SEGUNDO TIEMPO La segunda no pudo ser peor en lo que a espectáculo se refiere. El Salamanca convencido de su superioridad fue totalmente distinto al del primer tiempo. El Almería, que nada más comenzar este segundo periodo había marcado su gol por mediación de Rolón después de un fallo de Antonio al no acertar a sujetar bien el balón, se mostró poco entusiasta y pese a ello llevó la iniciativa en el juego en lo que faltaba de partido pero poniendo al mismo tiempo de manifiesto la ineficacia de sus delanteros que estuvieron bien marcados por los defensas salmantinos. El juego discurrió en el centro del campo sin que los porteros tuvieran que intervenir y el aburrimento y el mal fútbol fue la tónica hasta el final del partido.

Hay que destacar por el Almería dentro de la mediocridad de su hombre a Rolón y a su portero Cendoya. Por el Salamanca a Corominas e Ito.

VESTUARIOS Enrique Alés, entrenador del Almería, nos comentaba al terminar el partido sus impresiones del mismo. Decía: "Muchas veces el espectáculo que se puede ofrecer es con arreglo a los futbolistas".

—¿No se mostró conformista el Almería en la segunda parte?

—Sí. Pienso que en la primera parte hemos dado mucha libertad a los salmantinos y luego en la segunda, cuando hemos hecho el gol, pienso que no se ha sabido aprovechar el nerviosismo de la defensa del Salamanca. La tranquilidad que suponía el partido ha pesado en los dos equipos a lo largo del mismo. Por mucho que se le quiera inculcar que hay que salir a dar el máximo a estas alturas de temporada y en esta situación de los dos equipos falta ilusión y alegría.

—¿Pero usted cree que ha sido un partido de Primera División?

—Yo creo que hay partidos peores que éste, pero cuando se quita el aliciente de la clasificación el mismo espectador viene al fútbol de forma diferente.

—¿Demasiadas facilidades por parte de su equipo?

—Sí, hemos dado mucha libertad a los hombres del Salamanca.

—¿El arbitro?

—No habla de los arbitros, pero me alegro de verle porque lo conozco desde hace mucho tiempo y su vuelta me ha causado alegría.

Juan Muñoz, entrenador del Salamanca, estaba bastante disgustado y comentaba: "Mi opinión es que ahora mismo estoy un poco decaído porque hemos terminado en la Primera División. Pienso que el Salamanca ha tenido mala suerte porque podía haber ganado por muchos goles y además ha quedado demostrado que el equipo es mejor para jugar en Segunda División.

—¿En qué fallo el Salamanca en la segunda parte?

—En la segunda parte hay que tener en cuenta que ellos se han crecido. El campo estaba muy duro y como es lógico después del 2-0 se baja un poco el ritmo. Para mí este partido ha sido un poco desagradable.

—¿Se puede jugar peor que lo han hecho los dos equipos?

—Nosotros no hemos hecho más que adaptarnos al ritmo de ellos. El Almería es un equipo lento e incómodo y nos ha faltado la garra que teníamos en la primera parte.

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

"Almacenes Puerta Real"

Teléfono 227987 GRANADA

BC

BANCO CENTRAL, S. A.

AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO DE GRANADA, S. A.

El Banco Central, S. A., comunica a los señores accionistas del Banco de Granada, S. A., que ha sido adquirido el paquete de acciones del Banco de Granada, S. A., propiedad del Fondo de Garantía de Depósitos en Establecimientos Bancarios, previo el oportuno concurso, desarrollado conforme a lo dispuesto en la legislación vigente.

Por este motivo, se oferta a los propietarios de títulos del Banco de Granada, S. A., la adquisición de acciones de Banco de Granada, S. A., que posean, en las mismas condiciones satisfechas al Fondo de Garantía de Depósitos en Establecimientos Bancarios y que sustancialmente consisten en el pago en efectivo de 523,59 pesetas por acción de 650 pesetas nominales, equivalente al 80,55 %. Este pago se realizará en seis plazos, en cuantía creciente, el primero de ellos al contado, y los siguientes, en los años sucesivos.

El Banco Central, S. A., considerando el interés del ahorro que invirtió en su día en acciones del Banco de Granada, S. A., ofrece a todos los accionistas del Banco de Granada, S. A., con carácter de oferta alternativa, la posibilidad de ceder sus acciones del Banco de Granada, S. A., recibiendo en el mismo acto acciones del Banco Central, S. A. La operación se efectuará de acuerdo con las siguientes condiciones:

Proporción: El titular de acciones del Banco de Granada, S. A., recibirá, mediante compra, tres acciones del Banco Central, S. A., de 500 pesetas nominales cada una, por cada diez acciones del Banco de Granada, S. A., de 650 pesetas nominales cada una que venda.

Las acciones del Banco Central, S. A., se valoran al cambio de Bolsa del día en que efectivamente se realice la compra-venta, y las acciones del Banco de Granada, S. A., al precio que resulte equivalente según las proporciones indicadas. Las fracciones inferiores a diez acciones pueden ser completadas, para recoger tres acciones del Banco Central, S. A., mediante pago en metálico de la diferencia equivalente.

Carácter de títulos: Las acciones del Banco Central, S. A., que se vendan están admitidas a cotización, cuentan con todos los derechos políticos y económicos correspondientes y son disponibles inmediatamente por sus adquirentes.

Plazo: Hasta el 15 de mayo de 1981.

Domiciliación: La operación podrá llevarse a cabo mediante entrega de las acciones del Banco de Granada, S. A., y suscribiendo los documentos de compra y venta pertinentes en cualquiera de las Sucursales y Agencias del Banco Central, S. A., y se realizará libre de gastos para los accionistas del Banco de Granada, S. A.

Madrid, diez de abril de mil novecientos ochenta y uno.—Banco Central, S. A. Secretario General, Juan Bule Hombre.

Debade en la cabeza

El Rayo cedió un punto ante el Levante, el Málaga perdió en casa y el Elche fue vapuleado en Palencia * Sólo dió la talla el Santander, que ganó en Baracaldo (0-1) * Se complica más la cola

Segunda División

cobar, centra a Zúñiga que de fuerte chut marca. Un gran gol.

3-0. Minuto 84. Pase de Zúñiga a Lalovic que de gran disparo marca.

Getafe, 2
Ceuta, 0

Arbitró el partido el colegiado gipuzcoano Garagorri Lángara, que estuvo bien en líneas generales, aunque se le reclamó un penalti en el área ceuti por manos de un defensor, a centro de Laguna, que terminó en cór-

GRAN VICTORIA DEL LINARES EN MALAGA (1-2)

Remontó un marcador adverso y jugó con ambición de triunfo ★ Melchor y Milo hicieron los tantos linarenses, siendo Serrano el goleador malagueño

MALAGA, 19 (Servicio especial para HOJA DEL LUNES). — Aliñaciones: **MALAGA:** Fernando; Popo, Brescia, Muñoz Pérez, Rojas, Figueira (Santi), Astorga, Juan Carlos, Serrano, Martín y Bío (Nieto).

LINARES: Herrero; Bautista, Loza, Román, Arjal, Del Barrio, Melchor, Ocaña, Koch (Juanito), Oscar, Milo (Plaza).

Arbitró bien el colegiado valenciano Torres Jiménez, que mostró tarjeta amarilla a los visitantes Román y Del Barrio.

Goles:
1-0: Minuto 9 de juego. — Jugada de Astorga, pasa a Popo, éste centra y Serrano, sobre la marcha, lanza un fuerte chut y envía el balón a las mallas.

1-1: Minuto 34. — Contragolpe del Linares, falla la defensa local y Melchor, que seguía la jugada, marca el tanto del empate.

1-2: Minuto 55. — Se señala una falta contra el Málaga, la lanza Milo, la defensa se queda quieta y el citado jugador fusila el tanto.

A los siete minutos se registra una agresión del visitante Ocaña a Muñoz Pérez y el árbitro sólo señaló una falta y además erróneamente contra el Málaga.

En el 28, Martín escapa y es derribado por Román. El colegiado mostró tarjeta amarilla al jugador visitante.

En el minuto 75, la pelota se pasea por delante de la portería del Linares, sin encontrar ningún jugador local que acuda al remate.

Hasta el final del partido, no se produjo ningún hecho para reseñar, excepto el tanto que dio el triunfo al Linares.

Destacaron por el Málaga, Popo, Astorga y Martín. Los mejores del Linares fueron Herrero, Loza y Melchor.

EL PARTIDO

Cuando esta tarde, en el minuto 90, el árbitro dio por finalizado el partido a la vez el sufrido aficionado daba por finalizadas las lusiones que había mantenido a lo largo de la temporada.

Porque, señores, este Málaga que juega al despropósito, no tendrá nunca ninguna ocasión de subir a Primera como este año.

Se recibió al Linares con un aire de suficiencia que se ha venido demostrando era realmente suicida. Esta opinión se vio reforzada cuando a los pocos minutos Serrano marcaba el gol malagueño.

Nunca lo hiciera, porque a partir de ahí el Málaga, como asustado, se encogió, perdió el centro del campo y empezó a no dar

una a derechas. El Linares, que venía con la piel de cordero, y que está dirigido por un técnico veterano y astuto, se dio cuenta de la situación y empezó a amarrar muy bien a los puntas del Málaga, haciéndose dueño del centro del campo y con alguna que otra escaramuza de cara al marco local.

A pesar de ello, no se veía peligro inminente, cosa que quedó pronto echado por tierra, cuando a los 35 minutos en un fallo colectivo de la defensa se llegaba al empate.

Vino el final del primer tiempo y el ingenio aficionado creyó que la cosa se resolvería en la segunda parte, pero si, si.

El equipo local, en esta segunda parte, no dio ni una a derechas, y todo fue un puro desconcierto, mientras que el equipo linarens, viendo que se le ponían las cosas de cara, fue decididamente a por el partido. Llegó el segundo gol en otro fallo de la defensa y a partir de ahí, entre los nervios del público y los jugadores todo fue fácil para el equipo forastero.

El equipo local, en esta segunda parte, no dio ni una a derechas, y todo fue un puro desconcierto, mientras que el equipo linarens, viendo que se le ponían las cosas de cara, fue decididamente a por el partido. Llegó el segundo gol en otro fallo de la defensa y a partir de ahí, entre los nervios del público y los jugadores todo fue fácil para el equipo forastero.

VESTUARIOS

Ben Barek, entrenador local, dijo en la caseta: — Hemos jugado un fútbol de

colegio, exceptuando los primeros veinte minutos, de lo que se aprovechó el Linares, siendo muchos los desafortunados de mis jugadores. Estos son jóvenes y les falta personalidad. Todos también, pese al revés de hoy, tenemos ilusiones. A la afición le hemos dado pocas satisfacciones en casa y bastantes fuera. Trabajamos y luchamos y todavía quedan cinco partidos y seis postivos, por lo que habrá que luchar. Los primeros veinte minutos citados fueron después olvidados, hecho que aprovechó el Linares, especialmente en el centro del campo. No obstante, seguiremos luchando.

Por su parte el entrenador linarens, Naya, manifestó:

— Creo que el resultado ha sido honroso y satisfactorio, pero también a su vez ha sido un paso de gigante el dado por mi equipo. Hasta el puesto 14 se lucha por eludir el descenso y los ocho primeros tienen aspiraciones de ascenso. Debido a eso todos los puntos de todos los partidos son importantes, y se registran resultados sorprendentes.

Al serle preguntada la prima que hoy ganaban sus jugadores, dijo: Por el triunfo fuera perciben 25.000 pesetas cada uno.

**Baracaldo, 0
Santander, 1**

A las órdenes del colegiado andaluz, Alcaide Crispín, los equipos formaron de la siguiente manera:

BARACALDO: Santamaría; Castañer, Aguirrebengoa, Carmelo, Liceranzu, Juan Carlos, Zamora, Manolo, Sainz, Iturrégui y Carlos. Tras el descanso, Mayayo sustituyó a Zamora y Juan Angel sustituyó a Castañer.

SANTANDER: Alba; Villita, Preciado, Mantilla, Sañudo, Ruiz Sánchez, Herrero, Piru, Amarilla, Berón y Alarcón. Juan Carlos sustituyó a Herrero y Víctor a Amarilla.

1-0. Minuto 34. Gol en un desconcierto total de la defensa del Baracaldo y al ir a coger el balón el guardameta Santamaría se le fue de las manos dejándolo a merced del jugador Verón, que marcó a placer.

**Palencia, 3
Elche, 0**

Arbitró el colegiado asturiano Alvarez Diaz. Estuvo muy bien, perfectamente auxiliado en las bandas. No enseñó tarjeta alguna.

PALENCIA: Concha; Alonso, Cano (Baquero), Ferrero; Fuentes, Salvi; Recarte, Sambade, Chaparro, Mediavilla y Dopico (Uco).

ELCHE: Campos; Valle, Capón Geñupi; Company, Castroverde; Chomín, Koltiz, Terry, Asensio (Félix) y Álvarez (Botella).

1-0, minuto 32: Chaparro saca un córner muy cerrado, coge el

SEGUNDA

balón Campos, pero se le escapa y, aunque lo atena finalmente, el esférico había traspasado ya la línea y el árbitro, muy bien situado, concede el tanto.

2-0, minuto 48: Chaparro, desde la media, mete un balón largo por el centro a Mediavilla, éste dribla la salida del portero y tira a puerta vacía, marcando.

3-0, minuto 86: Sambade robo un balón desde el centro del campo, avanza sorteando contrarios y dentro del área bate por bajo a Campos.

No subió al marcador un tanto marcado irregularmente por Félix, en el minuto 87, al empujar el balón con el brazo.

**Real Oviedo, 1
At. Madrileño, 0**

OVIEDO: Camuel; Valdés, Antuna, VIII; Ondina, Domingo (Pedro); Martín Roales, José Carlos, Herbera, García Barreo (Samos) y Omar.

ATLETICO MADRILEÑO: Corral; Tomás, Parra, Benito; Juanín, Angel (Braojos I); Cardeno, Prado, Adolfo, Melo, Marina (De Blas).

El gol se marcó en el minuto 9, tras jugada inicial del ataque ovetense, con centro de Martín Roales sobre Domingo, quien a su vez pasó a Herbera y éste a Omar, quien finalmente dispara y marca.

**Rayo, 0
Levante, 0**

RAYO VALLECANO: Mora; Aneru, Uceda, García Jiménez, Rocamora, Fraile; Mate, Benito, Marián, Fernando y Paco.

A los 8 y 23 minutos de la segunda parte, Díez y Robles anotaron.

LEVANTE: Bebic; Lavado, Ponce, Agustin; Gómez, Llorca, Ponce, Garrido, Cruif, Oscar, Campuzano.

El cuadro levantino realizó también los dos cambios en la segunda mitad. A los 11 y 26 minutos La Torre y Eulate, reemplazaron a Oscar y Campuzano.

Resultado justo en un encuentro que apenas tuvo historia, todo en el ataque y un Levante superdotado al juego de Cruif, acreditó a ráfagas su maestría.

**Alavés, 3
Huelva, 0**

ALAVES: Garmendia; Galarraga, Urdaci, Señor; Morgado, Rrañaga; Urrechú, Astarbe, Saramon, Igartua, Unanue, López Recarte (Sánchez Martín).

HUELVA: Baungartner; De la Riva, Zuluaga, Comas (Zambrano II); Navarro, Caro; Culafo, Miguel Angel, José Luis, González Ibáñez (Zambrano I).

1-0: Minuto 12. — Penalti cometido sobre Morgado que transforma Señor.

2-0: Minuto 47. — Falta que gana Morgado por alto al área andaluza, originándose un balón que resuelve Sandino desde el área, batiendo al meta andaluz.

3-0: Minuto 77. — Pelota que llega a Urrechú, quien pugna con la defensa, adentrándose en el área y batiendo al meta en su zona.

DEL MOSQUEO A LA SONRISA

EL REAL JAEN SE IMPUSO AL SAN FERNANDO (3-0)

★ DOS GOLES DE TOTO Y UNO DE VALENTIN DIERON EL TRIUNFO EN LA SEGUNDA PARTE

J A EN. (Del corresponsal de HOJA DEL LUNES, Fernando AREVALO.) — Del mosqueo a la sonrisa gloriosa. Podría valer la definición a la hora de condensar lo sucedido en un Jaén-San Fernando que concluyó con la victoria justa y rotunda de tres a cero a favor de los locales.

Un primer tiempo con ribetes de petardada y cánticos de protesta por parte del escaso personal del graderío de La Victoria. Un primer periodo en el que el Jaén sacó a relucir sus defectos de siempre, desorganización mayúscula en la medular, puntas de ataque voluntaristas y anárquicas y una defensa a la que cogieron en paños menores los pocos contragolpes del conjunto isleño. El San Fernando del primer tiempo, sin lugar a dudas, fue menos malo que el Real Jaén, incluso pudo retirarse al descanso con un tanto de ventaja en el marcador si su extremo derecha no hubiera fallado una ocasión de campeonato. Además, los forasteros se lo habían montado muy bien. Un sistema de contención serio y disciplinado, un dominio elástico en la zona ancha y unos contragolpes con visos de peligrosidad. El cero a cero era, cuando menos, un mal menor para un Jaén desabrido, perdido y desajustado.

CAMBIO EN LA DECORACION

Sin embargo en la continuación las cosas comenzaron a cambiar madrugadoramente. Bien es cierto, en honor a la verdad, que desde el minuto 21 de la insoportable primera mitad, cuando Valentín sustituyó a Cardoso, algo se había

mejorado en el rendimiento de los pupulos de Peñafuerte. Con la sustitución desde el minuto 46 del desapercibido ariete Peña por Blas Machado, se logró el que la máquina empezara a carburar con un poco de más seriedad, coherencia y, sobre todo, eficacia.

El asunto, definitivamente, lo encarriló en el minuto 70 Totó aprovechando un suculento fallo del libero Manolín. Era el 1-0. Cinco minutos después y tras un centro de Machado, Totó nuevamente y de soberbio cabezazo establecía el dos-cero. Aquello, tal como se ponía el asunto, podía terminar en auténtica e inesperada goleada. Sin embargo, la cuenta la cerró Valentín dos minutos después al recoger un rechace del portero Luis Manuel a tiro de Anquela.

Una vez más, las veleidades futbolísticas habían hecho su agosto sobre el escenario de La Victoria. El decepcionante Jaén de los primeros cuarenta y cinco minutos, hasta mereció quizás un resultado superior merced a esos veinte minutos finales en los que jugó con garra, fuerza y velocidad, puntos que acabaron por arrinconar a un San Fernando que fue incapaz de frenar y reaccionar ante el vendaval que se le vino encima.

Dirigió sin complicaciones de ninguna especie el colegiado valenciano señor Arcas Navarro. Tan sólo enseñó una amarilla al libero jienense Pedraza. Pasó desapercibido.

REAL JAEN: Espinosa; Marín, Cardoso (Valentín), Pedraza, Céspedes, Bellido, Anquela, Del Mo-

ral, Peña (Machado), Garrido y Totó.

SAN FERNANDO: Luis Manuel; Puertas, Rafa, Cortabitarte, Manolín (Cepillo), Manolo, Blanco (Joselén), Manrique, Juan Antonio, Zurdo y Roberto.

PUNTO DE ORO PARA EL CORDOBA EN CARTAGENA (0-0)

CARTAGENA (Murcia), 19. (Efe.) — Cartagena y Córdoba empataron a cero goles en partido de fútbol del Grupo II de Segunda División, disputado en el campo del "Almajar".

El encuentro fue declarado como día del club, y registró algo más de media entrada. Recaudación aproximada, en torno a las 600.000 pesetas.

CARTAGENA: Sebastián; Arango, Barrera, Morote; Pani, Emilio; Legrin (García Montes), Teca (Nieto), Manzano, Miguel y Gregorio.

CORDOBA: Luna; Monzó (Álvarez), Gallego, Campos; De la Cruz, Minuesa; López, Pérez, Robles (Carlos), Manolín Cuesta y Munariz.

Dirigió la contienda el colegiado castellano señor Sánchez Moreno, con algunos errores que no influyeron en el marcador.

Mostró tarjeta amarilla a Mon-

Maracena, Ejido y Albox perdieron en casa

No se jugó un partido de la Regional Preferente. Se trata del López Pinto - Macael, al parecer por no presentarse el equipo almeriense. Todo puede radicarse en los incidentes que se produjeron en la primera vuelta, cuando se jugó en Macael y que tuvieron ya un precedente penoso con las agresiones que sufriera la expedición del Macael cuando acudió a jugar en Cártama, por parte de seguidores belicosos del López Pinto que se desplazaron hasta allí y esto motivó que no se pudiera jugar. Siguiendo con las presunciones cabe pensar que el Macael habrá temido que le sucediera un

desaguisado en la visita al campo del propio López Pinto y puede radicarse la causa de su comparecencia, que no es la primera en el actual campeonato pues recordemos que hace pocos meses el Baeza se presentó en Maracena. Así está de conflictiva la Regional Preferente. De los nueve partidos que se jugaron hubo tres triunfos a domicilio. El más importante para la causa fue el del Benamiel en «Las Mimbrres», de Maracena, que le sitúa en el segundo puesto de la tabla y a tres puntos del «El Saler» Fuengirola, que pinchó en su salida a Roquetas, animándose en la lucha por el título, aunque la ventaja sigue siendo del Fuengirola con un partido, además, menos jugado que sus rivales más directos por el campeonato. Las otras dos derrotas en casa son hasta cierto punto lógicas por

Regional Preferente

las suman los dos equipos clasificados en los últimos puestos de la tabla. Buen paso adelante de Guadix al ganar en El Ejido, alivio para el Mojácar, vencedor en Albox. Sorprende el abultado tanteo encajado por el Baeza en Málaga ante el Puerto y también el rotundo 4-1 del Almuñécar en Cártama. Tampoco el Alhaurín aprovechó la oportunidad de ligarse a positivos con el Fuengirola y se ve rebasado por el Benamiel. Su derrota en Vera, 4-2, es inapreciable. Poco le faltó al Gibraltar para continuar su buena racha última y puntuar en Torredelcampo, pero le favorecieron las derrotas caseras del Ejido y Albox.

Albox, 0; Mojácar, 1
Cártama, 4; ALMUNECA, 1
López Pinto-Macael (no jugó)
Puerto Malagueño, 4; Baeza, 2
Torredelcampo, 1; GABIA, 2

Ejido, 1; GUADIX, 3
Pavia, 2; Porcuna, 7
MARACENA, 1; Benamiel, 4
Roquetas, 1; Fuengirola, 0
Vera, 4; Alhaurín, 2

CLUB J. G. E. P. F. C. P. A.

Fuengirola	32	20	3	9	71	30	43
Benamiel	33	18	4	11	64	37	40
Alhaurín	33	17	5	11	57	40	38
Cártama	33	17	4	12	56	45	38
Almuñécar	33	16	5	12	50	37	37
Vera	33	15	6	12	59	52	36
Maracena	33	15	2	12	50	50	36
L. Pinto	31	15	5	11	72	51	35
Guadix	32	14	5	14	54	55	33
Mojácar	33	14	5	14	48	45	32
Roquetas	33	13	7	13	53	55	32
Pavia	32	12	2	15	46	47	32
Torrepedro	33	13	2	15	66	66	32
Macael	32	15	3	14	41	51	30
Baeza	33	11	8	14	41	55	30
Porcuna	33	10	6	17	43	64	30
Gabia	33	10	5	18	46	64	30
Puerto	33	10	5	18	41	70	30
Ejido	33	8	8	17	39	61	30
Albox	33	9	4	20	44	75	30



ANIS CASTELLANA el anís de España

¡ANIS CASTELLANA REGALA VIAJES!

[Atención a Carrusel Deportivo (domingos tarde), en la Cadena SER! Para tener opción a los premios, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID, Apartado 222, MADRID (con su nombre, dirección y teléfono, indicando "Para el concurso de Anís Castellana". El domingo, 12 de abril, fue premiado con el vigésimosegundo viaje, fin de semana, a CANARIAS, para dos personas, don Rafael Martínez Martínez, de Andújar (Jaén).

¡ENHORABUENA!

Bailén y Estepona ganaron a domicilio

EMPATO EL MARTOS EN BAZA Y EL ILITURGI EN RONDA ★ GOLEADA DEL MELILLA AL RECREATIVO (5-0) ★ NO TUVO PROBLEMAS EL ATARFE INDUSTRIAL

Ronda, 1
Ilturgi, 1

Marbella, 2
Torremolinos, 0

Ledesma, Chicuelo, Carvajal, José Mari, Manolito (Lobo), Antonio (Leiva), Ravira, Quindejo y Reyes.

Arre; Javi, Casas, Celis, Toral y Reche.

ATLETICO MALAGUENO: Gallardo; Cañada, Fernández, Benito; Aguado, Pova; Aracena (Jorge), Mané, Alcaide, Badillo y José.

Arbitró Navarro Cascales, de Sevilla, bien.

A los 22 minutos Javi cedió a Rivas, que adelantó a los locales en el marcador; a los 24 Celis aumentó la ventaja; a los 34 Serna conseguía el tres a cero; a los 38 Alcaide, de penalti, acortó distancias; y a los 87 Jorge estableció el definitivo resultado.

Esta tarde se ha podido ver un dominio absoluto del equipo local, que ha llegado con fuerza al marco contrario en multitud de ocasiones, aunque no llegaron los goles que mereció el conjunto de casa, que al final tuvo que conformarse con vencer por la mínima.

El At. Malagueño se ha mostrado como un equipo joven y lleno de ilusión.

Destacaron por el Ubeda, Javi, Casas y Toral; y por el At. Malagueño Gallardo, Fernández y Alcaide.

Arbitró Martínez Abril, de Granada, mal. Al retirarse a la caseta tuvo que ser protegido por la Fuerza Pública. Mostró tarjeta amarilla a Morales, Ledesma, Manolito, Ravira y Reyes, del Estepo-
na y a Vallecillo, del San Pedro.

El único gol del partido fue conseguido en el minuto 85. Penalti de Lupión a Leiva, que tira Carvajal y marca.

Partido de muchos nervios en el que el balón estuvo parado la mayor parte del tiempo, como consecuencia de las constantes faltas que se producían.

Tuvo más ocasiones de marcar el San Pedro, pero la realidad es que hubo escasas jugadas de peligro.

Atarfe, 1
Melilla, 1

Atarfe.—Rubio; Raya, Fernando, Triqui I, Montes, Polo, Pablo, Valdearenas, Ríos, Ignacio y Rosendo.

I. Melilla.—Botello; Lis, Iraola, Ramón, Ipiña, Flores, Royo, Pepito (Roberto), Diego, Ruiz e Hinojal.

Arbitró el colegiado almeriense Payán, mal. Sus decisiones casi crearon un altercado público. Expulsó a dos jugadores del Melilla, Iraola y Royo, y a uno del Atarfe, Valdearenas, por agresiones. En el momento de las expulsiones saltó al terreno el entrenador del Melilla y el técnico del Atarfe intentó retirarlo del campo por lo que fue agredido. Ambos banquillos se emplearon en una lucha callejera y el colegiado suspendió el partido en el minuto 15 de la segunda parte.

Reanudado el encuentro diez minutos después, el colegiado decretó la expulsión de los cuatro jugadores del Atarfe en el banquillo y uno del Melilla, así como los dos entrenadores.

Goles:

1-0. Minuto 46. Montes, al rematar una falta sacada por Ignacio.

2-0. Minuto 8 del segundo tiempo. Polo, al resolver una pelota ante la puerta de Botello.

3-0. Minuto 13. Jugada de Triqui, pasa a Pablo, éste a Rosendo y al disparar Ríos desvia a la red.

3-1. Minuto 29. Montes marca en propia puerta.

Primer tiempo de dominio del Atarfe en el que no pudo romper la muralla del equipo melillense. En la segunda parte el Atarfe pudo conseguir una ventaja más holgada pero los incidentes hicieron que los equipos se conformaran con el resultado.

Han destacado por el Atarfe, Raya, Polo y Rosendo. Por el I. Melilla, Ipiña, Royo y Roberto.

Ubeda, 3
At Malagueño, 2

UBEDA: Sola; Rivas, Serna, Emilio; Osuna (Marcial), Lato-

Ronda; Sánchez; Faucho, Pesele, José Luis, Lolo (Solís), Santos, Trinidad, Antonio (Lagos), Márquez y Crespo.

Arbitró el colegiado sevillano Rodríguez mal.

1-0. Minuto 55. Lagos sobre la marcha marca.

1-1. Minuto 68. Reyes, de cerca, establece el empate.

Partido muy malo. Ninguno de los dos equipos mereció la victoria por lo que el empate resulta justo. Los dos conjuntos actuaron con mucha nobleza.

Baza, 0
Martos, 0

BAZA: Castillo; Molina, Miguel, Miguelín, Toni, Ibarra, Nono, Pacho, Moreno (Vallejo), Belmonte (Leiva) y Aguilera.

MARTOS: Oya; Montijano, Rafaelín, Lastra, Otilio, Amezcua, Nano (Ocaña), Sandalio, Cuesta, Serrano (José Ramón) y Bermúdez.

En cuento jugado de poder a poder, con mayor dominio del Baza, que tuvo la suerte adversa. Dos balones en los postes, y otros dos goles cantados, y un gol anulado a los 17 minutos de la segunda parte.

Los conjuntos jugaron con reservas, ya que un gol de cualquiera representaba el triunfo. En la segunda parte apenas se vio juego. El Martos causó buena impresión, luchó mucho, aunque apenas tiró a puerta, quizás por el gran marceaje que Toni sometió a Cuesta.

Antequerano, 2
Carolinense, 1

Antequerano: Bravo; Quintana, Simón, Río (Marín), Quino, Marta, Narbona, Juan Carlos, Raía, E. Llorens (Terror) y Escobosa.

Carolinense: Artero; Pérez, García Sánchez, Carvin, Fernández, Del Castillo, Plaza, Paco (Mantillo), Paquito (Raúl) y Casas.

Arbitró García Delgado, de Cádiz, que se equivocó en los fuera de juego, mal.

1-0. Minuto 4. Corner que saca Juan Carlos a la cabeza de Escobosa, que remata a placer.

2-0. Minuto 5. Indecisión de Narbona y Ríos en una jugada de fuera de juego de Casas que cede el balón a Paco remata el empate.

3-0. Minuto 29. Gran jugada de Pino con balón a Escobosa quien dentro del área chuta junto a la base del poste.

El Carolinense puso en aprietos a Antequerano dominando el centro del campo y anticipándose en todas las jugadas, hasta el extremo de que en la primera parte los locales tuvieron que emplearse a fondo para superar a su rival. En la segunda el Antequerano se entonó algo y mereció algunos goles más, estrechándose un balón en el portal visitante.

San Pedro, 0
Estepona, 1

Por un gol a cero el Estepona ha vencido hoy al San Pedro de Alcántara en partido celebrado en el campo de éste, correspondiente al noveno grupo de la Tercera División de Liga.

Se llegó al descanso con el resultado de cero a cero.

SAN PEDRO: Lupión; Ortega, Moya, Vallecillo, Salu, Caracuel, Iriarte (Nani), Juan Fernando, Chela, Martínez y Miguel.

ESTEPONA: Alcalde; Morales,

HASTA 10 PALABRAS

100 PTAS.

CADA PALABRA MAS, 10 PTAS.

ALQUILERES

● ALQUILO o vendo nave industrial. 600 m². 235144

● PISOS, oficinas y apartamentos céntricos. Baratos. Teléfono 263329.

● MATEO. Pisos desde 14.000. Amueblados desde 16.000. Locales varias zonas. Recogidas, 41. 255754

AUTOMOVILES

● ¡CALVENTE!: Automóviles de ocasión. Seminuevos, totalmente revisados con garantía. Facilidades a convenir. Entrada mínima. Avenida Doctor Olóriz, 27 (frente Estadio "Los Carmenes"). Teléfono 270996.

BICICLETAS

● BICICLETAS BH Torrot. Orbea. Grandes descuentos. Requena. Avda Dilar, 46 (junto Caja Ahorros) 254077.

CICLOMOTORES

● CICLOMOTORES: Vespinos. Mobyette Torrot. Facilidades. Requena. Avda Dilar, 46 (junto Caja Ahorros) 254077.

FINANZAS

● PRESTAMOS personales sin aval. Rapida tramitación. Granada. Avenida José Antonio, 2-2. 251712 Jaén. 220208

MUDANZAS

Mudanzas Espartero
La casa más antigua de Granada Seriedad y garantía, presupuestos sin compromiso
Nevot, 2. Tels.: 228566-222965 GRANADA

● MUDANZAS Manuel Rodríguez Seriedad garantía rapidez Guardamuebles Camino Ronda, 79. Teléfonos 252880-255073.

NEUMATICOS

● COMERCIAL de Neumático S A Autopista Badajoz. El mejor servicio! Michelin Pirelli y neumáticos importación. También de ocasión.

REPARACIONES

● VELPER Reparación de electrodomésticos. Especialista en frío y electrodomésticos Kelvinator. Trabajo a domicilio. Garantizado. Fontiveros, 7. Teléfono 252309.

Anuncios Económicos

HOJA del LUNES

RESTAURANTES

● COLUMBIA Especializado: Bodas banquetes, bautizos, nomenajes, barra libre. Teléfono 227433.

● LA IRANQUERA, mesón-restaurante auténtico Churrasco argentino. Solomillo a la pimienta. Chuletones de añojo Chuletones de Avila. Gran variedad de comidas por encargo. Divina Pastora, 3 (Triunfo) Granada. Teléfono 283805

● MESON Almazora: Un sitio ideal en el centro de Granada. Barra y salón. Servicio esmerado. Especialidad en quesos "paté" y jamón serrano. (Le esperamos! Joaquín Costa, 4 (Espaldas Telefónica) Teléfono 226040

TRASPASOS

● SE traspasa café-bar, céntrico. Teléfono 226194. (De 2,30 a 3,30).

● RECOGIDAS, se traspasa bar frente a Carlon. Buen precio.

VARIOS

● MADRID: Cambio por traslado, magnifico piso amueblado. Teléfono 271251.

VENTAS

● OPORTUNIDAD: Casa cortijo primera linea de playa. Velilla. Espléndidas vistas. Almuñécar. Teléfonos 630351-630490

● PARTICULAR vende pisos. Urgente. Distintas zonas. Teléfonos: Mañana 278950; tardes 287843-225756

● RIMONI Mercado inmobiliario. Mas asesores que vendedores. Su vivienda local. Venta alquiler o traspaso. Consulten! Carrero Blanco 79-1. 261302

● VENTAS alquiler locales. Pisos. naves. casas. solares. fincas. chalets. 226917

● CASOR: Pisos, locales alquiler y venta. Martínez Campos 14. 253649

● PARTICULAR vende parte chalé con jardín, muy céntrico, magnifico para vivienda y propio para cafetería, guardería o negocio de exposición. Teléfono 252257. (De 2,30 a 5 tarde).

● VENTA de parcelas rústicas a 20 minutos de Granada. Mínimo 3.000 m². 150 pesetas m². 30% entrada, resto hasta 3 años. Agencia Extremeña. Recogidas 50-1. Teléfono 257958

● SE venden o alquilan bajos en Maracena, lo más céntrico del pueblo (junto al Ayuntamiento). La superficie que necesite. Teléfono 222965

● VENDO piso Caseria Montijo. 1.600.000. Teléfono 261660.

● MATEO: Tiene su piso o local en cualquier zona, llave mano. Facilidades. Recogidas, 41

● MATEO: Alcazar Genil. piso 6 habitaciones, dobles servicios, todo exterior, calefacción, coche, estrenar. Precio costo. Recogidas, 41.

Aquí 1 X 2 LAS QUINIELAS

Parquets-Pavisuelos

Parquets y tarimas en maderas nacionales y de importación, exóticas y tropicales, maderas nobles.

Parquets flotantes, pistas deportivas, instalaciones y reparaciones, lijados y barnizados.

Colocaciones garantizadas encima de terrazos.

Presupuestos a domicilio sin compromiso - Oficinas, venta y exposición en:

Avda. José Antonio, 2-1.ª planta. Teléfono 262754

Próximamente: C/ Primavera, 4 bajos (junto Plaza Fontiveros)

QUINIELA PREMIADA

ESTE ES EL SOLETO DE LOS CATORCE ACIERTOS

R. Madrid-At. Madrid ...	1
Zaragoza-Valladolid ...	X
Salamanca-Almería ...	1
Barcelona-Ath. Bilbao ...	2
Hércules-Sevilla ...	1
Betis-Murcia ...	1
R. Sociedad-Español ...	1
Osasuna-Valencia ...	1
Rayo-Levante ...	X
Cádiz-Castellón ...	1
Málaga-Linares ...	2
Baracaldo-Santander ...	2
Granada-Burgos ...	2
Palencia-Elche ...	1

aves y huevos

servicio rapidez garantía calidad

VDA. DE MIGUEL ARENAS

Mercagrada-Puestos, 307-308 y 309
Teléfono, 276498

Carretera de Málaga (Las Torres) Bloque I
Teléfono, 273807

PROXIMA QUINIELA

Valladolid-R. Madrid ...	X-2
Almería-Zaragoza ...	1
Ath. Bilbao-Salamanca ...	1
Sevilla-Barcelona ...	1
Murcia-Hércules ...	1-X-2
Español-Betis ...	1-X
Gijón-R. Sociedad ...	1-X-2
Valencia-Las Palmas ...	1
At. Madrid-Osasuna ...	1
Linares-Cádiz ...	1
Huelva-Málaga ...	1
Santander-Alavés ...	1
Elche-Granada ...	1
Getafe-Rayó ...	1-X-2

505

POR FIN.

PEUGEOT 505
El coche que siempre quiso tener.

CONCESIONARIO OFICIAL

BAQUERO-MOTOR
Cisne 5 GRANADA

la liga en números

Primera Division

RESULTADOS

Real Madrid, 2; At. Madrid, 0
Zaragoza, 1; Valladolid, 1
Salamanca, 2; ALMERIA, 1
Barcelona, 0; Ath. Bilbao, 1
Hércules, 5; Sevilla, 1
Betis, 1; Murcia, 0
Real Sociedad, 2; Español, 1
Las Palmas, 3; Gijón, 1
Osasuna, 2; Valencia, 0

Segunda Division A

RESULTADOS

Rayo Vallecano, 0; Levante, 0
Oviedo, 1; At. Madrileño, 0
Cádiz, 3; Castellón, 0
MÁLAGA, 1; LINARES, 2
Alavés, 3; Huelva, 0
Baracaldo, 0; Santander, 1
GRANADA, 0; Burgos, 1
Palencia, 3; Elche, 0
Castilla-Sabadell (hoy)
Getafe, 2; Ceuta, 0

Segunda Division B Grupo 1

RESULTADOS

Pontevedra, 0; Leonesa, 0
Ensidesa, 3; Ferrol, 1
Alcalá, 1; Celta, 0
Sestao, 1; Logroñés, 0
Arandina, 0; Las Palmas At., 3
Bilbao Ath., 1; San Sebastián, 0
Tenerife, 2; Mirandés, 0
Huesca, 3; Compostela, 1
Coruña, 4; Torrejón, 2
Zamora, 0; Langreo, 0

Segunda Division B Grupo 2

RESULTADOS

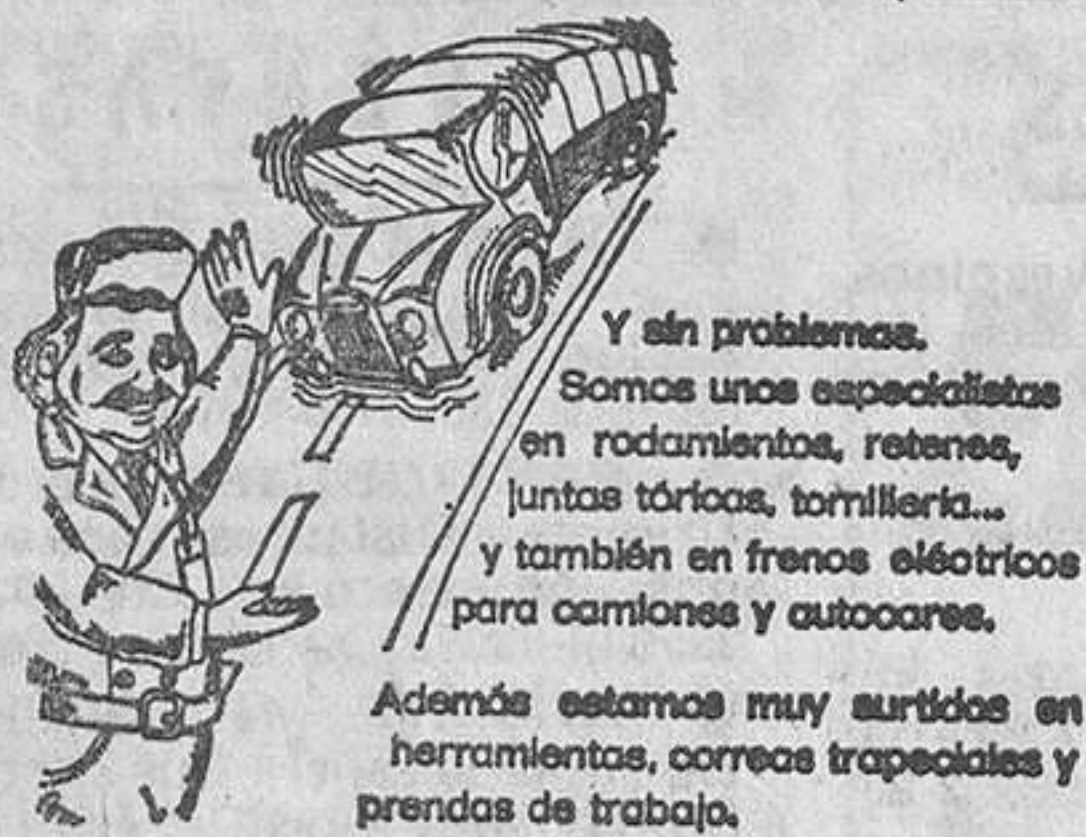
Vall de Uxó, 0; Mallorca, 0
Ibiza, 1; Badajoz, 0
Tarrasa, 0; Díter Zafrá, 2
Cartagena, 0; Córdoba, 0
Eldense, 2; Algeciras, 2
Lérida, 0; Jerez, 1
Calvo Sotelo, 1; Portuense, 1
JAEN, 3; San Fernando, 0
Mérida Ind., 1; Barcelona At., 0
Andorra, 1; Tarragona, 0

Tercera Division Grupo IX

RESULTADOS

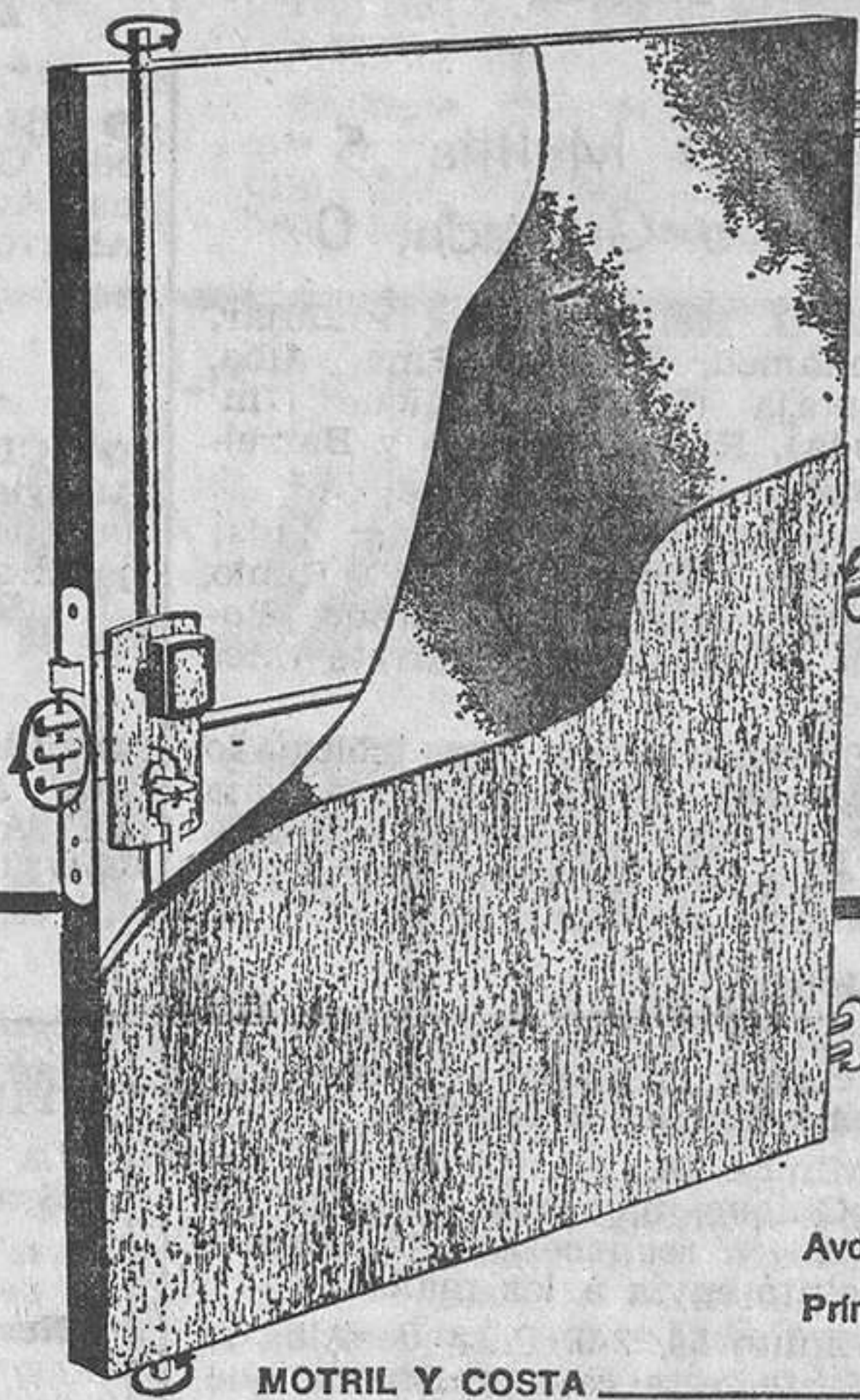
ATARFE, 3; I. Melilla, 1
MOTRIL, 2; Vélez, 1
Ubeda, 3; At. Malagueño, 2
San Pedro, 0; Estepona, 1
U. D. Melilla, 5; RECREATIVO, 0
LOJA, 0; Bailén, 3
BAZA, 0; Martos, 0
Ronda, 1; Iiliturgi, 1
Antequera, 2; Carolinense, 1
Marbella, 2; Torremolinos, 0

FRENOS ELECTRICOS EN UN "DOS POR TRES"!



**AUTOMOCION
INDUSTRIA AGRICULTURA
MAQUINARIA PESADA.**

Rulisa
Dr. PAREJA YEBENES
Teléfono 272000
GRANADA
GRAN EJES, 25 Teléfonos, 2129 45 y 2106 04 JAEN



SISTEMA DE CIERRE DE SEGURIDAD

Se compone de 6 cerrojos que al giro de una llave, bloquea su puerta por los 4 costados.

Llave cómoda, plana, tallada por ambas caras.
Anclaje en las bisagras opcional.

Tirador con resbalón incorporado al cierre, opcional.

No modifica el aspecto de la puerta por ninguna de las caras, ya que todo el "sistema" se aloja en el interior de la misma.

Cilindro inviolable por taladros o gánzúas.



Delegación para Granada, Jaén y Provincias:

HERD'S HERRAJES DECORACION SUMINISTROS
LA LLAVE DE ORO S.L.

Avda. Carrero Blanco, 74 (Edif. Garrido) Tfno.: 25 00 15. GRANADA
Príncipe, 2 y 4 (esquina Pza. Bibarrambla), Tfno. 22 21 87. GRANADA

MOTRIL Y COSTA
Maderas Ortega-Tfno. 60 07 91

JAEN Antonio Palomo GEA- Tfno. 671263
MALAGA Mallsa-Tfno. 272116

EXCLUSIVAS GARRIMAR

AVENIDA CARRERO BLANCO, 84
Teléfono, 252066

SU AGENCIA PARA:

Compra, Venta o Alquiler
Fincas Urbanas y Solares

Fincas Rusticas
Pisos, Locales, Sotanos

Naves Comerciales
Chalet y Parcelas

GARRIMAR

CLASIFICACION

CLUB	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
R. Sociedad	33	19	6	8	50	27	44	+10	
R. Madrid	33	19	5	9	63	36	43	+9	
At. Madrid	33	16	9	8	56	40	41	+9	
Valencia	33	16	8	9	56	40	40	+8	
Barcelona	33	18	4	11	65	40	40	+6	
Betis	33	16	6	11	53	37	38	+4	
Gijón	33	14	9	10	56	38	37	+5	
Sevilla	33	14	8	11	33	41	36	+4	
Español	33	14	6	13	36	40	34	+2	
Ath. Bilbao	33	13	7	13	58	52	33	+1	
Osasuna	33	12	7	14	35	46	31	-3	
Valladolid	33	9	13	11	39	43	31	-1	
Hércules	33	10	9	14	40	46	29	-5	
Zaragoza	33	9	11	13	30	41	29	-5	
Las Palmas	33	12	4	17	46	58	28	-6	
Murcia	33	8	6	19	33	47	22	-10	
Salamanca	33	7	7	19	31	61	21	-13	
ALMERIA	33	5	7	21	27	65	17	-15	

CLASIFICACION

CLUB	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Castellón	33	12	15	6	37	29	39	+7	
Santander	33	15	9	9	44	35	39	+6	
Elche	33	14	10	9	47	39	38	+6	
Rayo V.	33	12	14	7	30	20	38	+4	
MÁLAGA	33	12	13	8	37	37	37	+3	
Cádiz	33	15	7	11	46	34	37	+3	
Alavés	33	14	8	11	43	28	36	+2	
Levante	33	13	8	12	31	29	34		
Oviedo	33	10	14	9	33	31	34		
Sabadell	32	12	10	10	36	35	34	+2	
At. Madrid	33	13	8	12	41	43	34		
GRANADA	33	10	11	12	32	39	31	-3	
Burgos	33	11	8	14	42	45	30	-2	
Palencia	33	11	8	14	26	30	30	-4	
Castilla	32	11	7	14	43	39	29	-1	
Getafe	33	9	11	13	37	47	29	-3	
Huelva	33	9	10	14	24	33	28	-4	
LINARES	33	10	8	15	29	39	28	-4	
Baracaldo	33	10	8	15	29	40	28	-6	
Ceuta	33	9	7	17	28	43	25	-7	

CLASIFICACION

CLUB	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Celta	33	21	9	3	66	17	51	+19	
Coruña	33	20	6	7	56	32	46	+14	
Tenerife	33	16	9	8	43	33	41	+7	
Leonesa	33	16	9	8	51	33	41	+7	
Bilbao Ath.	33	13	10	10	43	28	36	+2	
Ferrol	33	15	6	12	38	33	36	+2	
Logroñés	33	14	8	11	45	40	36	+4	
Compostela	33	13	10	10	30	29	36	+4	
Mirandés	33	15	5	13	33	35	35	+3	
S. Sebastián	33	12	10	11	34	31	34	+2	
Sestao	33	11	10	12	32	37	32	-2	
Ensidesa	33	12	8	13	44	52	32	-2	
Alcalá	33	11	10	12	34	29	32	-2	
Torrejón	33	13	5	15	42	47	31	-1	
Palmas At.	33	11	6	16	38	46	28	-4	
Zamora	33	7	12	14	29	38	26	-6	
Huesca	33	8	10	15	40	50	26	-8	
Pontevedra	33	8	8	17	23	43	24	-10	
Langreo	33	6	8	19	33	65	20	-12	
Arandina	33	4	9	20	25	61	17	-17	

CLASIFICACION

CLUB	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Mallorca	33	20	11	2	57	24	51	+17	
Córdoba	33	19	8	6	54	28	46	+14	
Cartagena	33	17	7	9	42	26	41	+7	
Algeciras	33	11	17	5	32	22	39	+7	
Lérida	33	15	6	12	37	37	36	+2	
Badajoz	33	13	10	10	32	26	36	+2	
JAEN	33	13	10	10	47	38	36	+2	
Barna. At.	33	14	7	12	37	35	35	+3	
Jerez	33	13	9	11	43	40	35	+3	
C. Sotelo	33	11	11	11	43	40	33	-1	
Tarragona	33	8	16	9	30	33	32		
Portuense	33	10	11	12	32	33	31	-1	
Ibiza	33	11	9	13	26	31	31	-3	
Andorra	33	12	6	15	41	41	30	-4	
Vall d'Uxó	33	11	8	14	37	52	30	-4	
S. Fernando	33	8	10	15	27	38	26	-4	
Tarrasa	33	9	8	16	27	38	26	-8	
Mérida Ind.	33	8	8	17	28	45	24	-8	
Eldense	33	7	8	18	30	49	22	-12	
Díter Zafrá	33	6	8	19	23	49	20	-12	

CLASIFICACION

CLUB	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+	-
Antequera.	33	20	8	5	58	27	48	+14	
Martos	33	17	7	9	56	29	41	+7	
Melilla	33	17	7	9	53	40	41	+7	
San Pedro	33	17	6	10	42	29	40	+6	
Estepona	33	16	7	10	49	37	39	+7	
Torremolín.	33	14	10	9	49	42	38	+6	
Bailén	33	12	13	8	48	34	37	+3	
Ubeda	33	15	5	13	50	39	35	+1	
BAZA	33	15	4	14	36	40	34		
Ronda	33	12	9	12	47	47	33	-1	
Iiliturgi	33	11	12	10	42	35	32		
Malagueño	33	10	12	11	36	35	32		
Vélez	33	10	11	12	44	40	31	-1	
Carolinense	33	12	8	14	44	49	31	-1	
MOTRIL	33	9	12	12	32	37	30	-2	
ATARFE	33	13	4	16	44	51	30	-4	
Marbella	33	12	5	16	46	48	29	-3	
RECREAT.	33	9	5	19	43	58	23	-9	
LOJA	33	7	4	22	30	78	18	-16	
I. Melilla	33	6	6	21	24	70	18	-14	

Mariano: todo un Mozart en Alta fidelidad



Los mejores equipos de sonido, las grandes marcas mundiales en amplificadores, fonochasis, sintonizadores, columnas, compactos..., están en Mariano para que Vd. los oiga..., y combine un equipo a su entera satisfacción. Y ya sabe que Mariano vende más barato. ¡Sin contemplaciones!

mariano
ELECTRODOMESTICOS

Alhóndiga, 11 - Avda. Dilar y Sagrada Familia - La Chana.

RIEJU

el único ciclomotor nacional automático:

Arranca por palanca, como las motos grandes.

Motor Minarelli

Distribuidor exclusivo para Granada y provincia:

GILBERTO NAVARRO

Paseo de Ronda, 126
Tfno, 281727

aquí está tu HONDA 125



LIBERTAD SOBRE RUEDAS

Alta tecnología mundial y una serie de características propias de motocicletas de gran cilindrada. Motor 4 tiempos con árbol de levas en cabeza. Potencia: 14 HP. 5 velocidades. Freno de disco. Intermitentes de gran visibilidad. Cuentakilómetros. Cuentarrevoluciones. Dobles retrovisores. Tapón depósito gasolina con llave. Consumo 1,9/100 km.

Distribuidor exclusivo para Granada y provincia

AUTOSUR F. SANCHEZ CASTRO
P.º de Ronda, 92 Tfnos. 252100 - 252291